

Ampliado subsidio a menores en situación irregular

(Inf. en Pág. 12-A)

EL TIEMPO

Nieblas matinales, variando a despejado y temperaturas extremas probables de 5 y 14 grados anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 3,1° a las 7,40 hrs. y la máxima de 21,9° a las 15,15 hrs.



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, recibe el saludo de Manuel Cruzat Infante, presidente del Banco Colocadora Nacional de Valores, durante la entrevista sostenida ayer con ejecutivos de la banca comercial del país.

Reunión con el Presidente Pinochet

Banqueros respaldan medidas del Gobierno

■ Reconocen eficacia de resoluciones destinadas a mantener estabilidad del mercado de divisas para reactivar economía nacional

Amplio respaldo a las medidas económicas adoptadas por el Gobierno especialmente la relacionada con la libertad cambiaria, otorgaron ayer los representantes de la banca nacional y extranjera que operan en el país.

Los máximos ejecutivos de 49 bancos comerciales e instituciones financieras tuvieron ayer una reunión informativa con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, quien junto a los ministros del sector y altos funcionarios dio respuesta a las inquietudes que plantearon, específicamente sobre la situación financiera nacional.

(Pasa a la Pág. 12A)

Precio del dólar debe bajar, sostiene Ministro de Hacienda

MERCADO CAMBIARIO ACTUA DE ACUERDO A LO PREVISTO

- Empresas del Estado estudian mecanismo para la compra y venta de divisas
- Banco Central determinará niveles de inflación a través de una adecuada política monetaria

El Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra, calificó de "tranquilo y sin mayores alteraciones" el mercado de divisas al cumplirse dos días de cotizaciones del dólar a precio libre en el país.

El Secretario de Estado señaló que "se esperaba que en los primeros días de transacciones hubiera poca claridad y falta de información respecto a la forma de operar del mercado libre, lo que es muy explicable en nuestro país que por muchos años no tenía mercado libre de divisas".

Sin embargo, pese a lo anterior, agregó que "se ha notado bastante tranquilidad y las operaciones se han realizado dentro del rango normal que uno esperaría para los primeros dos días, luego de una liberación cambiaria".

Teniendo en cuenta estas referencias, sostuvo más adelante que se espera para el futuro inmediato "una baja de las cotizaciones", lo que se traduciría en una baja en el precio, que podría ser de alrededor de un peso diario.

BANCO CENTRAL

En cuanto al papel del Banco Central se le preguntó si "el instituto emisor mantendrá una actitud pasiva frente al mercado de divisas", respondiendo que "al Banco Central deberían corresponderle dos tipos de participación. Una de ellas sería el ordenar la participación de grandes empresas estatales que compran volúmenes importantes de divisas y que al mismo

(Pasa a la Pág. 12A)

Para créditos en divisa de EE.UU.

Firmas automotrices mantienen dólar a \$ 47

- Fiat anunció renegociación de deudas pactadas en la moneda extranjera

Empresas comercializadoras automotrices han anunciado políticas de ventas adecuadas a la nueva realidad derivada del dólar libre.

Así se desprende de declaraciones formuladas por ejecutivos de la Fiat Chilena y por comunicaciones de las firmas Dercos Autos, distribuidora de los vehículos japones Suzuki, IEC, distribuidora de los Daihatsu, también de origen nipón.

LA FIAT

Giancarlo Bordino, gerente general de Fiat de Chile, anunció ayer que la empresa renegociará las deudas de sus clientes, expresadas en dólares, "porque las circunstancias así lo requieren".

Explicó que tal decisión fue adoptada por la empresa extranjera avenida en el país, luego de la determinación gubernamental de decretar la libertad cambiaria.

"Lo que a la firma le interesa es que los clientes paguen sus compromisos, por lo que buscaremos las fórmulas más adecuadas para tal objeto".

Expresó que la situación de alza de la divisa estadounidense afecta principalmente a los compradores de automóviles de baja cilindrada.

En el sector de los transportistas se está llegando a un nivel de documentos impagos de un 25%, según afirmó Bordoni, agregando que en estos casos también conversarán con cada cliente sobre la posibilidad de renegociar sus obligaciones.

Recordó, además, que por efectos de la recesión mundial que está dañando la marcha de la economía chilena, las ventas en el mercado automotriz han bajado "ostensiblemente". Dijo que en 1981 se vendieron 87 mil automóviles en el país y para el presente año se calcula su venta en no más de 42 mil vehículos.

AUTOS JAPONESES

En tanto la firma Dercos Autos, distribuidora en Chile de los automóviles japoneses marca Suzuki, mediante co-

(Pasa a la Pág. 12A)

Israel aceptó plan de EE.UU. para evacuar a los palestinos

- Fuentes de Beirut señalan que mañana partirá de la capital libanesa un contingente de la OLP

JERUSALÉN, 10 (AP).— Israel dio hoy su aprobación a un plan de Estados Unidos para evacuar a la Organización para la Liberación de Palestina del cercado Beirut, pero pidió garantías de que habrá suficientes países para aceptar a todos los guerrilleros palestinos.

El Gabinete dijo en un comunicado que otro problema que impedía la completa aceptación por Israel era un plan para que una vanguardia de tro-

pas francesas sea destacada en Beirut al comienzo de la evacuación.

ATAQUES AEREOS

Mientras el Gabinete se encontraba reunido, aviones israelíes reanudaron sus misiones de bombardeo contra las posiciones guerrilleras en Beirut, y también atacaron una batería siria de cohetes SAM-9 en el Valle de Bekaa.

El Gabinete dijo que buscaba garantías de Estados Unidos de que todos los guerrilleros saldrán de Beirut.

(Pasa a la Pág. 11A)

"Israel mantiene en pie su decisión de no permitir a los sirios trasladar baterías de cohetes tierra-aire a la región libanesa", dijo un comunicado del comando. Este fue el tercer ataque contra proyectiles sirios desde la cesación del fuego con Siria el 11 de junio.

El Gabinete dijo que buscaba garantías de Estados Unidos de que todos los guerrilleros saldrán de Beirut.

(Pasa a la Pág. 11A)



Una de las pocas familias libanesas que aún permanecen en Beirut pasa junto a un muro, en donde, paradójicamente, hay pegados unos afiches que promocionan una película titulada "La revolución palestina". (Radiofoto UPI).

Exportaciones pesqueras llegaron a US\$ 357 millones en siete meses

(Inf. en Pág. 12-A)



PREMIO NACIONAL DE HISTORIA 1982

El catedrático e investigador de la Independencia de Chile, Ricardo Krebs Wilckens, obtuvo ayer el máximo galardón nacional. Un jurado presidido por el Ministro de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz, integrado por especialistas en Historia, deliberó durante cuatro horas y media, nominándose al ganador por mayoría de votos. El Secretario de Estado entregó su saludo personal al ganador. (Inf. Pág. 12A)

Canciller René Rojas

América debe respetar la paz y rechazar la violencia

- Secretario de Estado regresó ayer de su viaje a Brasil y Colombia

El Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, sostuvo ayer que las naciones americanas deben adoptar la decisión política de respetar los principios del Derecho Internacional y, de una vez por todas, rechazar todos los medios violentos.

El Canciller formuló las declaraciones en el aeropuerto Comodoro Arturo Benítez momentos después de regresar al país luego de efectuar una visita oficial a Brasil y de asistir a

las ceremonias de transmisión del mando presidencial en Colombia.

El Canciller indicó que ambas visitas fueron diferentes en las motivaciones; sin embargo, quedó de manifiesto el buen estado de las relaciones bilaterales con los dos países.

Preguntado por la entrevista que sostuvo en Bogotá con el Vicepresidente norteamericano, George Bush, señaló que hicieron un análisis

(Pasa a la Pág. 12A)

Libertad cambiaria incentiva el turismo

Los industriales hoteleros del país consideran que la libertad cambiaria será un importante incentivo para las actividades turísticas del país.

(Inf. Pág. 7-A)

Fuerza Naval de Japón en visita a Chile

Se trata de barcos de la autodefensa de ese país.

(Inf. Pág. 5-A)

Mil familias dueñas legales de su propiedad

Ministerio de Bienes Nacionales sanea títulos en la Región Metropolitana.

(Inf. Pág. 4-A)

Piden libre tarifado para microbuses

Formulación de gremios del transporte de pasajeros.

(Inf. Pág. 5-A)

Espíritu de la mujer es la mejor reserva

Conceptos del sacerdote Hasbún, en charla al voluntariado.

(Inf. Pág. 4-A)

Paseo de tren dará derecho a alimentos

(Inf. Pág. 9-A)

Roa, es un individualista y "esta más enamorado de su libertad solitaria que de los clanes, por que ella también embriaga, pero no acaba metiéndose en grillos de factura nueva y que son los mismos viejos hierros. Roa, quiere su libertad lozana, para ir diciendo pedazo a pedazo el mundo de él, es decir, la luz suya, la penumbra suya, su heterodoxia, y, también, su ortodoxia —¿por qué no?— con las que a él le gusta jugar en turno saludable". ("Recado sobre Israel Roa Villagra", Gabriel Mistral, Río de Janeiro, agosto de 1944).

EL PINTOR EN MAS DE MEDIO SIGLO

Israel Roa, enamorado de su arte, bajo de estatura, parsimonioso en el hablar, entusiasta en el recuerdo, nació en Angol, un 28 de mayo de 1905. Sus cincuenta y cuatro años en el desarrollo de su arte, le han llevado por innumerables países y de él, miles de seres han conocido sus cuadros, muchos de ellos en los más famosos museos del mundo. Ahora, postulado al Premio Nacional, aquí y fuera, esperan que se le otorgue lo que merece tan ciertamente.

Sus estudios de pintura, datan de 1927, año en que los inició bajo la dirección de quien fuera maestro de maestros y de quien es, aún, maestro de maestros: Juan Francisco González. Posteriormente, fueron sus maestros Carlos Isamitt y otros de renombrada fama.

Roa, a quien sólo interesaba la pintura, no encuadrándose en escuelas ni clanes siguió perseverando en su arte como el que más, hasta lograr una valía que tiene el reconocimiento internacional.

Cuadros suyos, se exhiben —además de nuestro Museo Nacional de Bellas Artes— en el de Río de Janeiro, Museo de Arte Moderno de Nueva York y otros.

Uno de los aspectos relevantes de Israel Roa, está en su iniciativa de crear la especialidad de acuarelista en la Escuela de Bellas Artes, de la que fue su primer profesor y donde se mantuvo como tal durante 33 años, jubilándose en ese cargo. Posteriormente, en 1970 rebajilla con el cargo del Director Coordinador de la Enseñanza Artística de los Centros Universitarios de la Universidad de Chile.

EL REACADO DE GABRIELA

Aunque han pasado los años,



"mos" de que hierven las metrópolis y hasta las vaquerías rurales...

MIRANDOLO AL PORVENIR

Mas, Gabriela Mistral, entendió en Roa al gran pintor del futuro, no obstante que ya era, allá en Río, la figura del presente. Y es así, como lo describe en su "Recado":

"El maestro del buen construir y el buen distribuir las masas en la composición, a quien han alabado en estos días la crítica caricota, posee —también— una gran flexibilidad para el salto peligroso de un género a otro. El pinta en las más diversas latitudes terrestres y espirituales y el alma, esfera mayor, cuenta con más grados e impone más ajetreo que su hermanastr...

"La sensibilidad de Roa no se aplica a un solo punto hasta llegar a sobre él. Después de una región de paisajes, él se da una pausa o una posada en el retrato. Se acuerda de uno que decía: "Yo no soy Sileno, para quedarme en la mera vegetación, el género humano me aporrea". Con ese filial, Roa vuelve a la figura para calentarse de humanidad en este fogón. Gerardo Ferraz le aconseja frecuentar el

retrato, porque él ha gozado las muestras afortunadas que Roa presenta en su Exposición, y que, infelizmente, son pocas.

"Otra política liberal de su temperamento flexible, que no se paramaliza ni en el mejor logro, es su manejo del color. Cuentan que en su primera juventud, Roa "hizo el reticito"; ahora maneja ese fregón con unas civilidades, una elegancia y una cortesía consumada.

Nuestro pintor recibió mucho de lo europeo entrañable y poco de lo refierico, y el sanguinoso entró en las sobriedades del color, gracias a las sangrías saludables de los Maestros.

Y su "Recado", es para Israel Roa, la expresión de todo su arte. Gabriela supo entonces intuir el valor del pintor que, a sus años, ahora, tiene la admiración de aquí, de Chile y por sobre todo, de aquellos que en el exterior, con valores propios como expresión precisa y cierta de un Roa que vale de por sí, sin manipulaciones ni otros factores ajenos.

"Roa quiere su libertad lozana para ir diciendo pedazo a pedazo el mundo de él"

□ Así lo describiría la poetisa, Premio Nobel de Literatura, cuando en 1944 escribió su "Recado a Israel Roa Villagra", en Río de Janeiro

□ El maestro, postulado ahora al Premio Nacional, es visto con los ojos ciertos de su merecimiento aquí en Chile y fuera de la Patria

desde aquellos en que Israel Roa se perfeccionara en su arte en Brasil, ocasión en la que Gabriela Mistral le conocería a fondo, en su condición de artista, de pintor siempre en progreso, bien vale el conocer parte del "recado" que Gabriela escribiera para él.

Dice ella, en una parte de su "Recado":

"Entre los discípulos del viejo ilustre, la crítica chilena hace un acápito aparte con Israel Roa, cabeza de su generación. Su categoría arranca de una independencia sin rebeldía respecto del Maestro, del vigor de su personalidad, que tenía que robar el cauce de la escuela impresionista y de la pluralidad de sus géneros, en cada uno de los cuales se mueve como el delfín ecuatoriano".

Y agrega Gabriela: "Roa se liberó desde sus comienzos de las vistas pastoriles o granjeras que eran las del viejo equipo, y se rehusó después al criollismo crudo como el bife, cuando este llegó con fanfarrias nacionalistas. Hace ya quince años —(el "Recado" está escrito en 1944)— que Roa dejó atrás los arrabales del realismo y hace ocho que logra la política de eliminar de su obra los muchos "is-

[1]
"MI TIO CARDENIO", óleo de Israel Roa



[2]
ISRAEL ROA, prominente figura de la pintura chilena.

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES SALIDAS

LAN CHILE: LA 118 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas.
LADECO: LAD 003 a las 08.15 a Concepción. LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 030, a las 08.45 a El Salvador y Antofagasta. LAD 071, a las 09.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 007 a las 14.20 a Temuco, Osorno y Valdivia. LAD 022 a las 15.55 Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: AN 306 a las 09.30 a Vallenar y Copiapo. AN 302 a las 09.45 a La Serena. AN 042 a las 23.30 a Antofagasta (Cerrillos). AEROGUAYA: 09.00 a La Serena. 16.00 a La Serena.

ICARO: 17.00 a Chillán (Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 10 a las 18.25 de Arica e Iquique.

LADECO: LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 031 a las 13.40 de Antofagasta y El Salvador. LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 17.55 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 006 a las 15.30 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: AN 081 a las 12.50 de Antofagasta. AN 041 a las 14.00 de Arica e Iquique. AN 307 a las 19.45 de Copiapo y Vallenar. AN 303 a las 20.30 de La Serena (Cerrillos).

AEROGUAYA: 12.10 a La Serena. 19.10 de La Serena.

FLOAT: 10.30 de Temuco (Cerrillos).

ICARO: 10.15 de Chillán (Tobalaba).

VUELOS INTERNACIONALES LLEGADAS

LAN CHILE: LA 141 a las 08.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 119 a las 18.25 de La Paz, Arica e Iquique. LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires.

LADECO: LAD 1201 a las 19.30 de Mendoza. LAD 111 a las 22.10 de Río de Janeiro y São Paulo.

AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.

AEROPERU: PL 602 a las 09.50 de Buenos Aires.

AIR FRANCE: AF 091 a las 09.35 de París y Río de Janeiro.

ALITALIA: AL 574 a las 15.20 de Milán, Roma, Dakar y Buenos Aires.

AVIANCA: AV 080 a las 10.10 de Buenos Aires. AV 021 a las 18.15 de Bogotá y Lima con conexiones de Frankfurt, París, Madrid, Caracas, Los Angeles, Panamá, Aruba y Curacao.

EASTERN AIRLINES: EA 1 a las 12.40 procedente de Nueva York, Miami, Panamá y Guayaquil.

ECUATORIANA: LAE 071 a las 15.00 de Los Angeles, Miami, México, Quito y Guayaquil.

IBERIA: IB 999 a las 10.05 de Madrid, Río de Janeiro y São Paulo.

LUFTHANSA: LH 502 a las 12.25 de Frankfurt, Río de Janeiro y São Paulo.

SAS: Vuela 957. Llega a Buenos Aires a las 20.45 procedente de Copenhague, Lisboa, Río de Janeiro y Montevideo (combina con LAN Chile).

SALIDAS

LAN CHILE: LA 118 a las 08.00 a Iquique, Arica y La Paz. LA 133 a las 11.30 a Isla de Pascua y Tahiti. LA 170 a las 12.45 a São Paulo, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt.

LADECO: LAD 110 a las 09.30 a Asunción, São Paulo y Río de Janeiro. LAD 1200 a las 17.30 a Mendoza.

AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 227, a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

AEROPERU: PL 602 a las 10.45 a Lima, Bogotá, Caracas, Miami y México.

AIR FRANCE: AF 096 a las 15.00 a Río de Janeiro, Niza y París.

ALITALIA: 575 a las 11.45 a Río de Janeiro, Roma y Milán.

AVIANCA: AV 080 a las 10.55 a Lima y Bogotá, con conexiones a San Juan, Madrid, París y Frankfurt.

EASTERN AIRLINES: EA 10, sale a las 20.55 a Lima, Miami y Nueva York.

ECUATORIANA: LAE 071 a las 16.00 a Buenos Aires.

IBERIA: IB 990 a las 11.35 a São Paulo, Río de Janeiro y Madrid.

LUFTHANSA: LH 503 a las 16.00 a São Paulo, Río de Janeiro y Frankfurt.

HORARIO DE INVIERNO SALIDAS ESTACIÓN MAPOCHO

| Salida | Destino | Categoría | Frecuencia |
|--------|------------|------------|------------|
| 8.35 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 12.40 | Valparaíso | A. Expreso | Trabajo |
| 14.40 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 16.40 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 19.25 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |

LLEGADAS A ESTACIÓN MAPOCHO

| Llegada | Procedencia | Categoría | Frecuencia |
|---------|-------------|------------|-------------------|
| 8.55 | Limache | A. Expreso | Diario de Trabajo |
| 10.18 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 14.23 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 17.20 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |
| 21.30 | Valparaíso | A. Expreso | Diario |

SALIDAS ESTACIÓN CENTRAL

| Salida | Destino | Categoría | Frecuencia |
|--------|--------------|--------------|------------|
| 7.30 | Curicó * | T. Local | Diario (1) |
| 8.00 | Concepción | A. Expreso | Diario |
| 8.30 | Chillán | T. Ordinario | Diario |
| 9.00 | Concepción | A. Salón | Diario |
| 11.15 | Talca | A. Local | Diario |
| 13.30 | Linare | A. Expreso | Diario |
| 14.30 | Concepción | A. Salón | Diario |
| 15.00 | Pichilemu | T. Local | Diario |
| 16.00 | Chillán | T. Expreso | Diario |
| 16.30 | Puerto Montt | T. Expreso | Diario |
| 18.30 | Chillán | T. Expreso | Diario |
| 19.00 | Linare | A. Expreso | Diario |
| 19.30 | Curicó | A. Local | Diario |
| 20.15 | Pucón | D. Exp. Sáb. | Diario (2) |
| 21.00 | Puerto Montt | T. Expreso | Diario (2) |
| 22.00 | Puerto Montt | T. Expreso | Diario |
| 22.00 | Concepción | A. Salón | Diario |
| 23.00 | Concepción | A. Salón | Diario |

LLEGADAS A ESTACIÓN CENTRAL

| Llegada | Procedencia | Categoría | Frecuencia</th |
| --- | --- | --- | --- |

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés
Representante legal: Miguel Bejide C.

Editorado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal Agustinas 1269. teléfono 82222

Confianza e Inversión

La confianza es uno de los factores de relevancia que todo Gobierno debe cultivar en el pleno interno como en el externo, sobre todo porque de ella deriva la necesaria tranquilidad para trabajar y, por tanto, producir el desarrollo.

Chile en 1973, cuando las Fuerzas Armadas asumieron la conducción del país, sufría una crisis de confianza interna que se proyectaba al exterior. De hecho, al 11 de septiembre de ese año las actividades nacionales estaban paralizadas y la antigua estructura institucional mostraba graves resquebrajamientos.

La sola presencia de los militares hizo retornar en forma casi automática la confianza. En los uniformados se depositó la difícil tarea de sacar al país del caos.

El 26 de septiembre de 1973, el Presidente Augusto Pinochet declaró: "Tenemos una dura tarea por delante, en todos los frentes, pues el país está en ruinas". Esta era nuestra realidad y había que enfrentarla. Se hizo mancomunadamente. El resultado está a la vista. De una nación en bancarrota, como la dejó el marxismo, nos hemos transformado en un país próspero y uno de los que muestran mayor avance dentro del contexto latinoamericano.

La confianza interna fue generando, con mayor lentitud, la confianza exterior. A pesar de la sostenida y millonaria campaña en contra lanzada por la Unión Soviética, la verdad de Chile pudo imponerse y, en forma progresiva, quienes en una primera instancia nos volvieron la espalda más tarde nos dieron la cara y nos han entregado su ayuda.

Valga todo lo anterior para explicar las razones del incremento de la inversión extranjera en nuestro territorio. Esta alcanzó, según informaciones del Banco Central, a 339 millones 291 mil dólares en los primeros siete meses del presente año, correspondiendo a un total de 133 solicitudes de aporte de capital.

De ese total de dinero, 219 millones 680 mil dólares corresponden a nuevas presentaciones, mientras que 119 millones 611 mil dólares son solicitudes de aumento en los aportes originales.

Constituyen estas solicitudes de inversión una muestra más que evidente del grado de confianza que existe por nuestro país en el exterior. Ninguna empresa invierte por primera vez en una nación con problemas o cuyas proyecciones no sean seguras. Menos lo hace una compañía que ya ha invertido y conoce la situación interna.

Son estos antecedentes los que la ciudadanía debe tomar en consideración para evaluar lo que significa la confianza, y cómo ella se traduce en desarrollo y éste último en bienestar para quienes más lo necesitan.

Un país no surge sólo por su propio esfuerzo. Su interrelación con otras naciones es muy alta, y de la misma forma como nos afectan los problemas de los demás —y es lo que ha ocurrido con la recesión internacional— nos favorecen situaciones positivas.

Basta con retrotraernos a la realidad que existía en agosto de 1973 para preguntarse: ¿Qué confianza existía en el Gobierno de entonces? ¿Algun inversionista se habría atrevido a elevar una solicitud de inversión? ¿Qué las respuestas que cada ciudadano se puderá dar sirvan para mensurar cuánto hemos ganado en estos años de orden y progreso.

Espacio Exterior

Según avanza la tecnología y más países participan en la explotación espacial, aumentarán en la tierra los beneficios derivados de esas actividades, según dice el coordinador especial norteamericano para UNISPACE.

El embajador Gerald Helman dijo que la tecnología espacial, es "una expresión de lo mejor de la sociedad norteamericana", y agregó que Estados Unidos espera realizar intercambios de información entre los países que asisten a la segunda conferencia de las Naciones Unidas sobre la exploración y usos pacíficos del espacio exterior (UNISPACE). La reunión se efectuará en Viena, Austria, durante los días 9 al 21 de agosto. Se espera que participen en la misma cerca de 150 países.

UNISPACE 82 examinará la actividad cooperativa internacional en el espacio exterior prestando especial atención a la manera en que la tecnología espacial puede contribuir al desarrollo económico de las naciones más pobres del mundo.

La agenda de la reunión se divide en tres áreas: el Estado de la ciencia y la tecnología espacial; sus aplicaciones; y la cooperación internacional y la función de las Naciones Unidas.

Helman explicó a los periodistas extranjeros reunidos durante una sesión informativa efectuada recientemente en el centro de prensa exterior en Washington D.C., que una exhibición norteamericana mostrada en la reunión —"trabajando juntos para el beneficio de la nave espacial terrestre"— ilustra la contribución que ha hecho Estados Unidos a la tecnología y exploración espacial.

La exhibición mostró varios proyectos que muestran cómo puede convertirse la luz en electricidad y explicar la operación del sistema de satélites para la exploración de los recursos terrestres de la administración nacional de aeronáutica y del espacio. También se exhibirán varios modelos de las naves norteamericanas que aterrizaron en Marte; el satélite de exploración de recursos terrestres Landsat (lanzado el 16 de julio) el trasbordador espacial de uso repetido y otras naves espaciales.

Los visitantes podrán caminar a través del "Salón de los Planetas" don-

de se proyectarán fotografías de los planetas, y visitar el teatro donde se mostrará una película continua sobre el trasbordador espacial. También podrán examinar las rocas lunares.

Los contribuyentes a la exhibición espacial norteamericana influyen varias agencias gubernamentales norteamericanas, empresas privadas y universidades.

En respuesta a una pregunta sobre el potencial para la confrontación por los países en desarrollo, a los que preocupa que los países desarrollados estén llenando de satélites la órbita terrestre, dejando pocos "espacios" para los países en desarrollo, Helman dijo: "No soy un técnico, pero los técnicos y los científicos me aseguran que la tecnología está muy adelantada a la demanda de órbitas geostacionarias". Los satélites que se encuentran en órbitas geostacionarias están colocados sobre el Ecuador a una altitud de 36.000 kilómetros. En esta posición parecen estar estacionarios con relación a un punto particular en la Tierra. Esto permite las transmisiones ininterrumpidas entre el satélite y las estaciones terrestres.

Helman agregó: "Creo que los problemas de la asignación de órbitas y frecuencias serán objeto de considerables discusiones". Agregó que las dos reuniones de la Unión Internacional de Telecomunicaciones —la primera de las cuales se efectuará a fines de este año en Nairobi— se ha planeado con este tema en mente.

Respondiendo a otra pregunta, Helman dijo que las iniciativas de Estados Unidos que se presentarán a la conferencia no han recibido la aprobación final. Sin embargo, agregó que es probable que Estados Unidos someta una propuesta para un estudio de "habitabilidad global". El mismo incluirá cooperación internacional en la medición científica de la contaminación industrial, los cambios ambientales naturales, tendencias meteorológicas, y otros factores que tienen influencia a largo plazo sobre la calidad de la vida en la tierra.

La delegación de Estados Unidos a "UNISPACE" será encabezada por el administrador de la NASA James Beggs, e incluirá aproximadamente a 30 representantes del Congreso de los Estados Unidos, de compañías privadas y medios de investigación.

Pasteleras

Cada vez más jóvenes mujeres en la República Federal de Alemania se interesan por una formación en una típica "profesión masculina". De "profesiones masculinas" se califican todas aquellas profesiones de formación en las que menos de una quinta parte de los aprendices son mujeres.

Según se desprende de una estadística publicada por el Ministerio Federal de Educación y Ciencia, el número de aprendices mujeres en estas profesiones ha aumentado de 1977 a 1980 de 11.500 a más de 35.000.

Así, desde 1977 casi treinta profesiones de formación ya no pueden considerarse como eminentemente "masculinas", como por ejemplo las profesiones de "jardinería jardinería", "pastelero pastelera", "cuidador cuidadora de animales", o "comerciante ferroviario y de tráfico".

El Ministerio Federal de Educación y Ciencia aportó unos 25 millones de marcos para el programa experimental "Muchachas en profesiones masculinas", por el cual se desea alcanzar una mejora de las oportunidades de formación para jóvenes de sexo femenino.

La Nación

NO ES CHISTE



Un Valle Armónico

Por Rex KEATING

El ferrocarril de montaña que parte de Montreux, a orillas del lago Lemán, llega en una hora a un valle conocido como el País de Enhaut (el país de arriba). Si se hace el recorrido en primavera, el tren cruzará prados salpicados de flores silvestres, subirá por laderas boscosas que culminan en picos con nieve aún en sus hondonadas.

Por todos lados pasta un ganado lanoso, mientras los sonoros cencerros se oyen en sus cuernos y aquí y allá, por detrás de las cortinas de los árboles, aparecen los techos de tejas de madera de las granjas.

Es una escena de tranquilidad pastoral, un paisaje de tarjeta postal. En las granjas se hace el famoso queso Gruyère, ya quie entre los siglos XII y XVI el País de Enhaut se hallaba en el dominio de los duques de Gruyère. Hoy se le describe más bien como un área prealpina, con 4.200 habitantes dedicados, en su mayoría, a la lechería o la cría de ganado. El valle, de apenas 22 kilómetros de largo, tiene

sendos pueblos en ambos extremos, Rossinière y Rougemont, con la ciudad administrativa de Chateau d'Oex, entre ambos.

Apartémonos un poco del tema. Suiza fue uno de los primeros países que atrajo turistas en gran escala y se ocupó de ellos. Las pendientes montañosas adecuadas para esquiar eran y son irresistibles para los miles de personas que buscan escapar a las tristezas del invierno de las densas ciudades de Europa. La cantidad de elevadores para el esquí se multiplicó por diez, de 1950 a 1975, los teleféricos son 15 veces más numerosos, y las casas de vacaciones en las montañas y cerros aumentaron de 70.000 en 1960 a 180.000, en 1974.

Entretanto, los centros de deporte de invierno se expandían y multiplicaban. Enormes hoteles y grupos de torres de apartamentos se instalaban, desfigurando los bellísimos paisajes.

Por otra parte, la sobreexplotación de las áreas turísticas dañó el medio ambiente, pues estas actividades se reali-

zaban en zonas montañosas cuyos frágiles ecosistemas se desequilibraron con facilidad. Al mismo tiempo, cada vez más montañeses abandonan sus granjas por las más lucrativas ocupaciones de la industria turística.

En vista de ello, el gobierno federal optó por una política de desarrollo rural. El objetivo era estabilizar los movimientos de población en Suiza, en especial en las regiones montañosas.

Las autoridades, junto con los científicos, hicieron una serie de estudios socio-económicos que serían la base del futuro desarrollo, en la que el turismo aparecía como un elemento esencial. Esto puede crear prosperidad, pero es también una fuerza extraña.

Por ello, el introducir el turismo en las comunidades rurales, como parte de la economía local, la preocupación principal era evitar los efectos destructores que podría producir en estructuras sociales y culturales tradicionalmente arraigadas en la tierra. Les preocupaba, también, proteger la ecología local.

Empezó Hace Más de un Siglo...

El País de Enhaut recibe turistas desde hace más de un siglo, desde una época en que los visitantes de Inglaterra apreciaban mucho el valle. Se alojaban con los campesinos y volvían cada año andando duradoras amistades; algunos se quedaron y se casaron allí. Se construyeron hoteles en ese momento, pero eran y son pequeños y procuraban conservar una tranquila atmósfera familiar. Hoy es una tradición local que se mantiene.

El turismo masivo de los lugares famosos ha pasado de largo por el País de Enhaut, que permanece intacto. Fue una de las razones para escoger el valle como área de estudio de planeamiento rural dentro del esquema federal de desarrollo regional. Otra razón fue la existencia de una comunidad aún fuertemente empeñada en la agricultura como modo de vida, situación cada vez más rara en Suiza.

El País de Enhaut tiene unas 250 granjas. Cada una de ocho a diez hectáreas, con diez a quince vacas con sus crías. El producto principal es la leche, más la cría de ganado para la venta. En verano los animales se llevan a las pasturas altas, a unos 1.500 a 2.000 metros sobre el valle, y allí se fabrica el queso Gruyère. La producción de queso ha ido aumentando los últimos años, gracias, sobre todo, a las cooperativas que reúnen a todos

los agricultores. Sin embargo, la agricultura se ha vuelto menos lucrativa, pese a la utilización de máquinas y métodos modernos. En invierno muchos de los granjeros jóvenes se dedican a la industria forestal y turística, trabajando en los elevadores y como instructores de esquí.

Obliviosamente, el turismo invernal ayudaría mucho al País de Enhaut para recuperar su prosperidad. Pero, pese a que es una fuente de ingresos, la gente se considera como agricultores a tiempo completo. Hubo, por ejemplo, oposición a la construcción de los aproximadamente 30 kilómetros de caminos de acceso para reemplazar las viejas sendas de los cerros y a la construcción de un moderno hospital en Chateau d'Oex, aunque estas innovaciones demostraron posteriormente ser incentivos para quedarse en el valle en lugar de emigrar.

Así, desde el comienzo, los encargados de los estudios de planeamiento trataron de obtener la mayor participación posible de la población local en todos los aspectos de sus investigaciones.

Con este objeto se formó, en 1975, la asociación para el desarrollo del País de Enhaut, con miembros de las tres comunidades del valle y otros grupos interesados, como los hotele-

ros. Los planificadores contaron con el apoyo del Concejo Municipal, comprensivo e innovador, que, además de los caminos de acceso y hospitales citados, construyó una de las primeras plantas purificadoras de agua de la montaña, un camino de circulación en Chateau d'Oex, e introdujo nuevos reglamentos para que las nuevas construcciones respetaran el atractivo estilo tradicional. Este último decreto surgió de la preocupación por el aumento de construcciones de casas de vacaciones de extranjeros en el valle.

En 1979, los científicos que participaron en el Programa de la UNESCO, El Hombre y la Biosfera (MAB) llegaron al País de Enhaut para ayudar a los responsables de las decisiones a configurar un desarrollo económico racional del País de Enhaut por medio de varios modelos simulados, que tuvieron en cuenta los recursos naturales del valle y su fragilidad ecológica. El proyecto es interdisciplinario: incluye agrónomos, sociólogos, biólogos, economistas y otros especialistas, con doce temas de estudio que van desde los efectos del aumento del turismo a la evaluación de las reservas naturales y el posible daño al suelo y la vegetación que producirían nuevas pistas de esquí.

Cuidado de Reservas Naturales...

Respecto a las pistas, se ha demostrado que si la nieve se comprime demasiado, forma una capa de hielo contiguo al suelo, y en consecuencia destruye sus microorganismos y deteriora los pastos que serán útiles más tarde para el pastoreo o secos. Una gran área de pendientes montañosas fue clasificada como reserva natural, prohibiéndose toda construcción o pastoreo. Esto sucedió hace unos veinte años. Fue un área de estudios obvia para los científicos del MAB y parece que la calidad del pasto se ha deteriorado con el crecimiento de plantas dañinas; además los pastos no cosechados se aplastan y no ofrecen resistencia al peso de la nieve que se desliza por las pendientes formando avalanchas.

Cuando el MAB llegó por primera vez, me decía el secretario general de la municipalidad, el efecto en la población local fue de asombro: sus motivos y las cifras de los científicos, sus cuadros y diagramas escapaban a su comprensión. Además, tras años de ser encuestados por economistas, funcionarios y académicos y hasta por alumnos postgrados en busca de temas de tesis, eran reacios a nuevos exámenes. Afortunadamente, el director del proyecto, el Dr. Erwin Stucki —nativo del País de Enhaut— comprendió muy bien la situación.

Se realizaron numerosas reuniones de explicación entre los científicos y los habitantes, pero la innovación más importante fue la formación de una asociación del MAB, hace menos de un año. El número de sus miembros entre los granjeros, hombres de negocios, funcionarios y demás habitantes del valle ha ido aumentando, desde entonces, sin cesar. En las reuniones de la asociación hay intercambios de opiniones muy animados. La nota dominante es la participación. En una de estas reuniones se votó por difundir más la información sobre las actividades y objetivos del MAB, mediante artículos los quincenales en el periódico local.

Para que los niños sepan lo que está haciendo el programa del MAB, el Dr. Stucki trabaja con las cuatro escuelas del valle. Los alumnos escribieron un ensayo sobre cómo imaginan el País de Enhaut en el año 2000.

Algunos lo ven como una gran ciudad, otros como un lugar donde parte los vehículos espaciales a la luna; hubo otros que lo vieron tal como es hoy, con vacas, pasto y una fuerte comunidad campesina, pero sin turismo. Esta última proyección es muy poco probable. El dirigente del MAB llegó a los habitantes y les expuso así: "Nuestros hoteles tienen una capacidad total de 800 camas. No es suficiente,

Redacción / 3A

Mejor es el Estudio

También en Italia, como en otros países de Europa, están surgiendo de a poco las universidades para los ancianos después que la medicina descubrió que existe una segunda fertilidad del cerebro, que mantiene jóvenes a las personas también somáticamente.

Para permanecer jóvenes se hace necesario continuar estudiando para tener el cerebro en actividad y lograr que, además del organismo, también el espíritu del ser humano se mantenga joven. Según los médicos y los biólogos, el cerebro del hombre permanece activo en la tercera edad, es decir, cuando el ser humano se retira de la vida activa. Manteniendo el cerebro las prerrogativas del aprendizaje, se logra obviamente una reducción del envejecimiento debido a su función psicofísica, tanto en el individuo como en la realidad que lo rodea, la que es aprehendida bajo un prisma mucho más sabio y sintético que en el caso de los jóvenes.

Esta función de mediación permite al individuo adecuarse ventajosamente a las situaciones en las cuales vive haciendo frente a las necesidades específicas ambientales, sin correr el riesgo de sucumbir, tal como sucede a menudo, ante los primeros embates del medio ambiente.

El cerebro, para decirlo sintéticamente, preside también las funciones primarias para todas las criaturas que habitan la tierra, o sea, la capacidad de adaptarse a las mudables condiciones que se van verificando constantemente, en especial, en el mundo moderno. En Italia se han realizado recientemente investigaciones sobre la longevidad que han puesto sobre el tapete datos muy interesantes: tanto los profesores universitarios como los pastores sacerdos son los más longevos.

Mientras los primeros deben su larga vida a la constante actividad del cerebro, los segundos deben agradecer dicha longevidad a su capacidad para adaptarse a los nuevos cambios: los pastores aceptan la realidad tal como es y todos los cambios que en ella se verifican.

Las universidades para los ancianos que han surgido en numerosas ciudades italianas, se encuentran abiertas para todos y con cualquier título de estudio. Según los sociólogos de esta iniciativa, surgirán nuevos frutos que traerán beneficios

POR LAS COMUNAS



Durante su visita al campamento "Nuestra Esperanza", el alcalde de La Reina, Eduardo Esquivel, dialogó con diversos pobladores.

Los campamentos de La Reina son ejemplo de organización

Visita de alcalde Eduardo Esquivel a tres de ellos. Incentivos a las dueñas de casa. Operación Invierno

Una visita a los campamentos "Nuestra Esperanza", "Los Anhelos" y "Pepe Vila" de la comuna de La Reina realizó el alcalde Eduardo Esquivel.

En su recorrido lo acompañaron los directores del Departamento Social, Marina Meléndez; de Obras Municipales, Ricardo Videla; de Aseo, David Miranda y asistentes sociales.

En la oportunidad, el jefe comunal tomó contacto directo con los pobladores, quienes expresaron diversas inquietudes, relacionadas con su situación socioeconómica.

"Estas visitas las realizó todos los meses y han dado excelentes resultados. De esta forma pude conocer las inquietudes de la gente y se ha logrado una muy buena organización, como se vió en la campaña de prevención de invierno, lo que permitió que sólo se registraran 25 personas damnificadas en el temporal pasado", señaló Esquivel.

Como una forma de incentivar a los pobladores, la Municipalidad otorga premios a las dueñas de casa que mantienen sus hogares en mejores condiciones. Esta iniciativa se concreta en las visitas a terreno que efectúa el alcalde, sin previo aviso. Los premios consisten, básicamente, en enseres para el hogar, ropa de cama y de vestir.

Refiriéndose al futuro de los tres campamentos de la comuna, el alcalde Esquivel explicó que no hay solución inmediata de erradicación, ya que la Municipalidad no cuenta con ingresos suficientes para efectuar esa acción. Por esta razón agregó, se han tomado todas las medidas para que las 560 familias que habitan en los campamentos de La Reina, vivan en la mejor forma posible dentro de las posibilidades que el municipio puede otorgar.

Además de los trabajos de prevención de invierno, que consisten básicamente, en el ripiado de calles, arreglo de techumbres, y canalización de aguas lluvias, el municipio construyó en los 3 campamentos, baterías de duchas que benefician a la mayoría de los pobladores.

Los campamentos "Nuestra Esperanza", con 94 familias y "Los Anhelos" con 316, están ubicados en terrenos de SERVIU y el "Pepe Vila", con 145 familias se encuentra en un bien nacional de uso público.

"Me gustaría decirles a los pobladores la fecha en que serán erradicados, pero, por el momento, no se puede hacer nada. Lo más importante que puedo comprobar en las visitas a terreno es ver que los jefes de departamentos municipales cumplen con las inquietudes expresadas por diversas familias de los campamentos", finalizó señalando Eduardo Esquivel.



CAROL URZUA, mayor general, Intendente de la Región Metropolitana, llega a la Plaza de Armas de Quilicura para participar en los actos del aniversario de creación de la comuna.

Intendente en aniversario de Quilicura

Con un acto cívico presidido por el Intendente Metropolitano, mayor general Carol Urzúa y el alcalde, Ricardo Munizaga, la comuna de Quilicura celebró el octogésimo aniversario de su fundación.

A la ceremonia, desarrollada en la Plaza de Armas, concurrieron representantes de organismos comunitarios, instituciones del voluntariado y delegaciones de las escuelas de Quilicura.

El alcalde Munizaga destacó los valores históricos y culturales de la comuna y hizo un llamado a todos los vecinos a cooperar con el progreso de esta localidad.

Después de hacer entrega de premios del concurso literario "Mi comuna", que recayeron en las Escuelas 334 y 337, alumnos de esta última ofrecieron dramatización. En ella mostraron personajes, costumbres y leyendas folklóricas de esta comuna.

La autoridad entregó, además, distinciones a las personas y organismos más destacados del lugar, entre los que figuraron dos campamentos y dirigentes vecinales.

Posteriormente, junto al Intendente Metropolitano y autoridades comunales, Ricardo Munizaga procedió a entregar a los vecinos las obras de remodelaciones de la Plaza de Armas. Esta cuenta ahora con nueva iluminación, 36 faros de fierro forjado y una pila ornamental, entre otros adelantos.

Por último, el conjunto folklórico municipal ofreció un esquinazo a las autoridades presentes.



Aniversario de San Miguel

El aniversario de la comuna de San Miguel fue celebrado con diversos números folklóricos, destacando la participación de los hijos de funcionarios pertenecientes al Jardín Infantil de la Municipalidad, quienes interpretaron diversos bailes autóctonos. En la foto, el alcalde Juan Carlos Bull y funcionarios contemplan a los pequeños.

En Región Metropolitana

Otras mil familias serán las dueñas legales de su tierra

Ministro de Bienes Nacionales abrió propuestas para las empresas particulares que deseen efectuar los trabajos técnicos y jurídicos de saneamiento

Un llamado a licitación pública a empresas particulares que deseen efectuar los trámites de saneamiento de mil títulos de dominio en la Región Metropolitana, hizo el Ministerio de Bienes Nacionales con el fin de proseguir con el programa de regularización de la pequeña propiedad raíz en todo el país.

Estas nuevas escrituras de propiedad beneficiarán a 500 familias del sector rural y 500 del área urbana, quienes viven en diversas comunas del Gran Santiago, Melipilla, María Pinto, Curacaví, Colina y Lampa.

Las firmas interesadas en realizar los trabajos técnicos y jurídicos de es-

tos títulos deben retirar las bases en la sede de la Secretaría Ministerial de Bienes Nacionales de esta Región, situada en Avenida Libertador O'Higgins N° 260, cuarto piso.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas en esta Cartera, este proyecto de saneamiento se efectuará con recursos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional que proporciona la Intendencia del Área Metropolitana.

Además, al normalizar sus escrituras de propiedad, los inmuebles de los beneficiarios adquirirán un valor real en el mercado.

Estos nuevos mil títulos de dominio que se otorgarán en la Región Metropolitana se sumarán a los 500 entregados recientemente y cuyos trabajos jurídicos y técnicos estuvieron a cargo de dos empresas particulares.

NUEVAS DISPOSICIONES

Con el fin de agilizar más el proceso de regularización de la tenencia de la tierra, el mes pasado se modificaron algunas disposiciones existentes sobre esta materia.

Mediante esos cambios se autorizó a los particulares que dispongan con los recursos necesarios para realizar estos trámites, ejecutarlos por su cuenta como propietarios rurales como urbanos.

En relación a este aspecto, se fundamentó que existen muchas personas que cuentan con los medios para sanear en forma particular su bien raíz, y debido a que no existían esas disposiciones no se podían hacer estos trámites.

Finalmente se informó que el plazo de recepción de las ofertas de las firmas interesadas vence el 23 de este mes, a las 16 horas. En esta misma oportunidad se procederá a la apertura de las solicitudes presentadas.



DIA DEL ECUADOR: Con dos ceremonias oficiales, la Embajada de Ecuador en Chile conmemoró ayer el 173º aniversario de la independencia de ese país. Por la mañana se efectuó el izamiento del pabellón nacional en la sede del Centro Ecuatoriano, y al mediodía hubo una recepción en la residencia del embajador Gustavo Cordovez Pareja. A esta reunión asistieron altas autoridades de gobierno y representantes del cuerpo diplomático. En la fotografía, el embajador de Perú, José Luis Bustamante (izquierda); Lucía Pinochet Hiriat y el embajador Cordovez.

Espíritu que anima a la mujer es la mejor reserva del país

Así lo señaló presbítero Raúl Hasbún en charla ofrecida al voluntariado

Chile es un país que nunca se quedará si sus mujeres mantienen siempre el espíritu que hoy las anima, porque son las reservas espirituales lo que hacen grande a una nación y nuestro país las posee.

Así lo señaló ayer el presbítero Raúl Hasbún en una charla ofrecida a miles de voluntarias en el edificio Diego Portales.

Chile, un país que gracias a la clarividencia y consecuencia de sus gobernantes ha rechazado la pesadilla de una guerra, que se empeña en valorizar a la persona humana y que aunque enfrentado a dificultades y problemas pretende satisfacer en todos sus habitantes su derecho a la comida y al trabajo; Chile un país tan constantemente visitado por las catástrofes naturales y que siempre se vuelve a levantar, es así porque se apoya en sus mujeres, reserva de espíritu y patrimonio.

Agregó que el voluntariado es la imagen viva de este hecho. Ustedes, dijo a las presentes, que ocupan su tiempo gratuitamente en beneficio de los demás, deben entregar siempre un mensaje de paz y optimismo, de esperanza y alegría.

Y es —agregó— el más grande asesino de todos los tiempos. Ninguna guerra hasta ahora —indicó— ha causado las 60 millones de muertes al año que produce el aborto. Nada hay que cause tanta barbarie.

Respecto de la burocracia, dijo que ésta es un verdadero "cancer", el triunfo de la letra que mata, contra el espíritu que vivifica, que se ceba en víctimas indefensas, sobreponiendo y subordinando a la persona, unfuncionario o una disposición.

En cuanto a la guerra expresó que "no existe fenómeno más absurdo que éste".

Añadió que si todas las mujeres del mundo concentraran sus esfuerzos en un clamor de paz, la guerra en el mundo sería moralmente imposible. Porque la paz, es el otro nombre de la vida.

AL VOLUNTARIADO

Finalmente, agradeció al voluntariado el haberlo invitado a dar la charla.

"Gracias", dijo, es la segunda palabra más hermosa del vocabulario humano, después de "amor". "Gracias" es la respuesta de un corazón que se siente amado gratuitamente, como ama Dios".

También, le agradeció al voluntariado nacional el trabajo que realiza en beneficio de los demás y que la comunidad debería conocer mejor, porque, finalizó, en la acción de sus mujeres se conoce un país, porque lo que ocurre con la mujer es el mejor índice de lo que sucede con éste, su sociedad y el mundo".

Por ello, finalizó, por el trabajo que ustedes realizan, estamos ciertos que la reserva espiritual de nuestra nación es inagotable.

AUTORIDADES FEMENINAS

En la reunión estuvieron presentes la vicepresidenta nacional y regional de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, María Isabel de Montero, y Elena de Urzúa, y voluntariado de todas las entidades femeninas como CEAMA Chile, Secretaría Nacional de la Mujer, COANIL, CORDAM, Comité Nacional de Jardines Infantiles, Cruz Roja y otras entidades.

INICIACION a la GIMNASIA Rítmica y Artística Deportiva



Mirna Villici Guerrero, Lucía Ibarra Valencia, y otras docentes de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago.

GIMNASIA RÍTMICA. Un libro sobre "Iniciación a la gimnasia rítmica y artística deportiva", cuyas autoras son Mirna Villici Guerrero y Lucía Ibarra Valencia, ambas docentes del Departamento de Educación Física de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, salió recientemente a circulación. El texto —que incluye además, una cassette grabada con música y acompañamiento complementario a las explicaciones del texto— es utilizado con éxito en las jornadas de capacitación para profesores de enseñanza básica.

Ruidos causan alto índice de sordera en sector laboral

Dos son las enfermedades profesionales de mayor incidencia en la población trabajadora del país, que dejan secuelas irreparables: las enfermedades incapacitantes por trauma acústico (Taco) y por aspiración de polvos o neumoconiosis.

Durante 1981, un 60% de las enfermedades incapacitantes de trabajo detectadas por las cinco Comisiones de Medicina Preventiva e Invalides (COMPIN) de la Región Metropolitana, fueron pérdidas de la audición, TACO, que son irreparables.

En cuanto a la neumoconiosis, ésta se redujo de 3,64 por cada mil trabajadores en 1975, a solo menos de uno por cada mil, a partir de 1980. El descenso experimentado en esta afección, obedece a la acción sistemática y preventiva que ha realizado la Asociación Chilena de Seguridad.

Esta información fue proporcionada por el doctor Jaime Prenafeta, jefe de la Unidad de Apoyo Preventivo del Hospital del Trabajador, con motivo de iniciarla durante este mes, la revisión de los trabajadores expuestos al riesgo de neumoconiosis, específicamente en los casos de silicosis en empresas mineras e industriales, afiliadas a ACHS entre Illapel y Arica.

INVESTIGACION

Un camión que porta una Unidad Radiológica Móvil y un equipo electrónico de la ACHS, recorre sistemáticamente el país desde hace 10 años, con el objeto de pesquisar precozmente la silicosis, enfermedad profesional incapacitante que provoca daños en los pulmones.

Entre 1971 y 1982 se completaron 60 mil exámenes y este año se agregaron siete mil más. El camión Abreu lleva no solamente equipos para rayos y radiografías, sino también el material necesario para medir la función respiratoria.

TRAUMA ACÚSTICO

El doctor Prenafeta informó que el hecho de que en 1971 la incidencia del total de enfermedades profesionales incapacitantes fuera de sólo 0,2% del total en 1981, subiera a un 60% de las detectadas en la Región Metropolitana, no significa que actualmente haya más trabajadores sordos o que oyen menos.

Explicó el médico que en 1977, se modificó el reglamento para la evaluación de las pérdidas auditivas, lo que significó a su vez un incremento en el número de personas con derecho a cobrar una pensión o indemnización por el daño irreparable sufrido.

En 1979, una segunda modificación reglamentaria permitió considerar como ocupacional la hipocausia de doble origen, si además, hay evidencias de Trauma Acústico o TACO.

A estos dos factores hay que agregar un hecho muy positivo, el creciente despliegue de programas de conservación auditiva, los que buscan prevenir los daños que detectan las fallas ya producidas en la audición del trabajador y que asesoran las empresas, para que disminuyan el ruido.

En una primera etapa los programas detectaron muchos casos de audición averiada, generalmente durante 10 ó más años de trabajo anteriores a la revisión. Una vez explicado el aumento en el porcentaje de trauma acústico, el médico estimó que lamentablemente se mantiene en Chile una proporción que oscila entre 20 a 40% de la masa laboral, expuesta al riesgo de ruido que queda sorda o queda en mayor o menor grado con secuelas auditivas.

Breves

ADICTO MILITAR DE VENEZUELA

El directorio de la Sociedad Boliviana conjuntamente con el Instituto Chileno Venezolano de Cultura "Andrés Bello", ofrecieron un almuerzo en despedida del agregado de las Fuerzas Armadas venezolanas, coronel de Ejército Esmir Palacios y señora, que regresan a su país. Ofreciendo el homenaje el fundador de ambas instituciones César Guzmán Castro. Por su parte el Dr. Félix Garay, presidente de la Boliviana, destacando el significado de la misión americanista cumplida por el coronel Palacios, le hizo entrega de un diploma de honor. El homenajeado agradeció en términos de reconocimiento para Chile y sus numerosos amigos que deja en nuestro país, donando para la biblioteca de ambas entidades una partida de libros bolivarianos.

Cerró la manifestación el coronel Miguel Caviedes Llanillos, ex adicto militar chileno en Venezuela. Asistieron fuera de los nombrados, el Ministro Encargado de Negocios de Venezuela Dr. Osvaldo Gamboa y señora; Ministro de la Corte Sergio Dunlop, Benjamín Morgado y señora; coronel venezolano Luis González y señora; secretaria cultural embajada Venezuela Cristina Betancourt; cónsul Elvira Urqueta Silva; general Manuel del Canto, Olga Reyes Rojas, Eliana Carreño, Agnes Wasley, Manuel Miranda Rodríguez, Carmen Marquina, Sergio Puvol, Dr. Pedro Molina Moreno, Dr. Daniel Camus Cundíán, Vicente Bianchi, Luis Lázaro y señora; Héctor Paul Errázuriz, Alfonso Fernández Luco, Fernando Cuevas Venezuela y Guillermo Jiménez.

LA SOCIOLOGIA EN EUROPA Y ESTADOS UNIDOS

Prosiguiendo con el ciclo "Las Ciencias Sociales y el Comportamiento en Chile" y que se extenderá hasta noviembre próximo, CPU anuncia para el martes 17 del presente, a las 18.00 horas, una segunda sesión académica en el área de la sociología, esta vez para conocer vivencias de especialistas chilenos que recientemente han visitado Inglaterra, Alemania, Bélgica, Francia y Estados Unidos, donde se supone hay valiosos aportes en lo teórico, metodológico y, sobre todo, en los enfoques temáticos. Será moderador en esta oportunidad el profesor Patricio Dooner, Director de la Revista Estudios Sociales de CPU.

SALAS DE ESTAR

La Universidad Católica inaugura hoy, miércoles, modernas salas de estar y estudio en el Campus Oriente de esa casa de estudios, para rodear con todo el confort y comodidad a los alumnos con el fin que cumplan los objetivos académicos.

La ceremonia la presidirá el rector, Jorge Swett y se realizará a las 12.30 horas.

El nuevo bloque ocupará una extensión de 250 metros cuadrados, elevado sobre una terraza y constará de una sala de estar, separada de una sala de estudio que tiene ocho cubículos de distintas capacidades, más dos estatales-estudio colectivos.

ENVEJECIMIENTO

Una mesa redonda sobre "El proceso de envejecimiento", se efectuará el próximo martes 17, a las 10.00 horas, en el Aula Magna Manuel José Irarrázabal Larraín, Portugal 31.

La mesa redonda será dirigida por la profesora del Instituto de Sociología de la UC, Carmen Barros, y actuará como expositor central el profesor de la Universidad de Dortmund, Alemania Federal, doctor Burkhard Schade.

La profesora Barros explicó que los cambios biológicos y sicológicos en la vida de las personas son importantes pero lo determinante es el destino social en que vive el anciano.

Añadió que "así es como durante la década del 50, el promedio de vida para los chilenos era de 54 años, y en la actualidad es de 67 años. Por otra parte Uruguay posee un promedio de 70 años, en cambio Bolivia sólo 50 y Haití, 52".

"IMAGENES DE NUESTRA NATURALEZA"

Una conferencia titulada "Imágenes de nuestra naturaleza", dictará hoy miércoles 11, a las 19.00 horas, el doctor Jürgen Rottmann, de la Corporación Nacional Forestal, en el salón Helen Wessel del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

En esta oportunidad, el experto forestal ilustrará su charla con diapositivas de Tomás Daskam, mostrando aspecto atractivo de la flora y fauna de Chile.

LIGA CONTRA LA EPILEPSIA

El Ministerio de Hacienda, exigido del pago del impuesto de primera categoría de la ley sobre impuesto a la "Liga Chilena Contra la Epilepsia".

La resolución apareció publicada en el Diario Oficial y aclara que el Servicio de Impuestos Internos deberá verificar periódicamente si se mantienen circunstancias que justifican la exención concedida.



KATORI, buque escuela de la Fuerza de Autodefensa Naval.

Fuerza de autodefensa de Japón visitará Valparaíso tres días

■ Llegará al puerto al mando del contralmirante Genki Tanabe. Su arribo está fijado para el 10 de septiembre

Una visita de tres días cumplirá a partir del 10 de septiembre próximo el escuadrón de entrenamiento de la Fuerza de Autodefensa Naval del Japón visita Chile. Anteriormente, lo hicieron —en 1968— cuatro destructores bajo el mando del contralmirante Shushiro Ohkawa; y en agosto de 1973 vinieron el mismo "Katori" y un destructor, comandados por el oficial del mismo grado Ikyo Ishino.

Forman el escuadrón el buque-escuela "Katori", de 3.350 toneladas de desplazamiento, comandado por el capitán de navío Fujio Furukawa; y el destructor "Asagumo", de 2.050 toneladas, cuyo comandante es el capitán de Fragata Masami Kamikawa. A bordo de los buques vienen 160 oficiales recién egresados de la Escuela de Aspirantes a Oficiales; 480 tripulantes y algunos funcionarios de la Agencia de Autodefensa. Segunda al contralmirante Tanabe, como Jefe de Estado Mayor, el capitán de navío Yoichi Jirama.

La pareja de navíos zarpará desde Yokosuka en julio último, cumpliendo un trayecto por las costas del Canadá y los Estados Unidos sobre el Océano Pacífico, para visitar luego algunos puertos mexicanos y estadounidenses en el Atlántico y regresar vía Canal de Panamá, para fondear en El Callao y Valparaíso y volver al Japón por la ruta Guayaquil-Los Angeles-Pearl Harbour.

Durante su permanencia en Chile, el escuadrón recibirá las visitas de altos oficiales de las Fuerzas Armadas y público, y sus jefes sostendrán reuniones con las autoridades, a fin de contribuir a incrementar, aún más, los vínculos de amistad y buena voluntad que presiden la relación bilateral.

Laborales

Eliminan beneficios de trabajadores en la CTC

Dirigentes del sindicato de operarios de la Compañía de Teléfonos de Chile, dieron a conocer que la empresa les rebajó las remuneraciones y eliminó una veintena de beneficios, cuando aún está pendiente el proceso de negociación colectiva.

Así lo manifestaron los representantes de cerca de 4 mil trabajadores, expresando que la medida fue aplicada por la CTC a partir del día primero del mes en curso.

La negociación colectiva para los contratos de trabajo que habrán de regir durante los dos próximos años concluyó sin acuerdo entre las partes, luego de cumplido el plazo legal para las tratativas directas entre la compañía y el personal; por tratarse de una empresa de utilidad pública no se contempla la huelga, por lo que se dio paso al arbitraje obligatorio.

Informaron los dirigentes laborales que el arbitraje está en manos de los abogados Claudio Illanes Ríos, Juan Ignacio Concha Castellón y Andrés Concha Rodríguez, este último en representación del Ministerio de Hacienda.

La mesa redonda será dirigida por la profesora del Instituto de Sociología de la UC, Carmen Barros, y actuará como expositor central el profesor de la Universidad de Dortmund, Alemania Federal, doctor Burkhard Schade.

La profesora Barros explicó que los cambios biológicos y sicológicos en la vida de las personas son importantes pero lo determinante es el destino social en que vive el anciano.

Añadió que "así es como durante la década del 50, el promedio de vida para los chilenos era de 54 años, y en la actualidad es de 67 años. Por otra parte Uruguay posee un promedio de 70 años, en cambio Bolivia sólo 50 y Haití, 52".

"IMAGENES DE NUESTRA NATURALEZA"

Una conferencia titulada "Imágenes de nuestra naturaleza", dictará hoy miércoles 11, a las 19.00 horas, el doctor Jürgen Rottmann, de la Corporación Nacional Forestal, en el salón Helen Wessel del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

En esta oportunidad, el experto forestal ilustrará su charla con diapositivas de Tomás Daskam, mostrando aspecto atractivo de la flora y fauna de Chile.

Piden libertad de tarifas para micros y taxibuses

Los directores de la Confederación Gremial Nacional del Transporte de Pasajeros de Chile, que preside Dimas Huerta, y la Confederación Gremial Nacional del Transporte Terrestre de Chile, que encabeza Miguel Pierret, señalaron que solicitarán al Gobierno que analice en profundidad la situación económica del sector.

Los dirigentes indicaron que el transporte terrestre es el más afectado por "la liberación del dólar, ya que el 70 por ciento del material rodante se adeuda en moneda norteamericana y el 65 por ciento de los insumos son importados".

Solicitan además que dejen en libertad el sistema tarifario que rige a los servicios urbanos.

LIBERACION DEL DOLAR

Los dirigentes indicaron que el transporte terrestre es el más afectado por "la liberación del dólar, ya que el 70 por ciento del material rodante se adeuda en moneda norteamericana y el 65 por ciento de los insumos son importados".

Solicitan además que dejen en libertad el sistema tarifario que rige a los servicios urbanos.

Cumplió 29 años de vida

Éxito y solvencia enmarcan nuevo aniversario del ISE

■ Bajas primas y gran respaldo es el secreto, asegura su vicepresidente ejecutivo

"El secreto del éxito está en nuestro prestigio, ganado sobre la base de bajas primas, ya que no tenemos fines de lucro y pago oportuno, gracias a la solvencia indesmenable que tiene el ISE en sus balances y depósitos, bienes y capital disponible".

Así comenta el vicepresidente ejecutivo del ISE, Instituto de Seguros del Estado, Mario Gutiérrez, el punto en que la empresa se encuentra al celebrar 29 años de vida. El aniversario institucional se cumplió el pasado 5 de agosto, fecha que pasó inadvertida por la ciudadanía "en atención a que la empresa trabajó como cualquier día normal, cumpliendo con su política de austeridad", según indicó el propio ejecutivo.

Para marcar esta nueva etapa del Instituto, LA NACION entrevistó a sus autoridades máximas, quienes aseguran estar cumpliendo un periodo de sólido progreso desde que las modificaciones a la legislación vigente convirtieron al ISE en una empresa competitiva. Antes sólo aseguraba a las empresas estatales, que —a su vez— tenían obligación de tomar sus seguros con él. Ahora puede asegurar tanto a estatales como a privados, indistintamente y sin que unos ni otros se vean forzados a ellos.

"Esto no sólo nos ha permitido captar nuevos clientes, sino mantener los anteriores, aumentando considerablemente nuestra cartera en tamaño y cantidad de bienes. En fin, que para el ISE, la competencia ha sido sana y un impulso poderoso para su superación. Antes los seguros llegaban solos y lo que fácil se gana poco se cuida. Ahora hay que salir a buscar y respaldarlos con un servicio eficaz y oportuno. Ya pasaron las épocas en que los pagos se hacían tarde y mal. Ahora hemos orientado nuestra política general al rápido y cabal cumplimiento de las liquidaciones, porque comprendemos que un cliente bien protegido es un cliente seguro y satisfecho".

GRANDES COBERTURAS

Tanto Mario Gutiérrez como el Secretario General del ISE, Rolando Alvarez, concuerdan en que es "la experiencia ganada en años de manejar las principales empresas del país, CODELCO, ENAP, LAN, SOQUIMIC, ECOM, y los complejos químico y atómico, por ejemplo, la que nos permite ahora incorporar sin problemas al sector privado". Y añaden optimistas: "Es como pedirle a un fondista que alcance a una micro de aquí a la esquina".

Son también ambos quienes ven en las bajas primas y el pago oportuno la llave de sus resultados.

"Podemos bajar las primas porque somos una empresa cuyas utilidades van a la renta nacional, no tenemos fines de lucro. Y podemos pagar oportuna y efectivamente porque nuestra solvencia económica supera la de cualquier compañía privada de seguros, lo cual a su vez nos permite reasegurarnos con internacionales sólidos".

Las cifras apoyan estas versiones: depósitos por mil 773 millones de pesos (1.773.000.000) y mil 166 millones de dólares, más bonos, acciones, propiedades, que respaldan cualquier pago inmediato. Aún cuando se trate de millones de dólares, como los que se han tenido que pagar en los últimos temporales por daños en CODELCO Chile y ECOM. Esta última, la Empresa de Computación e Informática, sufrió daños primitivamente evaluados en más de 9 millones de dólares, al perder todo un piso de instalaciones por efecto de la inundación de barro y agua en Las Condes.

CODELCO, por su parte, sufrió daños avalados en cuatro millones y medio de dólares, todos los cuales recaen en los seguros que tienen contratados con el ISE y, este a su vez, reasegurados en el exterior.

LOCOMOCION COLECTIVA

Junto a los seguros tradicionales, de los cuales ofrece to-



da la gama a particulares y empresas, coopera también con la labor social del Gobierno a través del Seguro de Pasajeros y Peatones de la Locomoción Colectiva, el que ha hecho extensible también a los conductores de toda clase de vehículos de tracción humana (ciclistas, carretones, etc.).

En este sentido, es preocupación preponderante en el ISE "aumentar cada vez más las indemnizaciones y aliviar oportunamente a los que sufren estos accidentes".

Por ejemplo, aumentando la indemnización de E\$ 15.000 (quince mil escudos) que se pagaban en 1974, a un topo máximo de \$ 500 mil (500 mil pesos) que se cancelan en la actualidad. "El pago en realidad corresponde a 250 mil pesos en caso de muerte, más un 10% de esta cifra por cada carga familiar, hasta un topo de 500 mil pesos", aclara Alvarez.

Esta suma se cancela igual sin descargos por culpabilidad y anteponiendo siempre el concepto social. Sólo se exime de este pago los suicidas y están cubiertos incluso los pasajeros del Metro, en forma automática.

SEGURIDAD AUTOMOTRIZ

En cuanto al tan conocido seguro automotriz, el ISE lo ofrece a particulares que quieran cubrir daños a terceros, pero en una primera oportunidad lo había encarado como un seguro global para que cada empresa lo tomara para todos sus vehículos en conjunto y no por distintas cilindradas. "En fin, esa es una materia que está en estudio y que se aplicaría en 1983 seguramente. Entonces veremos que sucede y como se comporta".

En lo que respecta a los automóviles en general "estos son los seguros de peor comportamiento. Atendemos más de 100 siniestros diarios, desde raspones hasta reemplazos completos de automóviles. Y, ya sea porque son menos o porque en los trabajos profesionales hay casi puros hombres, llegan menos mujeres accidentadas que varones. En estos casos las cancelaciones son inmediatas".

Según se ve, desde un Suzuki hasta la mina de Chuquicamata y las plataformas marinas de petróleo encuentran en el ISE 29 años de seguridad y respaldo contra todo riesgo.

GENKI TANABE, contralmirante, comandante del Escuadrón de Entrenamiento de la Fuerza de Autodefensa Naval de Japón.



EMBAJADOR DOMINICANO CON MINISTRO SIEBERT

Una visita de tipo protocolar efectuó ayer el nuevo embajador de la República Dominicana, general de brigada Teófilo Ramón Romero Pumar, al Ministro de Obras Públicas, Bruno Siebert Held. El Secretario de Estado y el diplomático dominicano departieron más de media hora, la cual conversaron sobre múltiples temas relativos a un mayor acercamiento entre Chile y esa república centroamericana.

Experta israelí

Derecho del Mar designó las líneas de navegación

"La nueva Convención sobre Derecho del Mar distingue entre los diferentes tipos de estrechos, aplicando distintos regímenes según el caso. Además de establecer categorías, el régimen fue separado del mar territorial y ya no forma parte de éste. Por otra parte, ahora es posible designar líneas marítimas de navegación establecidas por el estado costero".

Así lo expresó Ruth Lapideth, académica de la Facultad de Derecho y del Departamento de Relaciones Internacionales de la Universidad Hebrea de Jerusalén, en su intervención en el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile sobre el tema "Los estrechos utilizados para la navegación internacional: principios del derecho internacional y régimen de la Convención sobre Derecho del Mar". La charla formó parte de un ciclo destinado a analizar las nuevas perspectivas del Derecho del Mar.

Entre estos regímenes, pero se aplican las normas de la no suspensión del paso inocente, de la navegación comercial y militar, en tiempo de guerra y paz y en el caso de "status mixtus".

La convención establece que las autoridades competentes de los países que participan en la convención establecen las normas de navegación establecidas por el estado costero".

Así lo expresó Ruth Lapideth, académica de la Facultad de Derecho y del Departamento de Relaciones Internacionales de la Universidad Hebrea de Jerusalén, en su intervención en el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile sobre el tema "Los estrechos utilizados para la navegación internacional: principios del derecho internacional y régimen de la Convención sobre Derecho del Mar". La charla formó parte de un ciclo destinado a analizar las nuevas perspectivas del Derecho del Mar.

La convención establece que las autoridades competentes de los países que participan en la convención establecen las normas de navegación establecidas por el estado costero".

Así lo expresó Ruth Lapideth, académica de la Facultad de Derecho y del Departamento de Relaciones Internacionales de la Universidad Hebrea de Jerusalén, en su intervención en el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile sobre el tema "Los estrechos

NOTICIERO ECONOMICO

Aprueban reglamento para los deudores en dólares

El comité ejecutivo del Banco Central conocerá hoy miércoles el reglamento para el otorgamiento de préstamos a los deudores en dólares.

Según lo informado oportunamente por el instituto emisor, estos créditos estarán destinados a aquellas personas que hayan contraído compromisos en moneda extranjera por los primeros 30 mil dólares, pudiendo optar voluntaria-

riamente a este préstamo.

La línea crediticia cubrirá la diferencia entre el precio de la moneda extranjera que estén cobrando en el mercado financiero y el valor que la divisa tenía cuando el Banco Central fijaba su paridad, con el interés anual.

Se estima que la publicación definitiva del reglamento se efectuará con posterioridad a la aprobación por parte del comité ejecutivo del Banco Central, lo que podría ocurrir mañana jueves en el Diario Oficial.

La nueva línea de créditos operará a través de todos los bancos comerciales del país y estos se otorgarán con las si-

DECLINO DIVISA DE EE.UU.

LONDRES, 10 (AP).— El dólar estadounidense se mostró declinante en las primeras operaciones cambiarias europeas de la fecha, tras llegar ayer a niveles elevados sin precedentes frente a diversas divisas. Los precios de los metales preciosos accusaron poco cambio.

La libra esterlina en Londres avanzó para cotizarse a 1.7047 dólares por unidad esta mañana, tras haber declinado ayer a última hora a 1.6945 dólares —la primera vez que bajaba de 1.70 dólares en espacio de cinco años y medio.

Otras cotizaciones de media mañana de hoy fueron las siguientes, en contraste con los niveles de cierre de ayer:

| | | |
|----------|------------------------------|----------|
| 2.5067 | marcos alemanes occidentales | 2.5270 |
| 2.1395 | francos suizos | 2.1557 |
| 6.9753 | francos franceses | 7.0235 |
| 2.7610 | florines holandeses | 2.7760 |
| 1.401.50 | liras italianas | 1.409.45 |
| 1.2518 | dólares canadienses | 1.2552 |

En Tokio, donde la jornada comercial concluye poco antes que se inicie en Europa, el dólar alcanzó ayer un tope sin precedentes en 28 meses, para alto hoy y cerrar a 262.10 yen por unidad, contra 262.90 yen al cierre de anoche.

Los cinco principales casas negociantes en metales preciosos de Londres recomendaron un precio matutino inicial de 337.35 dólares por onza troy, leve aumento respecto del cierre de ayer que se produjo al nivel de 336.50 dólares.

En Zurich, el metal se operó en actividad medianamente intensa a un precio promedio de 337.38 dólares por onza troy, contra 336.88 al cierre ayer.

La plata metálica en Londres se cotizaba esta mañana a 6.46 dólares por onza troy, con un centavo de baja respecto de su nivel de clausura de anoche.

INQUIETUD DE EMPRESARIOS

La Unión Social de Empresarios Cristianos, USEC, formuló un llamado al sector empresarial para hacer frente a las dificultades laborales que también afectan a los ejecutivos de las sociedades productivas o comerciales.

Llama a "tener es-

peranza siempre, tanto por vivencia espiritual como por experiencias históricas". También a "motivar con actitudes creativas la esperanza de los demás".

Agregan en su llamado que los empresarios deben ser "hoy más que nunca, for-

jadores del propio destino y movilizadores de los que confían en la capacidad de emprender".

Terminó señalando que deben "ayudar a los que dirigen para evitar tanto para pasividad como el pánico".

PETROLEO MEXICANO EN VEZ DE ARABE

WASHINGTON DC, 10 (AP).— México ha desplazado a Arabia Saudita de la posición de mayor proveedor de petróleo crudo de los Estados Unidos en meses recientes, informa el buró del censo.

Un portavoz del Departamento de Energía dijo que el cambio posiblemente se deba a que los precios del hidrocarburo mexicano eran inferiores a los de Arabia Saudita.

Cifras dadas conocer por el buró del censo ayer evidencian un cambio en el origen de las importaciones petroleras a partir del mes de mayo, con un mayor volumen llegando desde México que de otros países proveedores tradicionales pertenecientes a la Organización de Paises Exportadores de Petróleo, OPEP.

En mayo, las importaciones estadounidenses de crudo mexicano totalizaron 23.3 millones de barriles, y las provenientes de Arabia Saudita 12.2 millones de barriles. En junio las cifras correspondientes a México fueron 27.4 millones de barriles y a Arabia Saudita 21 millones.

Jay Vivari, portavoz del Departamento de Energía, dijo que la negativa de Arabia Saudita de reducir sus precios de 34 dólares por barril fue el factor principal que ocasionó el cambio. Las más recientes cifras del departamento revelan que México está cobrando 32.50 dólares por barril de crudo liviano.

NUEVO MODELO DE AUTO

Fiat Chilena anunció ayer que lanzará al mercado un nuevo modelo de automóvil, el "Argenta" 2.000. Es un vehículo con motor de 4 cilindros, cinco cambios; será ofrecido a \$ 672.000.

Las características generales del auto-

móvil fueron dadas a conocer ayer por el presidente de la empresa, Pablo Al-dunate, quien estaba acompañado por el Gerente General Giancarlo Bordoni. Explicaron que el vehículo fue aprobado hace más de dos años, es decir, antes

que se sintieran los efectos recessivos en el mercado automotriz.

Este nuevo modelo, armado con materia prima italiana en su totalidad, se entregará desde la planta de Rancagua donde laboran 364 trabajadores.

Taiwán instalará centros de producción en la ZOFRI

Empresarios brasiles buscan incentivar intercambio bilateral vía Zona Franca de Iquique

En la Zona Franca de Iquique, empresarios privados de Taiwán crearán centros productivos, según lo anunció el representante de la Oficina Comercial del Lejano Oriente. Además hay interés de empresarios brasileños para incentivar el intercambio bilateral a través de ZOFRI.



incentivar y desarrollar el intercambio entre Chile y Brasil a nivel empresarial.

Hans Kress, presidente de CECECS, informó que dicho plan tendrá el apoyo total del gobierno de Brasil y que les interesa conocer los productos que puede ofrecer ZOFRI a empresas de Santa Catarina. A la vez necesita conocer los productos que interesan a las empresas de ZOFRI y luego establecer contactos personales con

usuarios de Iquique.

La administración de ZOFRI, en respuesta al ofrecimiento de CECECS, estima que es fundamental una visita de representantes del organismo brasileño, con el objeto de estudiar el plan conjunto en el terreno mismo.

CECECS es una sociedad civil, sin fines lucrativos, dirigida y financiada por los empresarios del Estado de Santa Catarina, interesados en desarrollar el comercio exterior, con el

objetivo de buscar mercados alternativos y obtener nuevas tecnologías. Al mismo tiempo, establece contactos permanentes con el exterior, a través de organismos oficiales y de representación comercial, promueve participación en ferias y contacta empresas con entidades financieras.

En la actualidad, los productos del Estado de Santa Catarina copan el 5% del total de las exportaciones brasileñas.

Países en crecimiento pasan por fuerte crisis económica

Tan grave como la Gran Depresión del año 30, según un estudio de las Naciones Unidas

BAJO CRECIMIENTO

El informe hace hincapié en la escasa tasa de crecimiento de la mayoría de las naciones en desarrollo.

Indica que las naciones en desarrollo importadoras de petróleo sólo registraron una tasa promedio de crecimiento en su producto nacional bruto del 1,5 por ciento, frente al 4,9 por ciento en 1980.

Por otra parte, dentro de las naciones en desarrollo, el pequeño grupo de naciones exportadoras de productos manufacturados sufrió en 1981 una declinación de su producto del 1,5 por ciento, contrastando con un aumento del 6,7 por ciento en 1980.

Al analizar la crisis del desarrollo en relación con el comercio internacional y los sistemas monetarios y financieros, el informe dice que el sistema financiero internacional parece haber perdido gran parte de la flexibilidad.

Comenta que tal flexibilidad permitió en el pasado que los países en desarrollo neutralizaran las influencias negativas externas y movilizar los recursos requeridos para movilizar sus economías.

Valor del Dólar

El Banco Central de Chile informó que el precio promedio del dólar de ayer fue 62,79 pesos vendedor, corresponde a las transacciones del lunes pasado en el mercado libre.

El valor promedio de la divisa norteamericana —que el Banco Central está dando a conocer diariamente— se calcula a través de una operación matemática, sobre la base de las transacciones efectuadas por las instituciones debidamente autorizadas. De este modo, el instituto emisor establece el monto en pesos que corresponda pagar por conceptos de derechos aduaneros y otros gravámenes o impuestos que deban cancelarse en relación al valor de la moneda extranjera.

**Acciones transadas en la Bolsa**

| PAPEL | PLAZA | JORNADAS | TOT. TRANSPORTE | PRECIO MAYOR | PRECIO MENOR | PRECIO MEDIO | PRECIO CIERRE | VARIANZA |
|-----------------|---------|-----------|-----------------|--------------|--------------|--------------|---------------|----------|
| ACCIONES | | | | | | | | |
| BANCHILE | 190.000 | 42.900 | .23 | .21 | .23 | .22 | .22 N | 0.00 |
| CALIFORNIA | 11.200 | 32.500 | 2.50 | 2.20 | 2.50 | 2.50 | TOB13 C.00 | -2.94 |
| CARTONERIA | 34.510 | 1.174.720 | 35.00 | 32.00 | 34.04 | 33.00 | TOB13 C.00 | -2.94 |
| CERVEZAS | 11.200 | 1.174.720 | 35.00 | 32.00 | 34.04 | 33.00 | TOB13 C.00 | -2.94 |
| CHILEMAR | 69.2410 | 3.715.000 | 165.00 | 153.00 | 168.00 | 168.00 | TOB13 C.00 | -2.94 |
| CHOLGUAN | 25.200 | 1.12.200 | 5.30 | 5.00 | 5.50 | 5.10 | V | -3.13 |
| CLUBUNION | 170.233 | 412.214 | 2.45 | 2.10 | 2.10 | 2.10 | V | -4.35 |
| COLEGIO | 1.556 | 1.644.560 | 260.00 | 260.00 | 260.00 | 260.00 | TOB13 C.00 | -1.04 |
| COMERCIO | 42.305 | 909.220 | 21.50 | 20.00 | 20.00 | 20.00 | TOB13 C.00 | -9.30 |
| COPECA | 7.200 | 392.175 | 5.25 | 5.00 | 5.25 | 5.25 | TOB13 C.00 | -8.87 |
| CRISTALES | 32.218 | 976.266 | 29.90 | 29.75 | 29.75 | 29.75 | TOB13 C.00 | -8.87 |
| ELÉCTRICAS | 12.200 | 10.200 | 10.00 | 10.00 | 10.00 | 10.00 | TOB13 C.00 | -8.87 |
| EPERVA | 29.380 | 2.618.650 | >30.00 | 27.00 | 28.94 | 27.00 | TOB13 C.00 | -8.87 |
| GAS STGO | 27.500 | 137.500 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | TOB13 C.00 | -8.87 |
| GOLF | 4 | 640.000 | 160.000.00 | 160.000.00 | 160.000.00 | 160.000.00 | TOB13 C.00 | -1.04 |
| INDO | 255.454 | 2.381.652 | 10.60 | 9.00 | 10.11 | 9.25 | TOB13 C.00 | -11.90 |
| INFOSA | 37.102 | 577.163 | 7.00 | 6.30 | 6.63 | 6.60 | TOB13 C.00 | -5.71 |
| INTERAMERICA | 2.259 | 67.901 | 23.75 | 23.75 | 23.75 | 23.75 | TOB13 C.00 | -0.00 |
| IQUIQUE | 9.457 | 32.371 | 3.00 | 3.00 | 3.00 | 3.00 | TOB13 C.00 | -0.00 |
| MADEC | 19.500 | 412.000 | 21.00 | 20.00 | 20.75 | 20.75 | TOB13 C.00 | -0.00 |
| MADERAS | 4.771 | 5.725 | 1.20 | 1.20 | 1.20 | 1.20 | TOB13 C.00 | -0.00 |
| MARINSA | 137.354 | 102.801 | .75 | .75 | .75 | .75 | TOB13 C.00 | -7.14 |
| MINERA | 45.520 | 1.001.440 | 22.00 | 22.00 | 22.00 | 22.00 | TOB13 C.00 | -0.00 |
| MOLYMET | 10.000 | 70.300 | 7.00 | 7.00 | 7.00 | 7.00 | TOB13 C.00 | |

Banco Central canalizará dólares de CODELCO y ENAP

□ Instituto emisor licitó 16 millones de dólares que se adjudicaron 15 instituciones financieras
□ Valor del dólar osciló ayer entre 58 y 68,50 pesos

El Banco Central informó que a partir de hoy las transacciones de dólares que realicen en el mercado la Empresa Nacional del Petróleo, ENAP, la Corporación del Cobre, CODELCO y otras entidades públicas se canalizarán a través de este instituto emisor, con un procedimiento similar al de sus propias operaciones.

Por otra parte, se informó que ayer el Banco Central licitó un total de 16 millones de dólares, cantidad que se adjudicaron un total de 15 instituciones financieras.

Se indicó que "de acuerdo con la política de cambio libre recientemente adoptada y en conformidad a lo que se informó oportunamente, el Banco Central de Chile participará regularmente como comprador o vendedor de divisas, en el mercado".

En cumplimiento de dicha política, en el día de ayer el instituto emisor realizó una licitación de venta de dólares a las instituciones financieras. El

monto vendido alcanzó a 16 millones de dólares que se adjudicaron con una tasa de corte correspondiente a 59 pesos por dólar.

Los fondos fueron adjudicados a un total de quince instituciones financieras.

COTIZACIONES

Por otra parte, entre 58 pesos comprador y 68,50 pesos vendedor fluctuó ayer el precio del dólar en algunas casas de cambio y bancos encuestados.

En estos mismos establecimientos se pudo observar una disminución del público que acudía a vender y comprar la divisa norteamericana, en comparación con la gran afluencia experimentada el viernes y el lunes recién pasado.

El comportamiento del mercado de divisas, de acuerdo a una encuesta efectuada en establecimientos autorizados para operar, fue la siguiente:

| Institución | Compra | Venta |
|--|--------|----------|
| Republic National Bank | 58 | 67 |
| Villalobos (Turismo) | 63 | No vende |
| Crédito e Inversiones | 60 | No vende |
| Banco Nacional de la República Argentina | 60 | 68,50 |
| Banco Sud Americano | 62 | 64 |
| Banco del Trabajo | 58 | No vende |
| Exprinter | 62 | 67 |
| Financiera Andes | 62 | 67 |
| Banco de Chile | 63 | No vende |
| Afex-Cambios | 62,20 | 68 |
| Banco de Chicago | 63 | 67 |
| Tour Aviación | 62 | 67 |

Informe bursátil

Intermediación financiera se ha mantenido en alta

En julio, el mercado de intermediación financiera operó en alta, tanto en volumen como en tasas de negociación, según informe entregado por la Bolsa de Comercio de Santiago.

Los Pagarés no Reajustables concentraron la mayor parte de las transacciones, con un monto de \$ 11.018 millones, que en promedio se pactaron a 3,82% nominal a 30 días.

Los Pagarés Descontables del Banco Central (PDPC) sumaron \$ 3.369 millones, con un promedio de negociación de 2,46% a 30 días.

Por último, las tasas de los pagares reajustables oscilaron entre 24,0 y 9,0 por ciento real anual, con un promedio de 20,60%. El monto operado ascendió a 122 millones de pesos.

En general, se transaron \$ 14.509 millones en pagarés, representando un alza de 8,9% respecto del mes anterior.

El mercado de renta fija alcanzó un volumen sin precedentes de \$ 2.076 millones rematados durante julio, determinando de este modo un monto acumulado para los primeros siete meses del año de \$ 9.811 millones, lo

que a su vez representa un alza de 361,28% respecto de lo operado en igual lapso de 1981.

Los tipos de interés para los compradores oscilaron entre 26,45 y 9,50 por ciento anual, observándose una leve declinación respecto de lo ocurrido en junio.

EL MERCADO ACCIONARIO

Las cotizaciones del mercado de acciones declinaron abruptamente durante el presente mes, anulando de este modo, el alza registrada en junio.

El Índice General de Precios de Acciones (IGPA), que el mes pasado había subido un 6,32%, este mes cayó en 7,05%, determinando una variación acumulada para los primeros siete meses de 1982 de -11,19%.

Por su parte, el Índice de Precios Selectivo de Acciones (IPSA), declinó un 8,08%, luego de haber experimentado un alza de 4,51% durante junio.

Para lo que va corrido del año, la variación acumulada del IPSA es de un -17,52%.

Movimiento Bursátil

S.A.B., N.º: 1393 SANTIAGO, 10 DE AGOSTO DE 1982

INICIO HOY INDICE ANTERIOR VARIACION (%)

USADOS:

BANCARIAS Y FINANCIERAS

AGROPECUARIAS Y FORESTALES

MINERAS

INDUSTRIALES

SERVICIOS VARIOS

SUB SUBRO INDUSTRIALES:

ALIMENTICIAS Y BEBIDAS

CONSTRUCCION

PRODUCTOS DIVERSOS

METALMECANICAS

RESUMENES

PRODUCTOS QUÍMICOS

TEXTILES Y VESTUARIO

SUB SUBRO SERVICIOS VARIOS:

COMERCIALES Y DISTRIBUIDORES

INVERSIONES Y FINANCIARIAS

MARITIMAS Y NAUTICAS

SERVICIO PÚBLICO

SEGUROS

TOTAL A BASE 30 DIC 1981 = 100

TIPO A BASE 30 DIC 1981 = 100

INSTRUMENTOS TRANSADOS

VALOR EN PESOS

PARTICIPACION (%)

11.104.830,00 1.04

313.222.352,00 85,67

26.542.958,00 7,34

14.463.412,00 3,94

345.633.552,00 100,00

Indicadores básicos

| | 1º Dic. 79 31 Marz. 80 | 1º Abr. 80 30 Sep. 80 | 1º Ago. 81 aún vigente |
|------------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|
| Asignación Familiar | 286,40 | 309,31 | 401,98 |
| Asignación Movilización | 255,43 | 275,88 | 358,51 |
| Asignación Alimentación | 312,61 | 337,62 | 438,77 |
| Sueldo Vital Mens. Stgo. | 823,01 | 888,85 | 1.155,15 |
| Ingreso Mínimo Imponible | 3.694,67 | 3.990,24 | 6.222,85 |
| Ingresa Mínimo de Referencia | | | 5.185,71 |
| Subsidio del Empl. Mínimo | 1.200,00 | 1.300,00 | 2.000,00 |
| Salario Imponible Agric. | 2.958,28 | 3.194,92 | Deregado |
| Min. Imp. Emp. Casa Part. | 2.638,14 | 2.847,03 | 4.447,39 |
| Unidad Tributaria Agosto | | | 2.183,00 |
| Unidad Reajustable Agosto | | | \$ 16,39 |
| Cuota de Ahorro Corvi | | | 53,34 |

Instrumentos transados

| Nombre | Valor par \$ | Valor par \$ |
|-------------------|-------------------|--------------|
| 10 Agosto 1982 | 11 Agosto 1982 | |
| CAR SERIE "E" | 14.082510 | 14.088123 |
| CAR SERIE "F" | 2.871425 | 2.872570 |

PAPEL PLAZA UNIDADES TOT. TRANSAC. PRECIO MAYOR PRECIO MENOR PRECIO PESO PRECIO CIERRE VARIANZA

ORD 120 930 11.045.030 12.000,00 11.750,00 11.876,38 11.850,00 TPH09 -1,00

ORD 50 10 59.400 6.000,00 3.300,00 5.450,00 6.000,00 TPH 3,45

TOTAL MONETARIOS 11.104.830

INSTRUMENTOS RENTA FIJA

BBV-F 0351 1.200 788,536 67,91 67,91 67,81 T 18,10

BBV-F 0480 900 762,257 31,80 31,80 31,80 TPH 14,43

BBV-F 0840 1.000 566,997 85,00 85,00 85,00 TPH 14,50

BBV-F 1279 4.000 3.367,429 90,50 90,50 90,50 TPH 16,69

BBV-F 0130 3.940 3.458,481 84,70 84,70 84,70 TPH 15,92

BBV-F 2282 7.430 7.353,215 85,70 85,70 85,70 TPH 15,61

BBV-F 0129 7.185 7.355,722 85,70 85,70 85,70 TPH 15,59

BBV-F 1127 2.200 1.552,443 84,39 84,39 84,39 TPH 15,00

BBV-F 1174 1.100 1.286,697 84,40 84,40 84,40 TPH 14,99

BBV-F 1176 1.000 112,691 92,69 92,69 92,69 TPH 14,27

BBV-F 1178 1.000 1.175,150 92,38 92,38 92,38 TPH 14,42

BBV-F 3980 700 742,236 92,74 92,74 92,74 TPH 17,10

BBV-F 1279 390 418,425 93,71 93,71 93,71 TPH 17,84

BBV-F 3881 200 1.198,635 80,00 80,00 80,00 TPH 14,75

BUFF-F 101180 1.400 3.595,205 89,21 89,21 89,21 TPH 17,00

CAR E-20 2.110,17 577,105 91,12 91,12 91,12 TPH 14,80

BBV-F 000082 750 781,214 32,39 32,39 32,39 TPH 14,80

TOTAL RENTA FIJA 312.227.352

Empresas y servicios públicos deberán presentar balances

□ Proyecto de Ley se encuentra en estudio en Ministerio de Economía
□ Nuevas disposiciones permitirán una mayor transparencia en el mercado

Un Proyecto de Ley que establece la obligación de publicar los balances y estados financieros de empresas e instituciones del sector público se encuentra en trámite en el Ministerio de Economía, de acuerdo a informaciones del sector financiero entregadas ayer.

Según lo explicado, el proyecto tiene como objetivo principal poner en conocimiento público el resultado de las operaciones de todas aquellas entidades en que el Estado, las sociedades o instituciones del sector público, tengan un aporte de cierta significación en su capital o administración.

De esta manera, todas aquellas empresas o instituciones en que al Estado le corresponda determinado grado de participación deberán cumplir con las exigencias relativas a la transparencia del mercado.

Se informó que la obligación de publicar el extracto de sus balances y estados financieros debidamente auditados afecta a todas aquellas entidades en que el Estado tenga un aporte superior a las 10.000 Unidades de Fomento anuales y posea más de 10 por ciento de su capital.

Resolución gubernativa

Ampliado el subsidio para los menores en situación irregular

La necesidad que la protección a los menores cuyos padres o tutores o personas que les guardan, sea más positiva aún y el sistema para recabar los subsidios se simplifique, hizo que el Gobierno, a través del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, modificara las normas contenidas en la Ley N° 18.020 y otras del decreto reglamentario N° 140 del 18 de agosto de 1981, mediante las cuales se establecieron los subsidios para los niños que se encontraban sin el cuidado de sus padres o estos estaban o están en extrema pobreza o tienen los tutores o aquellos donde están allegados, similar condición.

SE AUMENTA LA PROTECCIÓN

La disposición primitiva establecía

Denegada libertad a ex ejecutivo del Banco Español

La Corte de Apelaciones rechazó la libertad del ex ejecutivo del Banco Español Chile, Mauricio Tassara Zárate, cuando confirmó lo obrado por el ministro en visita Mario Garrido Montt, quien se opuso al beneficio.

Tassara Zárate, preso desde fines del año pasado en la investigación por infracción a la Ley de Bancos y estafas en perjuicio de la propia institución dirigida por el reo, vio agravada su situación procesal luego de conocerse la sentencia de la Segunda Sala del tribunal de alzada.

Así el tribunal aparte de confirmar la denegatoria de excarcelación dispuesta por el ministro en visita consideró que, además, el procesado constituye peligro para la seguridad de la sociedad.

Funerales del periodista Sergio Martínez Quiroga

Los funerales del periodista deportivo Sergio Martínez Quiroga, fallecido tras penosa enfermedad, se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se realizará en la Vicaría General Castrense, a las 11.00 horas. Sus restos reposarán en el mausoleo del Círculo de Periodistas.

El deceso del periodista, de 41 años, causó honroso impacto en el gremio y en el medio deportivo.

En recuperación joven baleado en Av. Costanera

En franca recuperación continúa internado en el Hospital Militar el estudiante de Derecho, Raimundo Molina Villaseca, quien recibió cinco impactos de bala la semana pasada, durante el lamentable incidente registrado en la Avenida Costanera.

En ese centro asistencial se indicó que Molina Villaseca ya salió del período post operatorio más crítico y que ha evolucionado favorablemente en las últimas horas.

Las heridas provocadas por los proyectiles, que impactaron en el obdormir del estudiante, lesionaron gravemente varios órganos vitales y luego de las intervenciones quirúrgicas a que fue sometido entró, inicialmente, a un cuadro muy crítico, del que comenzó a salir a principios de la presente semana.

Trascindió que Raimundo Molina fue interrogado nuevamente por el fiscal que designó la Armada para esclarecer el tiroteo, el capitán de fragata, de Justicia, Jorge Beytia.

Cuatro viviendas fueron destruidas por incendios

VIÑA DEL MAR.— Fres modestas viviendas de material ligero destruidas y seis damnificados fue el saldo del incendio registrado ayer en la madrugada en el balneario de Conchal, al norte de esta ciudad.

El Departamento de Comunicaciones del Cuerpo de Bomberos, informó que el siniestro se produjo a las 02.00 horas en Avenida San Agustín entre las calles 8 y 9 en la citada localidad concurren voluntarios de la Sexta y Octava Compañía de la Institución.

Pese a la pronta llegada de los voluntarios las llamas, de origen desconocido, arrasaron con los inmuebles habitados por tres matrimonios, los que fueron alojados en casas de vecinos luego de perder todas sus pertenencias.

El Departamento Técnico de Bomberos conjuntamente con Carabineros trabajan en determinar el origen del siniestro.

OTRO SINIESTRO

Completamente destruida resultó una vivienda a consecuencia de un siniestro al inmueble de Luis Berrios, quien en el momento de producido el hecho se encontraba en el centro de la ciudad.

El informe del Departamento Técnico del Cuerpo de Bomberos, indicó que el fuego se originó por un cortocircuito. Pese a la pronta llegada de voluntarios de la Compañía Primera y Cuarta, las llamas consumieron totalmente la vivienda.

que "serán causantes del subsidio los menores de hasta 5 años..."

El Gobierno estimó que dicha edad era insuficiente y al modificar la disposición, estableció que serán causantes los menores de hasta ocho años.

Asimismo, amplió a los beneficiarios. Primitivamente lo eran aquellos que tenían a su cargo el menor sólo en cuanto se trataba del padre y la madre. Ahora el beneficio quedó extendido a los guardadores del menor "o a las personas que hayan tomado a su cargo al menor". Es más, aun se agrega que "también tendrán derecho a un subsidio las mujeres embarazadas, por el o los hijos que están por nacer siempre y cuando cumplan todos los beneficios..." Estos beneficios se estipulan taxativamente en las disposiciones legales respectivas.

Por otra parte, se estipulaba que debía acreditarse una vez al año ante los municipios que los menores de cinco años cumplían con los requisitos de escolaridad. La edad para esto se elevó a seis años.

También se indicaba que el subsidio sería viable, en el caso que los ingresos de los padres, tutores o meros cuidadores del niño fueran iguales o inferiores al ingreso mínimo. Se cambió el término inferiores por "superiores", con lo que se dejó mayor margen para que el menor goce de este subsidio.

En cuanto al subsidio por embarazo, la nueva disposición estipula que "la circunstancia del embarazo debe acreditarse mediante presentación de certificado de médico o matrona de

Fijadas nuevas normas para obtener libertad condicional

- Los condenados deberán cumplir la mitad de la pena impuesta por sentencia definitiva
- Excepciones: parricidio, homicidio calificado y otros delitos deberán cumplir los dos tercios de la pena
- Presidio perpetuo, al cumplir 20 años
- Condenados a más de 20 años, al cumplir 10

Inició su vigencia legal, al publicarse en el Diario Oficial, el decreto número 669 del Ministerio de Justicia, que contiene las modificaciones introducidas al reglamento de la Ley de Libertad Condicional.

El artículo primero de esta disposición establece que para tener derecho al beneficio, el interesado deberá "haber cumplido la mitad de la condena que se le impuso por sentencia definitiva, con excepción de los condenados por delito de parricidio, homicidio calificado, robo con homicidio, violación, o sodomía con resultado de muerte, infanticidio y elaboración o tráfico de estupefacientes a quienes se les podrá conceder el beneficio de la libertad condicional cuando hubieren cumplido dos tercios de la pena. Si hubiere obtenido por gracia, alguna rebaja o se le hubiere fijado otra pena, se le considerará ésta como definitiva".

Determina, a continuación, que se cumple con lo anterior si el reo ha permanecido privado de la libertad durante los períodos que allí se señalan. Se entiende por "tiempo de condena", —añade— el total de las condenas que tenga el reo, incluyendo las que se impongan mientras cumpla éstas, deducidas las rebajas que haya obtenido por gracia.

Luego se establece que a los condenados a presidio perpetuo se les podrá conceder el beneficio de la libertad condicional, una vez cumplidos veinte años privados de libertad, añadiendo que quedan incluidos en esta disposición los reos condenados a penas de duración perpetua que deban cumplir, también una o más penas temporales.

A los condenados a más de veinte años —expresa— se les podrá conceder el beneficio una vez que cumplan diez y por ese solo hecho la pena quedará fijada en veinte años.

Siniestro del "Maxim"

Juez efectuó inspección ocular al sitio incendiado

El magistrado del Decimosexto Juzgado, Fernando Carreño, acompañado por expertos de Investigaciones y Bomberos se constituyó a las 14.00 horas de ayer, en el sector donde funcionaba el centro nocturno Maxim y

dispuso varias diligencias sobre el caso.

Un incendio que avanzó con gran rapidez devastó entre las 08.00 y las 10.00 horas del domingo pasado el local, situado en Avenida Matta 533 de esta capital. El dueño del establecimiento Pedro Muñoz Díaz se encuentra detenido e incomunicado por su presunta responsabilidad en el siniestro.

Algunas diligencias decretadas por el magistrado fueron oficiar a Investigaciones y Departamento Técnico de Bomberos, solicitando el pronunciamiento de estos servicios sobre el origen del fuego y una consulta a la Superintendencia de Seguros si es efectivo que el seguro de 430 mil dólares contratado por el local e instalaciones del Maxim venció, efectivamente en abril último.

Algunos libros de contabilidad rescatados, del fuego, serán examinados por expertos contables del Laboratorio de Criminalística de Investigaciones.

Asaltaron a un recaudador de la Compañía de Tabacos

TEMUCO.— Un singular atraco protagonizaron en la tarde del lunes tres pistoleros que se apoderaron del dinero que portaba un recaudador de la Compañía Chilena de Tabacos, luego de interceptarlo en el camino entre Freire y Hualpín en la comuna de Teodoro Schmidt.

Los hechos ocurrieron a las 16.30 horas cuando el empleado de la Compañía Chilena de Tabacos Jorge Leyton Cisternas de 33 años, conducía el furgón de propiedad de la empresa mencionada patente EZV-806 de Valparaíso y, al enfrentar una curva comprobó que había una automóvil Triumph de color celeste sin patente, atravesado en la vía y que dos personas intentaban repararlo.

Leyton detuvo su camioneta a algunos metros de distancia del vehículo en panne y de inmediato los dos ocupantes de este coche le solicitaron colaboración, a lo que él se negó. Sorpresivamente, de entre los matraces, salió un tercer individuo el que se abalanzó sobre la camioneta del recaudador y tras encancharlo con un revólver de grueso calibre lo obligó a desender.

Los tres antisociales le arrebataron a Leyton 58 mil pesos en efectivo y alrededor de 140 mil pesos en cheques, procediendo luego a atar y amordazar a su víctima, ocultándola entre la maleza en las proximidades del desolado camino.

Una vez consumado el atraco, los tres delincuentes se dieron a la fuga en el automóvil Triumph y en la camioneta repartidora de tabacos, vehículos que fueron abandonados en horas de la noche en las proximidades de las localidades de Barros Arana y Freire, respectivamente.

Jorge Leyton fue hallado por unos campesinos cerca de las 19.30 horas y una vez liberado de sus amarras concurrió hasta Carabineros para presentar la denuncia, iniciándose de inmediato las diligencias para atrapar a los autores del asalto.



El Ministerio del Trabajo y Previsión Social amplió el beneficio de los subsidios a todos los menores en situación irregular del país.

Caso de Calama

Suspendida vista de causa sobre condenados a muerte

El Banco del Estado de Chile suspendió la vista de la causa sobre los condenados a muerte de Calama, que figuraba en primer lugar de la audiencia de la Segunda Sala de la Corte Suprema.

Esta es la segunda suspensión que experimenta el proceso y, en la anterior oportunidad, la defensa de los reos Eduardo Villanueva Márquez, Francisco Díaz Meza y Gabriel Hernández Anderson, condenados a pena capital por la Corte de Apelaciones de Antofagasta, optó por la suspensión.

Conforme a procedimiento, la misma vista figurará el martes próximo, siempre en la Segunda Sala de la Corte Suprema.

SINTESIS POLICIAL

DETENIDO EVADIDO DE PRESIDIO

PUERTO MONTT.— Personal de Carabineros que efectuaba un patrullaje de rutina recapturó en las últimas horas del lunes a un sujeto que en la madrugada del 19 de junio último se evadió del presidio de Maulín donde cumplía condena por hurtos y robos reiterados.

El reo prófugo fue identificado como Orlando González Saldívar de 38 años, y fue apresado en las cercanías de la localidad denominada "Cardonal", tres kilómetros al sur de esta ciudad.

González fue trasladado ayer en la mañana hasta el centro penitenciario desde donde había escapado aprovechando un descuido de sus celadores y puesto a disposición de las autoridades locales de Gendarmería.

FALSA ALARMA

SANTIAGO.— Una densa humareda proveniente de un negocio de parrilladas, situado a un costado del edificio del Ministerio de Agricultura, causó alarma pública creyéndose se trataba de un incendio, llegando apresuradamente al lugar tres compañías de Bomberos, incluido una con escala telescopica.

Tanto personal bomberil como de Carabineros estableció que se trataba de una falsa alarma de incendio,

por lo que tras comprobar que no existía peligro alguno procedieron a retirarse.

El denso humo escapó, al parecer de la cocina del negocio de parrilladas ubicado en calle Valentín Letelier 1318, y una persona anónima llamó a Bomberos cuando era aproximadamente las 12 del día.

Rápidamente llegaron hasta Teatinos 40, donde está situado el Ministerio de Agricultura, carros y voluntarios de la Quinta, Sexta y Octava Compañía de Bomberos de Santiago. Esta última unidad provista de una moderna escala telescopica.

Algunas diligencias decretadas por el magistrado fueron oficiar a Investigaciones y Departamento Técnico de Bomberos, solicitando el pronunciamiento de estos servicios sobre el origen del fuego y una consulta a la Superintendencia de Seguros si es efectivo que el seguro de 430 mil dólares contratado por el local e instalaciones del Maxim venció, efectivamente en abril último.

Algunos libros de contabilidad rescatados, del fuego, serán examinados por expertos contables del Laboratorio de Criminalística de Investigaciones.

INCENDIO EN MOLINERA

PUNTA ARENAS.— Serios daños se registraron en un incendio que afectó ayer en la madrugada a la "Molinera Punta Arenas", ubicada en calle Ovejero 0605.

De acuerdo a la versión de Carabineros, el siniestro se declaró a las 3.05 horas, a raíz de una falla en la instalación eléctrica. Parte del techo de la industria y algunas maquinarias resultaron con daños, los que no fueron evaluados.

El siniestro fue extinguido a las 3.35 horas y se informó que no hay seguros comprometidos.

FRATRICIDIO EN CUREPTO

TALCA.— En la localidad de Raipíermo en la zona de Curepto se registró un fratricidio.

Las informaciones policiales reunidas en la mañana de ayer indican que Juan Guillermo Jara Rojas, 33 años, casado dio muerte a su hermano Héctor Fernando Jara Rojas de 25 años de edad.

El hecho se produjo como consecuencia de una violenta discusión familiar durante una fiesta en la que todos los concurrentes estaban ebrios.

Corte rechazó recurso de amparo de Jaime Castillo

□ Fallo señala "que patrocinó o participó en una serie de movimientos que han resultado seringenua, culposa o dolosamente- organismos de fachada de otros... que según se ha establecido han protagonizado actos terroristas de graves consecuencias"

dentro del breve plazo que la ley señala habida consideración de lo que debe ser un recurso de amparo.

ERROR DE JAIME CASTILLO VELASCO

14º.— Que, obviamente, la nueva Constitución Política de la República de Chile —de inspiración escolástica— tomista, a juicio por su terminología contempla estatutos diferentes respecto de garantías constitucionales: uno, para períodos de normalidad social (de "sociedad"), seguidamente Burke, y otros, para estados de perturbación (artículos 39, 40) o de excepción transitorio (12, 24).

En consecuencia es un error que nos corresponde calificar, lo que el Sr. Castillo refiere a infracciones de normas legales en contrapunto con situaciones de excepción, a fin de concluir que no sería procedente aplicar el decreto cuando se reconoce autoría en una infracción legal y, así, sostener, efectivamente, que si el violó el receso político no puede ser alcanzado por los artículos N°4º, del texto constitucional definitivo, ni 24, transitorio.

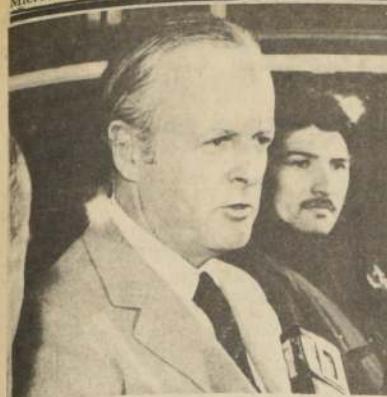
15º.— Que tampoco corresponde a esta Corte ponderar el recurso que se ha planteado por sorteos públicos con criterio histórico, político, económico o teológico (cuál parece superarlo el amparado); menos aún, penetrar analíticamente en la Iglesia en las Fuerzas Armadas:

16º.— Que en lo jurídico —conforme a la Carta Fundamental en vigencia— rige su artículo 10, transitorio, que prescribe —con razón o sin ella— el receso político mientras no dicte la ley orgánica constitucional relativa a los poderes políticos:

17º.— Que el amparado, con pleno conocimiento del "Estado de Emergencia" a que se ha referido, pretende ignorar que en tal situación, el Poder Ejecutivo tiene un derecho de elección judicial contra quien quebranta el receso, o hacer uso de las facultades que el régimen de excepción la autoriza. En la especie, se ha optado por lo último, conforme, como se ha visto, a la Carta Fundamental:

18º.— Que, racionalmente, tan poco es posible confundir "penas punitivas" con "medidas administrativas". No se insistirá en este tópico porque los fines dictáticos no son de esencia de un fallo judicial.

</



El Ministro de Justicia de Argentina, Lucas Lenón (izq.), y el presidente de la Comisión de Energía Nuclear trasandina, Carlos Castro Madero (der.), quienes efectuaron declaraciones en Santiago mientras el avión en que regresaban a Buenos Aires efectuó escala técnica en esta capital.



Ministro argentino desmiente fabricación de bomba atómica

□ Ministro presidente de la Comisión de Energía Nuclear trasandina y Secretario de Estado de Justicia formularon declaraciones durante la escala técnica del avión en que regresaban a Buenos Aires

El presidente de la Comisión Argentina de Energía Nuclear, Carlos Castro Madero, desmintió ayer que su país piense fabricar armas nucleares señalando que ello provocaría recelo, desconfianza y actuaría en contra de la integración latinoamericana.

El alto funcionario trasandino formuló las declaraciones en el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, mientras el avión que lo llevaba de regreso a Buenos Aires hizo escala técnica en Santiago. Castro Madero participó, junto al Ministro de Justicia de su país, Lucas Lenón, en las ceremonias de transmisión del mando presidencial en Colombia.

Preguntado si Argentina piensa usar la energía nuclear para fines bélicos, el funcionario gubernamental señaló que las autoridades de su nación han reiterado que solamente se utilizará con fines pacíficos.

Indicó que no se han inscrito en el Tratado de no Proliferación de Armas Nucleares, ya que se considera discriminatorio y vulnera el principio de igualdad de los Estados, por lo tanto Argentina no quiere reconocerlo y no lo firmará.

Respecto a la posible fabricación de una bomba atómica, Castro Madero precisó que su gobierno ha reiterado permanentemente que de ninguna manera lo hará. "Como mi país aspira a la integración latinoamericana, la fabricación del artefacto nuclear en cualquier país de América Latina provocaría recelo, desconfianza y produciría una carrera armamentista que agravaría los problemas de desarrollo del continente. Iria precisamente en contra de la integración."

MINISTRO DE JUSTICIA

Por su parte, el Ministro de Justicia argentino, Lucas Lenón, declaró que su país confía en la acción que está desarrollando el Papa Juan Pablo II para solucionar el diferendo austral con Chile.

Señaló que al igual que el Gobierno chileno, su país tiene puesta su confianza en que la mediación papal dará la satisfacción adecuada a los intereses de ambas naciones en litigio.

Por otra parte, sostuvo que Argentina está empeñada en un "proceso intenso de institucionalización", para lo cual ha tomado medidas muy concretas que desembocarán en elecciones en 1984.

Precisó, asimismo, que el objetivo de su país respecto de las Islas Malvinas es muy claro: "Recuperar la pos-

ción que nos fue arrebatada, sobre todo el sector del territorio patrio que nos pertenece por razones históricas y geográficas".

Para lograr este objetivo —aseguró— se emplean diversos medios. "En un momento se usó la fuer-



QUILPUE. — La Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, inauguró la sede comunal de CEMA-Chile, el local de ventas de los productos de repostería que elaboran las sociedades de los centros de madres y la peluquería durante su visita a esta comuna. A la ceremonia de inauguración concursaron la vicepresidenta de regiones y provincias de CEMA, Palmira Baghetti de Rubio; la vicepresidenta regional, Ana de los Ríos; el gobernador subrogante de Valparaíso, capitán de navío Luis Kohler, y otras autoridades regionales. En la foto, la Primera Dama corta la cinta tricolor al inaugurar la nueva sede de CEMA Chile en Quilpué.

Llegó petrolero Tidepool

□ Será integrado a la Armada chilena con el nombre de "Almirante Montt"

El buque petrolero "Tidepool" de procedencia inglesa recientemente adquirido por la Armada nacional recaló a las 10.00 horas de ayer en el puerto de Talcahuano, después de varios días de navegación en aguas territoriales desde el Atlántico sur.

El navío será integrado a la flota chilena pasado mañana en una ceremonia de carácter interno, que se efectuará en la VIII Región la que será presidida por el comandante en jefe de la II Zona Naval, contralmirante Ramón Undurraga Carvajal.

El nuevo nombre del Tidepool será "Almirante Montt" y su comandante será el capitán de navío Mario Ibarra Valenzuela.

OPERACIONES DE DESEMBARCO

Con la presencia del Almirante José

Toribio Merino, quien realiza una visita de carácter institucional a la II Zona Naval, el personal de esa base efectuó una operación de desembarco en las cercanías de la isla Quiriquina.

Con la participación de varias unidades apostadas en la zona, los marinos procedieron a realizar un simulacro de asalto a posiciones en tierra apoyados desde el mar por buques. Esta maniobra anfibia se hizo, principalmente, para comprobar la capacidad y eficiencia de la barcaza "Maipo", construida íntegramente en nuestro país por ASMAR, que tomará parte activa en la vigésimo octava Operación Unidas, que comenzará el 17 de agosto en Mejillones, incluyendo un completo desembarco en Puerto Aldea, en la IV Región.

Los diarios vespertinos han desaparecido en USA

□ Señaló académico norteamericano Roy Carter en la clase inaugural de magister en Comunicación Social

Por efectos de la recesión económica, en las grandes ciudades de Estados Unidos han desaparecido por completo los vespertinos y se mantienen solo los matutinos, debido a una disminución de la publicidad, que financia en un 70 por ciento estas publicaciones.

Así lo señaló el académico norteamericano Roy E. Carter, en la clase inaugural del programa de magister en comunicación social, que comenzó a impartirse en el Departamento de Ciencias y Técnicas de la Comunicación de la Universidad de Chile.

El profesor Carter, director de postgrado de la Universidad de Minnesota, experto en sociología, relaciones internacionales y estudios latinoamericanos, dictará durante un mes la asignatura "Sociología de la Comunicación".

En su charla, el experto norteamericano dijo: "En muchos campos de actividad hay una posición de rechazo sistemático frente a los medios de comunicación. La gente piensa que producen efectos dañinos en el niño, porque fomentan su agresividad y en algunos casos promueve la drogadicción. Existen dudas con respecto a su efectividad para solucionar los problemas sociales".

Refiriéndose al desarrollo que ha tenido la sociología de la comunicación en Estados Unidos, afirmó que en los medios periodísticos, los editores aún no consideran el aporte científico de esa disciplina. Lo anterior no ocurre en el campo de la publicidad, la que la utiliza en sus campañas.

El propósito del programa —en el que ya han participado en años anteriores representantes de más de cuarenta empresas nacionales— es proporcionar una sólida formación en el área de la administración a profesionales de distintas disciplinas que se encuentren desempeñando o estén próximos a asumir funciones ejecutivas propias de un administrador.

El plan de estudios tiene una duración de un año, dividido en dos ciclos de 22 semanas cada uno y 378 horas de clases en horario vespertino, compatible con las actividades profesionales. Durante el primer ciclo, se cubren las materias de economía, métodos cuantitativos, contabilidad para la gestión y organización de gestión.

Embajador en Washington

EE.UU. tiene una posición clara y favorable respecto de Chile

El embajador de Chile en Estados Unidos, Enrique Valenzuela Blanquier, declaró ayer que el gobierno del Presidente Ronald Reagan tiene una posición muy clara y favorable respecto de nuestro país y que las relaciones diplomáticas se desarrollan bien.

El diplomático formuló las declaraciones a la salida de un almuerzo con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte. En la reunión estuvieron presentes, además, ministros de Estado y los embajadores de Chile en Argentina, Sergio Onofre Jarpa, y ante la mediación papal, Enrique Bernstein.

Valenzuela Blanquier calificó el almuerzo como muy cordial, en el cual no entregó informes en particular sino que conversó sobre diferentes materias.

Consultado sobre el estado de las relaciones chileno-norteamericanas, dijo que se encuentran bien y que el gobierno de Ronald Reagan tiene una posición muy clara. Añadió que naturalmente siempre existe un grupo de parlamentarios que, por razones de política interna, no están de acuerdo con lo que ocurre en Chile, pero que son una minoría.

En relación al proceso de certificaciones para el total levantamiento del embargo de asistencia militar a nuestro país, indicó que hubo un retraso debido principalmente a la situación derivada del conflicto del

S.E. se reúne mañana con representantes de empresas del Estado

□ Nominación de los personeros concurrentes

Una nueva reunión de trabajo sostenida mañana el Presidente de la República General de Ejército don Augusto Pinochet Ugarte, con 16 representantes de los sectores privados y empresas del Estado a las 8 horas en el Palacio de la Moneda.

En la oportunidad asistirán dirigentes de industrias vitivinícolas de Cauquenes; peluqueros, alimentos, comercio, agrícola y mineros entre otros; los que plantearán directa y personalmente al Primer Mandatario algunas de las inquietudes que les afectan en cada uno de sus sectores.

Participan, junto al Jefe del Estado, los Ministros del Interior, Enrique Montero Marx; Ministro del Trabajo y Previsión Social, Máximo Silva; Ministro Jefe del Estado Mayor Presidencial, Santiago Sinclair; Ministro Secretario General de Gobierno, brigadier general Julio Bravo Valdés; Director de Organizaciones Civiles, coronel de Ejército don Fernando Hormazábal Díaz, y el Secretario Nacional de los Gremios, José Fernández Jorquerá.

PARTICIPANTES

La nómina de los representantes que participarán en la reunión de trabajo con el Presidente Pinochet es la siguiente:

Alberto Prado Contreras, presidente Federación Sindical Trabajadores Industria Comercio en la vía pública y recintos cerrados y abiertos; Carlos Piccardo Gómez, presidente sindical Choferes Taxibuses Renca Paraderos 15; Fernando Cabrera Millman, presidente Federación Nacional Trabajadores Hierro, Acero y actos afines y conexos; José Pérez González, presidente sindicato N° 2 Calaf S.A.I.C.; Ernesto Recabal R., presidente Sindicato Trabajadores Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes (COVICA); Boris Cabezas Remondini, asesor laboral, Valparaíso; Pedro Contreras Dublé, presidente Federación Peluqueros Chile; Ricardo Lillo Taucán, presidente Sindicato N° 2 Carozzi; Guillermo Fuentes Lazo, presidente Sindicato N° 1 Michilla (CU); José Hernández Zavala, presidente Federación Sindical de U.C.; Alfredo Valdivia Vargas, presidente Sindicato Profesional Cemento C. Blanco Polpaico N° 2; Carlos Pérez Molina, Federación Sindicato Trabajadores de Arrastre, Talcahuano; José Donoso Carvajal, presidente Sindicato Trabajadores Alka; Juan Mustri Velásquez, presidente Sindicato Trabajadores Agrícolas Unión Maya Arauco; Gustavo Abad Maldonado, presidente Sindicato ENACAR Arauco y Alfonso Bahamondes, presidente Sindicato Inter Empresas de Trabajadores e Ingenieros de ENDESA y Filiales.

Inaugurado el primer Magister en Ciencia Política de la U.

Con una clase magistral del profesor norteamericano David Jordan sobre "La importancia de la ciencia política en la universidad contemporánea", se inició el primer curso de magister en la especialidad dictada por el Instituto de Ciencia Política de la Universidad de Chile.

Presidió el acto el rector de esa casa de estudios superiores, brigadier general Alejandro Medina Lois. Estuvieron presentes el prorector Héctor Huermes, autoridades académicas y alumnos.

En su intervención el director de ese centro, Gustavo Cuevas, destacó la relevancia que ha adquirido en el quehacer académico el estudio riguroso y sistemático de la realidad política del país la acogida que ha tenido el ciclo entre profesionales y estudiantes de distintas especialidades.

Alántico sur, lo cual significó un cambio de todas las políticas respecto de América Latina.

Asimismo, destacó que Estados Unidos mira hacia esta región con bastante interés, aunque posiblemente con los sucesos de las Malvinas y la situación centroamericana, se produjo una especie de ruptura en este camino, lo cual preocupa al gobierno de Washington. Añadió que se está tratando de buscar un sistema de consultas interamericanas.

Precisó el embajador Blanquier que hay que reforzar el sistema interamericano, lo cual está en estudio. Señaló que Estados Unidos tiene interés en reanudar las relaciones con todos los países latinoamericanos en un plano de mayor entendimiento.

Respecto a la mediación papal por el diferendo con Argentina, el embajador dijo que Chile nunca ha perdido su confianza en el Santo Padre. "Estados Unidos tiene la misma opinión y cree que se eligió el mediador más capacitado e idóneo".

Preguntado por la opinión norteamericana sobre la idea de crear una organización de estados latinoamericanos sin participación de Estados Unidos, Valenzuela Blanquier expresó que ese país es parte muy importante en el actual sistema y que no puede haber un organismo sin su participación o que esté en contra.



Al mediodía de ayer el embajador de Chile en Estados Unidos, Enrique Valenzuela Blanquier, participó en un almuerzo con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el que estuvieron presentes, además, varios ministros de Estado, los embajadores en Buenos Aires y ante la mediación por el diferendo limitrofe austral y altos jefes del Ejército.

Compra de boleto ferroviario incorpora comida del viajero

□ Ejecutivos de FF.CC. del Estado explicarán hoy la forma en que operará el sistema

Ferrocarriles del Estado, en sus propósitos de otorgar a los usuarios el máximo de facilidades y comodidades, resolvió entregarles un nuevo servicio que estará involucrado en el pasaje y por el solo hecho de adquirir este.

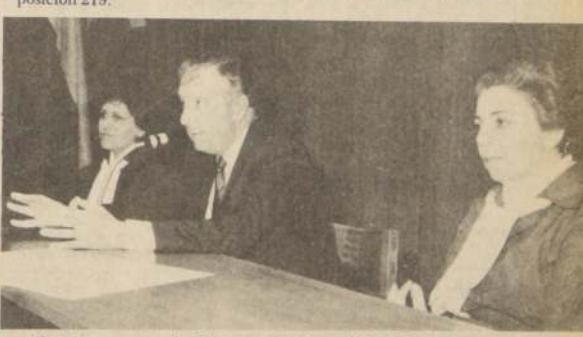
ALIMENTACION INCORPORADA

El servicio referido consiste en que cuando el pasajero adquiere su boleto, por ese solo hecho usa del nuevo sistema alimenticio que le será ofrecido durante su viaje.

El sistema que adquiere interés, por tratarse de una novedad, permitirá a los viajeros una despreocupación económica, ya que, ciertamente, en los servicios ferroviarios —en general en el mundo— los servicios alimenticios revisten cierta condición onerosa.

En esta forma, Ferrocarriles del Estado logrará dar más comodidades a sus usuarios, a la vez que éstos estarán en condiciones de estimar su preferencialidad por el sistema que otros medios de transportes no otorgan.

Con el propósito de dar a conocer ampliamente la forma en que operará esta modalidad que ofrecerá Ferrocarriles del Estado, se efectuará mañana jueves, a las 11 horas, una reunión de los ejecutivos de la empresa con los representantes de los medios de comunicación a bordo de un coche comedor, en la Estación Central, con ingreso por el Servicio de Autotren, de Exposición 219.



El Subsecretario de Educación, Manuel José Errázuriz, intervino en el ciclo de charlas, resaltando la integración que debe tener la escuela con la familia.

"La familia es el núcleo principal de la sociedad"

□ Destacó el Subsecretario de Educación, Manuel José Errázuriz, en la conferencia Familia y Educación, ofrecida al voluntariado femenino

Chile está buscando un camino propio y original para superar los diversos factores de crisis que ha debido enfrentar, para diseñar un auténtico modelo de vida nacional", señaló el Subsecretario de Educación, Manuel José Errázuriz, en su conferencia "Familia y educación", ofrecida en la sala 3 del edificio Diego Portales, y que corresponde al ciclo de charlas mensuales programadas por la Secretaría Nacional de la Mujer.

A la reunión asistieron María Isabel Covarrubias, Secretaria Nacional de la Mujer; Pilar Cerda, directora de Comunicaciones de dicha entidad; Beatriz Amunátegui, subdirectora de Comunicaciones, y funcionarias de empresas públicas y privadas o pertenecientes al voluntariado femenino.

El tema tuvo como objetivo central destacar la real dimensión de la familia y la responsabilidad que ella tiene en la educación de los hijos, ya que ella es el núcleo principal de la sociedad.

Durante la conferencia el subsecretario educacional señaló que la obligación primordial en lo que a educar se refiere, corresponde a los padres. La escuela, dijo, "enriquece los valores obtenidos de la familia". Agregó que familia y educación deben vincularse sólidamente con los principios que detenta el Estado, y poner en práctica los derechos que señala y los deberes que se demandan.

Senaló que los objetivos de la educación sólo se pueden obtener con el acercamiento de padres y profesores con los factores necesarios para el desarrollo como son la cercanía, generosidad y entendimiento. "La educación en Chile, dijo, a través de los años ha ido entregando respuestas, intentando acercarse a la solución de la problemática planteada y fijándose metas en las que se relacionen la estructura de un sistema, con la conveniente flexibilidad y con la humanización y adaptación de los contenidos que den respuesta a los requerimientos necesarios".

Partidos italianos reacios a adelantar las elecciones

ROMA. Agosto 10 (ANS).— El Presidente italiano Sandro Pertini prosiguió hoy por segundo día consecutivo la ronda de consultas con los partidos políticos para formar un nuevo gobierno, pero fuentes respon-



Presidente Sandro Pertini.

Dos horas de reunión para diálogo de armas

GINEBRA, 10 (AP).— Los negociadores de Estados Unidos y la Unión Soviética estuvieron reunidos durante casi dos horas hoy en su decimotercera sesión formal de conversaciones para la reducción de las armas estratégicas.

El jefe de la delegación estadounidense Edward L. Rowan dijo que las deliberaciones, que comenzaron el 29 de junio, han sido lentas.

Se tiene entendido que las sesiones iniciales fueron dedicadas a detalladas presentaciones de las posiciones de ambas partes.

Estados Unidos ha propuesto reducciones mutuas en cabezas nucleares balísticas, desde el número actual de 7.500 en ambos bandos a unas 5.000. No más de la mitad de esas cabezas nucleares estarían en emplazamientos terrestres.

Definen asilo político en Francia

PARÍS, 10 Agosto (DPA).— El gobierno francés quiere definir claramente el discutido derecho a asilo político de ese país.

Según declaró hoy el Ministro del Interior Gastón Differre en una entrevista con periodistas "no se discutirá la tradicional hospitalidad francesa respecto a fugitivos políticos".

Motivo de estas declaraciones es la creciente ola de atentados por parte de extranjeros en territorio francés—según el alto funcionario, no deberían seguir ocurriendo que franceses sean matados por extranjeros, quienes invocan el derecho a asilo político.

El Jefe del Estado francés, Francois Mitterrand, convocó una sesión del Consejo de Seguridad, formado hace poco, para el próximo martes.

Sin diarios Gran Bretaña

LONDRES, Agosto 10 (Latin-Reuter).— Mañana no aparecerán los diarios en Gran Bretaña debido a que hoy los electricistas de las imprentas realizaron un paro en señal de apoyo a los trabajadores de la sanidad embarcados en una disputa salarial con el gobierno.

El paro de un día fue también un desafío a las leyes del gobierno conservador que prohíben las huelgas de operarios de una industria en apoyo de las reivindicaciones de los otra.

Los 1.500 electricistas iniciaron su huelga cuando la prensa se disponía a iniciar sus labores por la tarde, desafiando a un dictamen de la corte que el paro era ilegal y aparentemente desoyendo una declaración del sindicato de salud de que la huelga podría ser contraproducente.

Israel...

Afirmó que necesitaba una lista completa de los combatientes de la OLP y los países a donde irían, y que esa norma era una "precondición" para cualquier acuerdo.

El comunicado dijo que "el gobierno aprobó en principio este documento", refiriéndose al plan elaborado por el negociador estadounidense Philip C. Habib, pero que "tiene sugerencias para un número de ermitiendas, sustitutivas y reales, que han sido transmisiones al Embajador Habib".

"Una precondición para cualquier decisión sobre el contenido del documento es que el gobierno de Israel rápidamente reciba una lista completa de todos los países de destino listos para aceptar los terroristas, cuyo número total debe ser absolutamente equivalente a la cantidad de los terroristas en Beirut", dijo el comunicado.

OBJECCIONES

El vocero del Gabinete Dan Meridor declaró a los periodistas que Israel objetaba la presencia prematura de fuerzas extranjeras, detrás de las cuales la OLP podría buscar protección si decidían renegar de la promesa de salir de la ciudad.

sables estimaban que mañana volverá a recurrir al ex Primer Ministro Giovanni Spadolini para formar la nueva administración que reemplace a la que dimitió el sábado pasado.

La mayoría de los partidos italianos consultados por Pertini se habrían mostrado contrarios a anticipar elecciones para suplantar al precedente gobierno Spadolini que integraron la Democracia Cristiana, el Partido Socialista, el Social Cristiano, el Republicano y el Liberal. Las pidieron en cambio, "enfáticamente, los exponentes del Movimiento Social (MSI, neofascista) y el Partido Radical.

Fuentes responsables dijeron que socialdemócratas, republicanos y liberales se mostraron contrarios a elecciones anticipadas, i otro tanto hicieron los líderes de la DC y el Partido Comunista. Menos preciso fue el PSI, según muchos observadores causante "oportunista" de la crisis en la suposición de que con elecciones inmediatas mejoraría su porcentaje electoral.

Giorgio Almirante, secretario del MSI, al salir de la entrevista con Pertini dijo que pide elecciones anticipadas y acusa de "soez" al Gabinete renunciante.

Pietro Longo, secretario del socialdemocrático, dijo que pidió a Pertini "hacer cualquier esfuerzo con tal de reconstruir la coalición del pentapartido". Agregó que su partido se sentiría "feliz" de continuar la colaboración con Spadolini.

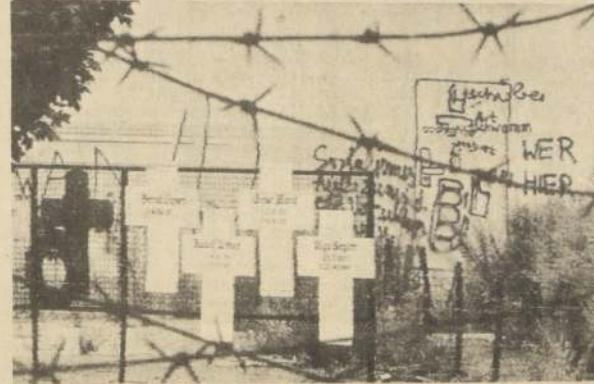
Ottavio Biasini, coordinador de la Secretaría Republicana, subrayó como objetivo "irrenunciable" de los republicanos la puesta en práctica "plena e integral" de las medidas económicas presentadas al Parlamento por el gobierno renunciante, que por esta causa recibió en diputados el voto desfavorable que produjo su caída.

Emma Bonino, radical, dijo que "el país" está realmente cansado, en peligro. Es hora de cambiar", al salir de la reunión con Pertini. Pidió al Presidente nuevas elecciones y, mientras tanto, que el líder radical, Marco Pannella, fuera llamado a presidir un gobierno de transición.

LA PAZ, Agosto 10 (UPI).— La Cancillería boliviana dio curso a la solicitud de extradición del ex nazi Klaus Altman-Barbie, presentada por Alemania Occidental, entregando el caso a la justicia ordinaria, según informó el Canciller Agustín Saavedra.

La embajada alemana informó que el pedido de extradición que presentó a la Cancillería el pasado 10 de mayo en base de un mandamiento de detención que emitió contra Altman-Barbie un Tribunal Penal de Augsburgo, sindicando a éste de haber sometido a malos tratos a un ciudadano francés, de apellido Kemmler, en 1944, a consecuencia de los cuales falleció.

Altman-Barbie reconoció hace años haber sido capitán de los SS. Francia lo acusa de ser el "carnicero de Lyon", cuando fue jefe de la Gestapo en esa ciudad, durante la ocupación nazi. Altman-Barbie vive en Bolivia desde los años 50.



Varias cruces se levantan en la localidad berlinesa de Bernau Strassen, en memoria de los alemanes que intentaron cruzar el muro en busca de la libertad y fueron muertos por guardias fronterizos. (Radiofoto UPI).

Líder iraní con I. Gandhi

TEHERAN, Agosto 10 (ANS).— El presidente del Parlamento iraní, Hashemi Rafsanjani, uno de los más autorizados dirigentes del régimen islámico del Ayatollah Khomeini partió esta mañana a Nueva Delhi.

Según el líder shiita iraní "una de las principales cuestiones" que discutiría con Indira Gandhi y otras autoridades indias es el cambio de sede de la conferencia de los no alineados, que debería realizarse en Bagdad, Irak.

El Ministro de Relaciones Exteriores iraní, Ali Akbar Velayati, entrevistado por el diario "Atteh At" de Teherán, dijo que hay "fuerte posibilidad" de que la conferencia no se haga en Irak, o al menos se posergue.

Bagdad fue elegida como sede en 1979 por los jefes de Estado de los no alineados y la reunión debería hacerse en septiembre. Según Velayati Irán, en guerra con Irak, su país "no se opone" a que la cita se cumpla en Cuba o en la India, Corea del Norte, Argelia o Yugoslavia". Agregó que Bagdad no es apta porque "el régimen de Saddam Hussein no es estable" y que hay grandes posibilidades de que luego de las "grandes victorias militares iraníes" sea derrocado.

Dijo también Velayati que los iraquíes no están en condiciones de detener a los Phantom de Irán en ataque sobre Bagdad.

MANILA, Agosto 10 (UPI).— Policias de civil mataron hoy a 11 ladrones en una campaña sin precedentes contra la criminalidad en la zona metropolitana de Manila.

Los 11 atracadores abatidos en cinco incidentes colocaron en 14 el número de criminales muertos desde que el Presidente Ferdinand Marcos ordenó el domingo a la policía "disparar y neutralizar" a los indeseables si ello fuera necesario.

Marco ordenó además la formación de una fuerza policial especial integrada por mil hombres, y el repliegue de policías armados en el transporte público.

Los miembros de dicha fuerza especial procederían de la escogida guardia presidencial, y estarían armados con los últimos adelantos en la prevención del crimen.

(Viene de la Pág. 1A)

Israel insiste en que la fuerza de 800 soldados de Estados Unidos, 800 de Francia y 400 de Italia ingresen a la ciudad solamente después de que la mayoría de los guerrilleros hayan salido, dijo Meridor.

SHULTZ: SALIDA A LA CRISIS

WASHINGTON, Agosto 10 (Latin-Reuter).— El Secretario de Estado estadounidense George Shultz considera que la aprobación israelí de un plan para la evacuación de las fuerzas palestinas de Beirut podría significar una salida a la crisis libanesa, dijo hoy un líder político israelí.

Shimon Peres, líder del Partido Laborista de la oposición israelí, comunicó a los periodistas la evaluación optimista de Shultz sobre la crisis del Líbano luego de que ambos se reunieron en el Departamento de Estado.

No se produce una reacción formal inmediata del Gobierno estadounidense ante los anuncios israelíes de la aprobación en principio del plan de evacuación promovido por Washington.

Pero funcionarios estadounidenses se vieron alentados por las noticias /

estaban estudiando los últimos detalles sobre la forma en que se llevaría a cabo la retirada de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

LISTOS PARA PARTIR

BEIRUT, 10 Agosto (ANS).— Estamos listos para comenzar la evacuación mañana o pasado mañana", dijo hoy a "ANS" un vocero palestino.

Según otras fuentes, un primer contingente de 1.500 Fedayin podrá embarcarse en el "barco militar" del Ejército libanés, en la Punta de Ras Beirut "apenas llegaran las naves con destino a Jordania"; se trata de combatientes de nacionalidad jordana.

También radio Beirut anunció esta mañana que "el jueves partirán de Beirut Oeste los palestinos".

CRITICA RUSA

MOSCÚ, Agosto 10 (UPI).— La Unión Soviética lanzó hoy sus más agudas críticas contra los Estados árabes por no auxiliar a los palestinos y los libaneses y por inclinarse ante Washington.

El agencia dijo que el liderato del partido Baath del Presidente Hafez Assad se reunió esta noche y examinó un pedido adelantado por varias facciones de la OLP pidiendo santuario.

"Aun cuando Siria ha afirmado su posición básica de no aceptar los combatientes (palestinos) y que debían permanecer en Beirut, el liderato sirio ha decidido recibir todos los combatientes que el liderato de la OLP deseé evacuar de Beirut", dijo la agencia citando una declaración gubernamental.

La Nación

VIGILANCIA

PARÍS, Agosto 10 (LATIN-REUTER).— El Ministro del Interior Gastón Differre, aseguró hoy a los judíos franceses que se está haciendo todo lo posible para protegerlos tras un devastador atentado con granadas y armas de fuego registrado ayer en un restaurante judío de París.

El Ministro acusó a una "organización extranjera" que no nombró por el atentado, en el que murieron seis personas y otras 22 resultaron heridas.

"Piensos que este es un ataque vinculado a la desafortunada situación que se registra desde hace tiempo en el Medio Oriente", dijo.

Differre dijo que una de las armas usadas en el ataque fue posiblemente del mismo tipo de pistola ametralladora polaca utilizada en una incursión contra una sinagoga de Viena el año pasado y en un atentado contra el embajador israelí en Londres en mayo.

La policía informó que las municiones eran polacas y que la granada de mano era de origen checoslovaco.

La matanza en el restaurante Goldenberg, en el barrio judío de París fue discutida hoy por el Presidente François Mitterrand y sus principales ministros.

LLAMADO DE BEGIN

JERUSALÉN, Agosto 10 (UPI).—

El Primer Ministro Menahem Begin

dijo hoy que apelará a la juventud judía en Francia a que se defienda a sí misma, si el gobierno no puede impedir los ataques como el que se produjo ayer en el barrio judío de París.

"Estoy orgulloso de ser el Primer Ministro del democrático Israel, pero sobre todo, yo soy un judío", dijo en una declaración leída tras la sesión especial del gabinete en que Israel aceptó el plan norteamericano para la evacuación de los guerrilleros palestinos del sector occidental de Beirut.

MENSAJE DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, Agosto 10 (AP).— El Papa Juan Pablo II envió hoy un telegrama al arzobispo de París en que le expresó su indignación por el ataque terrorista que ocasionó seis víctimas en el sector judío de París.

"Tras recibir con profunda aflicción la noticia del ataque terrorista en la calle de Rossier, le hago llegar mis sentimientos de horror e indignación", dijo el Papa en su mensaje al Arzobispo Jean-Marie Lustiger.

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

contra Beirut serán transferidos al oeste de Pensilvania para el tratamiento médico correspondiente.

El doctor William J. Monsour, presidente de la filial de la comisión estadounidense-árabe de Antidiáma-

Banqueros...

(Viene de la Pág. 1A)

La reunión, calificada de "muy franca y cordial" por la forma en que se desarrolló el diálogo, finalizó con un prolongado aplauso tributado al Presidente Pinochet, por las palabras con que la cerró: "Todos tenemos que trabajar en conjunto para que este país salga adelante lo más rápido posible". El hecho lo dio a conocer el presidente de la Asociación Nacional de Bancos e Instituciones Financieras, Javier Vial Castillo, al abandonar el gran comedor de la Moneda, donde se desarrolló el encuentro.

Dijo Vial: "Creo que la medida de dejar en libertad el valor del dólar es sana, tiende a reactivar la economía, va a producir más empleo y va a desarrollar más el país, que es de lo que están más preocupados el Presidente de la República y todos los chilenos".

El dirigente máximo de los banqueros dijo que había sido una reunión muy franca, muy constructiva, y que estimaba que tiende a entablar relaciones constructivas, para ayudar al desarrollo del país por parte de la banca.

"Se hicieron varios planteamientos al Presidente, por aproximadamente ocho presidentes de bancos, en forma individual, y los Ministros respondieron a los planteamientos y el Presidente dijo que los iba a estudiar", manifestó Vial.

Añadió que el tema central de la conversación había sido la situación financiera del país.

Manifestó asimismo, que los banqueros, durante la reunión, se habían referido a la situación del dólar libre y que habían opinado "que es una medida coherente, que debería ser acompañada de otro tipo de medidas, para crear una mayor confianza, una mayor credibilidad en los mercados financieros que, indudablemente, tanto en Chile como en el mundo, son muy inestables".

Reiteró, que le habían manifestado al Presidente de la República que era importante que hubiera un paquete de medidas adyacentes a la del dólar, por las razones antes señaladas, que es sana, que reactivará la economía, que va a producir más empleo, y que va a desarrollar más el país".

Señaló además que existe una serie de medidas que está implementando el Gobierno y el Banco Central y que los banqueros están preocupados que se hagan realidad lo más pronto posible.

Consultado Vial de cómo iba la venta de carteras vencidas, dijo: "Pregúntale al Presidente del Banco Central que lo está manejando. La verdad es que yo no lo sé. Sólo sé el funcionamiento de la mía". Sobre las carteras relacionadas, dijo que esa información y otras medidas era preferible preguntarle a las autoridades del equipo económico.

Preguntado Vial si era efectivo que la reunión había terminado con aplausos, expuso: "Es efectivo, por unas palabras muy francesas del Presidente de la República, en relación a que todos tenemos que trabajar en conjunto para que este país salga adelante lo más rápido posible".

MANUEL VINAGRE

Manuel Vinagre, actual presidente del Banco de Chile, calificó por su parte como muy positiva la reunión sostenida con el Presidente Pinochet y en la cual se analizó la situación financiera y se conocieron los planteamientos de los banqueros del país.

Respecto a los temas planteados, Vinagre señaló que se le hizo ver al Jefe del Estado el endeudamiento en moneda extranjera por parte de la banca y las medidas que podría adoptar el gobierno para paliar esta situación. Al respecto, el Primer Mandatario les señaló que se estudiarán las proposiciones.

En cuanto a la otorgación de alguna ayuda concreta para el sector, el ejecutivo indicó que "no hay nada al respecto", y sólo se discutió el endeudamiento en moneda extranjera que se vio aumentado con la libertad de cambio, recientemente decretada.

MINISTRO DE ECONOMÍA

Por su parte, el Ministro de Economía, brigadier general Luis Danús, dijo que en esta oportunidad se hizo lo mismo que en las reuniones anteriores. Escucharon las proposiciones de los banqueros, en este caso, y el Gobierno va a dar la respuesta a algunos de los planteamientos en breves días más".

Añadió que se hicieron varias proposiciones concretas, especialmente relacionadas con eliminar la variabilidad que ha habido en algunas disposiciones y también con renegociar las deudas de los créditos en dólares.

Durante la reunión, hablaron entre otros, Javier Vial; Sergio Martínez, del Banco Edwards; Jaime Chocano, del Bank of America; Sergio de la Cuadra; Ministerio de Hacienda; Renato Ferretti, del Sud Americano; Elio Díaz, del Industrial y de Comercio Exterior; Sergio de la Cuadra, Ministro de Hacienda; Miguel Kast, presidente del Banco Central; el Superintendente de Bancos, Boris Blanco, y el Presidente Pinochet.

ASISTENTES

Junto al Presidente de la República, se encontraban presentes los Ministros del Interior, general de brigada aérea, Enrique Montero; de Economía, brigadier general Luis Danús; de Hacienda, Sergio de la Cuadra; Secretario General de Gobierno, brigadier general Julio Bravo; jefe del Estado Mayor Presidencial, brigadier general Santiago Sinclair, y director de ODEPLAN, brigadier general Gastón Frez; Subsecretarios del Interior, Ramón Suárez, y de Hacienda, coronel Enrique Seguel, y superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Boris Blanco.

Por la banca y financieras, participaron los siguientes personeros:

Bancos de Chile, Manuel Vinagre Dávila; O'Higgins, Andrónico Lukic Abaroa; Español-Chile, Emilio Botín-Sanz de Sautuola y García de los Ríos; Internaciona, Prudencia Gómez Gallo; Osorno y La Unión, Luis Ibarboure Scholtz; del Estado de Chile, Francisco Ibáñez Barceló; Sud Americano, Renato Ferretti Briones; Crédito e Inversiones, Jorge Yarur Barria; del Trabajo, José Saénz Saffie; del Pacífico, Manuel Comandari Comandari; Nacional, Francisco Javier Errázuriz Talavera; Concepción, Alvaro Bardón Muñoz; Industrial y de Comercio Exterior, Elio Díaz Matte Larraín; de A. Edwards, Sergio Marckmann Dimitrov; de Santiago, Jorge Cauas Lama; Exterior, Fermín Zelada de Andrés Moreno; Morgan Finanza, Rol Lüders Schwarzenberg; Urquiza, José Luis Liuvia; do Brasil, Rogerio Edmundo Schmitt; Bank of America, Jaime Chocano; Citibank N.A., Ricardo Angles Carpio; Republic National Bank of New York, Miguel Weinstein Goldenstein; Do Estado de São Paulo, José Carlos Borin Pacheco; The First National Bank of Boston, Luis G. de Campos Salles; Sudameris, Francesco Capurro Finievoli; The Chase Manhattan Bank, Harry Tether Bouton; American Express International Banking Corporation, Richard Diego; de la Nación Argentina, Gerardo González Cosman; Chicago Continental Bank, Klaus Kastner; The Bank of Tokyo, Kunisugu Sanda; de Colombia, Martín Alonso de Pinzón; The Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Luis Escobar Cerdá; Centrobank, José Castelló Martínez; Real, Guy Amado Machado; Unido de Fomento, Pablo Baraona Urrúa; Colocadora Nacional de Valores, Manuel Cruzat Infante; Hipotecario de Fomento Nacional, Ignacio Cousío Aragón, e Hipotecario de Fomento de Chile, César Sepúlveda Latapiá.

FINANCIERAS

Condell, Santiago Cummins Marin; de Interés Social, Fintesa, Domingo Santa María Santa Cruz; Mediterráneo, Rafael Ventura Cohen; Fusa, Luis Prieto Vial; Corfinca, Carlos Rubia Molina; Davens, Jacobo Ventura Cohen; Latinoamericana de Desarrollo Flandes, Germán Eguiguren Ortíz; Ciga, Ricardo Marin Acuña; Corporación Financiera Atlas, Neil Denton Feilmann, y Comercial, Darío Mujica Brieva; además del presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, Javier Vial Castillo.

Mercado cambiario...

(Viene de la Pág. 1A)

tiempo venden cantidades grandes de moneda extranjera".

En definitiva, dijo que "el instituto emisor debe ordenar la intervención de las empresas estatales en el mercado".

LA INFLACION

Respecto a la conjugación de la devaluación del peso (al decretar la libertad cambiaria) y un nivel de inflación adecuado, el Ministro señaló que "es necesario esperar que se establezca un nivel de equilibrio en el tipo de cambio y una vez que se conozca se podrá saber cuál fue la verdadera devaluación del peso, a fin de compatibilizarla con una inflación que estará de-

terminada por el Banco Central a través de una política monetaria".

Consultado, finalmente respecto a "cuando el Banco Central fijará las reglas del juego a las empresas estatales que compran grandes volúmenes de dólares en el mercado", señaló que actualmente se está conversando con las empresas estatales a fin de establecer si operarán directamente en él, como sería el caso de las pequeñas empresas, o a través del Banco Central, lo que correspondería a aquellas de mayor envergadura.

VALOR PROMEDIO

En 64,07 pesos fue determinado por el Banco Central el valor promedio del

dólar registrado ayer luego de analizar las transacciones efectuadas durante la jornada por bancos, financieras y casas de cambio.

La información proporcionada por la entidad emisora indica que las operaciones realizadas en moneda norteamericana alcanzaron a 53 millones de dólares.

Tal como se ha informado, este antecedente que diariamente da a conocer el Banco Central sirve para establecer el monto en pesos que corresponde pagar por concepto de derechos aduaneros y otros gravámenes e impuestos que deben cancelarse en función del valor de dicha moneda extranjera.

Firmas automotrices...

(Viene de la Pág. 1A)

municaciones por la prensa, informó a sus clientes que "ha decidido fijar en un precio de 47 pesos por dólar, el valor de las letras aceptadas en esta moneda".

Esto corresponde a los clientes que han adquirido vehículos Suzuki, financiados con créditos en dólar otorgados por SCA Ltda.

"Lo anterior, explicó la empresa, responde a la constante preocupación de Dercor por los adquirientes de vehículos Suzuki y para esto se ha decidido que las variaciones que puede experimentar el precio del dólar en el

mercado en los próximos días, no los afecten".

Concluye señalando la comunicación de dicha empresa que "este precio de 47 pesos por dólar regirá hasta que comuniquemos medidas alternativas conducentes al mismo fin, para evitar aumentos imprevistos en las obligaciones que han adquirido nuestros clientes".

En tanto la firma IEC, distribuidora de los automóviles Daihatsu, informó que "pensando en sus clientes ha decidido mantener el valor del dólar en 47 pesos para todos los créditos ya otorgados en dicha moneda".

Ejecutado en la silla eléctrica Frank Coppola

□ El ex policía se negó al aplauso de la pena

RICHMOND, (Estados Unidos). Agosto 10 (UPI).— El ex policía Frank Coppola, convicto de asesinar a golpes a una mujer, fue ejecutado esta noche en la silla eléctrica de esta ciudad del estado de Virginia.

Coppola, que afirmó que era su "deseo sincero" de morir en la silla eléctrica para salvar su dignidad y no causar dificultades a su familia, fue pronunciado muerto a las 11.27 de la noche, después de un día de argumentos legales sobre la ejecución.

Los argumentos terminaron esta noche luego que la Corte Suprema decidió por 5 a 2 pronunciarse en contra del aplazamiento de la ejecución, que había sido dispuesto horas antes por un juez federal.

La decisión de la Corte Suprema se produjo media hora antes de la ejecución.

Tres canciones chilenas a la final de Viña del Mar

VINA DEL MAR.— "Acogiendo las peticiones y sugerencias de autores y compositores nacionales he decidido dejar sin efecto el que solo una canción chilena quedaría en la selección de las concursantes al XXIV Festival Internacional de la Canción. Ahora quedarán tres chilenas y 13 extranjeras".

Así lo dio a conocer ayer la alcaldesa de Viña del Mar y presidenta del mayor certamen de música popular de América, Eugenia Garrido de Vargas. Informó, además, que el evento tendrá lugar entre los días 9 al 14 de febrero del próximo año en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara.

Por su parte, el vicepresidente ejecutivo del festival, Vicente Gaponov, manifestó que las bases que llevan consigo los formularios de inscripción de cada canción serán enviados a más de 60 países del mundo a contar del día 30 del presente mes. Gaponov adelantó que los premios para los ganadores de la competencia internacional serán de 6 mil dólares al primer lugar y ga-viota de plata, 2 mil 500 dólares al segundo, mil 500 dólares al tercero y 2 mil dólares al mejor intérprete del certamen. Los premios para la competencia folklórica serán idénticos al de su homólogo internacional.

Como curiosidad, Gaponov informó que "ya se encuentran dos canciones chilenas, dos de USA y una de Argentina en poder de esta oficina para ser inscritas en el XXIV Festival de Viña del Mar. El jurado, expresó, de 11 componentes, se reducirá a 9 para cada competencia y el plazo de recepción de las canciones vencerá impostergablemente el día miércoles primero de diciembre".

Exportaciones pesqueras llegan a US\$ 357 millones

□ El año pasado alcanzaron a los 378 millones de dólares
□ "Todas las medidas que se adopten para reactivar la economía están muy bien inspiradas por el Gobierno", señala el ejecutivo Ciro Iturriaga

A 357 millones de dólares alcanzan las exportaciones realizadas este año por la industria pesquera nacional, mientras que el año pasado, llegaron a 378 millones de dólares. Así lo informó ayer el presidente de la Sociedad Nacional de Pesca, Ciro Iturriaga, después de una entrevista que sostuvo con el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte. Iturriaga concurre a la Moneda acompañado del ejecutivo de la mencionada sociedad, Vicente Izquierdo y el Subsecretario de Pesca, Roberto Verdugo.

gremios de la actividad productora nacional.

Destacó que confiaban en que el Gobierno hará todo lo posible por resolver los problemas y que con el esfuerzo mancomunado con la ciudadanía se sortearán felicemente las dificultades que ha provocado la recesión mundial, de la que no es ajeno Chile y "menos nuestro sector", expresó.

Añadió el personero que las medidas dirigidas al sector son estudiadas en estos momentos por el Gobierno.

Dijo asimismo que el año pasado habían logrado una buena extracción pesquera, pero que, existiendo una recesión, tienen algunos problemas. Recalcó que este año exportaron 357 millones de dólares y el anterior 378 millones de dólares, de manera que nuestras exportaciones son bastante considerables y serán ampliadas en la medida que los mercados externos lo permitan. El sector pesquero está in-

teresado en incorporar la mayor cantidad de divisas posibles al país, a través de las exportaciones de harina de pescado, conservería y otros rubros congelados, fundamentalmente, y de algas".

En relación a inversiones, Ciro Iturriaga dijo que ellas eran cuantiosas, superiores a los 650 millones de dólares en el país y últimamente se han invertido otros sesenta millones de dólares en conservería.

Consultado el personero de la industria pesquera sobre la libertad cambiaria establecida por el Gobierno, expresó: "No opino sobre el tema porque es una resolución recién adoptada y hay que esperar algunos días para ver sus efectos. En todo caso, creemos que todas las medidas que se adopten para reactivar la economía están muy bien inspiradas por el Gobierno y deseamos que tengan el mayor de los éxitos", terminó manifestando Ciro Iturriaga.

Ricardo Krebs W., Premio Nacional de Historia 1982

□ "Con este galardón se honra a todos los historiadores, quienes mantienen vivas las tradiciones patrias", dijo el homenajeado

El pedagogo e investigador de 63 años de edad Ricardo Krebs Wilkens fue designado ayer Premio Nacional de Historia 1982, por el jurado presidido por el Ministro de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz Johnson, tras cuatro horas y media de deliberaciones.

El Ministro Cruz informó, posteriormente, que el galardón recayó en el destacado académico chileno por su amplia labor de investigación de nuestra historia patria, del período de la Independencia nacional; además de su exitosa y dilatada trayectoria como profesor universitario; sus actividades de extensión y por la excelencia de sus investigaciones.

La nominación fue por mayoría de votos, emitidos por un jurado que integró además del Ministro de Educación: Mario Góngora y Julius Kakrieka, en representación del Consejo de Rectores; Guillermo Izquierdo, por la Academia Chilena de Historia del Instituto de Chile; Humberto Barreda, por la Sociedad Chilena de Historia y Geografía; y Enrique Campos Menéndez, Asesor Cultural de la Junta de Gobierno, quien tuvo sólo derecho a voz, actuando como secretaria de actas, la Secretaría Ejecutiva del Instituto de Chile; Brunilda Cartes.

MANTENCIÓN DE LAS TRADICIONES

Luego de finalizada la reunión electiva del Premio Nacional de Historia 1982, el Ministro de Educación, acompañado por todos los integrantes del jurado, se trasladó hasta la residencia del homenajeado, ubicada en Avenida Suecia de esta capital, para hacerle entrega oficial del acta de la sesión.

Ricardo Krebs, tras recibir el afectuoso saludo del Secretario de Estado, señaló: "Este premio tiene un alto significado para mí, pues con ello se honra a todos quienes hacen de la historia su quehacer y su pasión, ya que es una ciencia tan grande, por la cual nuestro pueblo chileno mantiene vivas sus tradiciones".

Ricardo Krebs nació en Valparaíso el 2 de diciembre de 1918, está casado con Cecilia Kaulen y es padre de cuatro hijos; la mayor de las mujeres, Cecilia, ya egresó de la carrera de Historia en la Universidad Católica.

El Premio Nacional de Historia 82 realizó sus primeros estudios en el Liceo Alemán de Valparaíso. Posterior-

Fuentes bien informadas señalaron ayer que no procedería otorgar el asilo político a las dos personas que ingresaron el pasado domingo a la residencia del Embajador de Chile en Venezuela, Carlos Costa Noya.

Las mismas fuentes indicaron que el Gobierno de Caracas, hizo llegar a la Cancillería chilena los antecedentes del caso, los cuales serán puestos en conocimiento de las autoridades pertinentes. Añadieron que una vez que las autoridades adopten una determinación al respecto, el Ministerio de Relaciones Exteriores emitirá un comunicado para informar acerca de la decisión definitiva de nuestro Gobierno.

Los dos individuos que ingresaron a la residencia del diplomático chileno no son el cubano nacionalizado venezolano Luis Posada Carriles y el fotógrafo venezolano Hernán Ricardo Lozano. Ambos estarían supuestamente implicados en un atentado ocurrido en 1976 en contra de una nave de Cuba de Aviación, fugándose de la prisión militar en la cual estaban detenidos en Caracas para penetrar en la embajada chilena.

Posada y Lozano fueron calificados como "huéspedes" por las autoridades de la Cancillería, donde se expresó que es difícil que se les den las condiciones para la concesión del asilo solicitado.



La "U" quiere repetir este sábado los festejos ante Audax Italiano y para ello Fernando Riera ha intensificado los entrenamientos en la semana.

LA "U" EMPEZO A APLICAR EXPERIENCIAS ESPAÑA '82

EN ACCION PLAN RIERA

El Campeonato Mundial de España dejó como saldo varias experiencias importantes y, dentro de ellas, el cambio total en cuanto a la manera de preparar los equipos.

La "Línea mundialista" la hizo suya el plantel de la Universidad de Chile, que en la práctica habitual de los martes, trabajó larga y sostenidamente durante tres horas.

Fernando Riera, se "olvidó" de la trascendencia de los jueves recreativos y del fútbol a "dos-tres toques" para disponer una sesión intensa de preparación física, primero y luego un trabajo particular con los arqueros, a quienes se le sometió a un verdadero "bombardeo" de disparos de todas distancias y siempre con la pelota en movimiento.

EN ACCION PLAN RIERA

Esta línea de entrenamientos, inusual en el fútbol chileno, será mantenida por Riera durante todo el campeonato y se extenderá también a los equipos inferiores, de modo especial a los juveniles, quienes más que nadie necesitan llegar al fútbol "grande" en pleno rendimiento físico y por supuesto con una técnica adecuada a la velocidad que tendrá el juego.

No obstante la dureza del "plan Riera" los jugadores no acusaron lesiones ni fatigas y participaron todos, salvo Gamboa, que tiene una rodilla inflamada que obligaría a un examen médico que se la practica esta tarde.

Castec trabajó con sus compañeros, pero aún acusa dolores en el pecho, que a juicio del kinesiólogo Sergio Pacheco, le desaparecerá en un plazo breve.

Ambos cuadros viajan el fin de semana a Ecuador a jugar por la Copa Libertadores de América.

Colo Colo quiere despedirse con un triunfo ante Cobreloa

Colo Colo y Cobreloa ofrecerán el próximo sábado una nueva confrontación entre ambos, esta vez por la competencia oficial; estos equipos, como ya se sabe, se enfrentaron la semana pasada por la Copa Libertadores —empate cero a cero— y viajarán el domingo a Guayaquil y Quito para seguir con la disputa de este torneo internacional con los campeones del fútbol ecuatoriano, Barcelona y Liga Deportiva Universitaria.

El equipo popular entrenó ayer en Pedreros y Pedro García pudo comprobar con agrado que el partido jugado en Melipilla no dejó lesionados en el plantel y, por lo mismo, puede disponer de todos los titulares en el encuentro del próximo domingo.

El técnico albo no quiso anticiparse en la entrega de una posible formación de su cuadro, manifestando que debía estudiar bien la situación ya que el partido era sumamente importante.

Se deduce de lo dicho por García

que, de haber sido otro el rival, habría recurrido seguramente a una formación de emergencia, pero por tratarse de Cobreloa hará jugar seguramente a la mejor gente de la que disponga el domingo.

VIAJA COBRELOA

En el equipo minero también hay conciencia de que a Colo Colo no se le pueden otorgar ventajas de ningún tipo y así como los albos desean despedirse con un triunfo de sus aficionados, también ellos viajarán a Santiago con la intención de quedarse con los dos puntos en disputa.

Al respecto, contrariamente a lo que es costumbre en el elenco minero, esta vez no llegarán a la capital el viernes, sino que adelantarán el viaje en 24 horas para tener así más tiempo para prepararse convenientemente para este importante encuentro.

En principio, declaró Cantatore en Calama, estaría jugando el mismo equipo que goleó a Magallanes el domingo recién pasado.



Colo Colo y Cobreloa se vuelven a medir este sábado en el Estadio Nacional, esta vez por el torneo local.

□ Los azules trabajaron en una sesión de intensa preparación física y en un trabajo particular con los arqueros

La Nación del Mundo Deporte

Santiago de Chile,
Miércoles 11 de Agosto de 1982

Cuerpo B

Por deuda con Rubens Nicola

Próxima semana rematan bienes de club Everton

VINA DEL MAR.— Para el martes 17 del mes en curso, a las 16 horas, se fijó en definitiva el remate de bienes muebles de Everton, por deudas impagadas al brasileño Rubens Nicola.

La información en tal sentido fue conocida, en las oficinas del maestro público Manuel Blanco Valverde, indicando que la subasta se efectuará en la sede de la institución deportiva de esta ciudad.

La subasta ordenada por el Cuarto Juzgado Civil que acogió la demanda del futbolista, incluye trofeos, escritorios, artículos deportivos, líneas telefónicas y otros.

Se espera que en el remate se logre reunir la cantidad adeudada al jugador que es del orden de los 12.300 dólares.



Gestos preocupados en el camerín de Universidad Católica. Una tensa calma se vive en el club cruzado por las críticas de la hinchada a Santibáñez.

Tensa calma reina en la U. Católica

El punto perdido por Universidad Católica el sábado ante Naval, no causó efectos visibles en la dirección técnica y el plantel. La airada reacción de la hinchada universitaria en contra del técnico fue ignorada por éste, y la directiva adoptó la misma posición conciliadora del último tiempo.

El equipo universitario se reunió ayer en San Carlos de Apoquindo para un análisis de la actuación del sábado y para un chequeo médico. La charla a cargo de Luis Santibáñez, se prolongó un poco más de lo acostumbrado, y la revisión médica culminó sin partes de lesionados o enfermos. Gustavo Moscoso y Daniel Silva, los únicos del plantel que se encuentran en recuperación, serán examinados en el día de hoy.

De acuerdo a lo planificado por Luis Santibáñez, Universidad Católica hará doble jornada de entrenamiento con notoria dedicación a la parte futbolística, más que a la preparación física.

Un amplio sector del club está en contra del técnico pero su posición se ha fortalecido tras la discreta campaña del equipo, que exhibe una victoria, dos empates y una derrota, en las primeras cuatro fechas.

NOTIFICACION OFICIAL

El entrenador Luis Santibáñez y el jugador Eduardo Bonvallet, recibieron en la cancha la notificación de la Asociación Central en la que cominan a ambos a compa-

El jugador no quiso irse de Santiago

NO HUBO ACUERDO ENTRE QUINTANO Y LA SERENA

Definitivamente, el defensa central internacional Alberto Quintano, no jugará este año por Deportes La Serena.

La decisión de rechazar la oferta serenense la comunicó Quintano al entrenador del cuadro nortino, Dante Pesce, que fue precisamente quien hizo todas las gestiones para que el ex jugador de Católica fichara esta temporada en calidad de préstamo por el club de la IV Región.

MANDA LA MENTE

Explicando su rechazo a la oferta dijo Quintano: "Las condiciones económicas que me propuso Serena a través de Pesce, las consideré y en algún momento estuve a punto de aceptarlas. Sin embargo, los problemas derivados de la separación obligada de mi familia

me llevaron a rechazar la oferta. En realidad lo lamento por Pesce, cuyo entusiasmo me convocó, pero a estas alturas de mi carrera, debo necesariamente resolver todo con la mente y no con el corazón".

NADA CON PALESTINO Y MAGALLANES

Consultado Alberto Quintano sobre su futuro, manifestó que por ahora no tenía nada definido.

"Con Palestino y Magallanes sostuve algunas conversaciones antes del Mundial, pero después todo quedó en cero y no hemos vuelto a dialogar. Simplemente me dedicaré a esperar con mucha tranquilidad para ver qué sucede".

Hay que recordar que Alberto Quintano ya posee su título de entrenador, luego de un curso hecho en Francia donde tomaron parte varias figuras del fútbol mundial.

QUEJAS CONTRA CERENDERÓ

Por otra parte, la directiva del Club Deportes La Serena manifestó su extrañeza por una querella interpuesta por el jugador Mario Cerendero, quien pide más de dos millones de pesos por concepto de sueldos y primas atrasadas.

Según los dirigentes serenenses se había llegado a un acuerdo con Cerendero entregándole el pase en blanco para paliar esa deuda, pero como el jugador no pudo conseguir club, replanteó esta nueva situación a través de un abogado, lo que para los serenenses constituye un hecho absolutamente ilegal.



Alberto Quintano



RUBENS NICOLA, el delantero brasileño que demandó a Everton, espera tranquilamente el remate de los bienes del club.

Las bases de la prueba "Posta de Chile" entregó ayer el Subdirector General de Deportes y Recreación, teniente coronel Jorge Valenzuela, en conferencia de prensa con los medios locales de comunicación.

En esta oportunidad estaban presentes representativos de las organizaciones que tienen la responsabilidad de coordinar la prueba e inscribir a los participantes. Entre ellos el coronel Emilio Moraga Neira, representante del Ministerio de Defensa; secretario teniente coronel Altamirano Weber, Secretario General de la Confederación Deportiva Militar y por el Canal Laboral y Escolar Marta Stephanosky, Eduardo García, Manlio Fantini y Jorge Northland.

El subdirector de DIGEDER destacó que la "Posta de Chile" es apoyada por la Secretaría de la Juventud y Televisión Nacional y tiene por objeto incentivar la participación masiva que, teniendo como escenario todo el territorio nacional, permita destacar y difundir los valores que se derivan de la práctica sistemática de la actividad física, estimular la sana competencia entre grupos de la comunidad organizada y propender al logro de la unidad a través del deporte. Todo esto como homenaje a la patria en el mes que se cumple un nuevo aniversario de la Independencia de Chile.

Se estima que en la prueba participarán unos 5 mil atletas que saldrán simultáneamente desde Arica y Puerto Williams hasta Santiago.

CATEGORÍA Y ZONAS

La prueba consta de una sola categoría integrada por damas y varones que están entre los 15 y 45 años de edad, los cuales deberán usar vestuario deportivo adecuado, la camiseta será entregada por DIGEDER, y cada uno deberá cubrir un recorrido

Con la entrega de las bases de la prueba "Posta de Chile" quedó todo determinado para iniciar la competencia el 26 del presente. En la foto, de izquierda a derecha, Marta Stephanosky, Manlio Fantini, Washington Aris, subdirector de DIGEDER, teniente coronel Jorge Valenzuela, teniente coronel Altamirano Weber, coronel Emilio Moraga y jefe de Gabinete, capitán de Fragata Alejandro Armstrong.



Copa Itau de Tenis

Heinz Gildemeister se impuso en Brasil

BRASILIA.—En la primera ronda de la etapa de Brasilia de la Copa Itau de Tenis Internacional, el chileno Heinz Gildemeister se impuso al brasiliense Fernando Roese, por el marcador de 6-3 y 6-2. Mientras tanto que la sorpresa del certamen la dio el juvenil italiano Patrizio Parrini al derrotar en dos sets a Thomas Koch, por el score de 7-6 (7-3 tie break) y 7-5.

Otro de los partidos muy disputado y que llamó la atención de los aficionados fue el que protagonizaron Edvaldo Olivera, de Brasil, y el argentino Ricardo Rivera, match que luego de 3 horas de duración se decidió en favor del local por la cuenta de 5-7, 6-4 y 6-4.

En Antofagasta

Confirmado torneo de tenis femenino

Fue confirmado en la Federación Chilena de Tenis, para los días 20, 21 y 22 de este mes, el Campeonato Femenino que se desarrollará en el "Auto Club" de Antofagasta, el cual quedó reservado para jugadoras de la Categoría Escalafón Nacional.

Como una de las figuras estelares para este evento fue especialmente invitada la tenista trasandina Andrea Tiezzi, quien ocupa el noveno lugar del ranking mundial juvenil. Por su parte, las jugadoras chilenas que tomarán parte son las siete mejor ubicadas en el ranking, entre las

OTROS RESULTADOS

Julio Gómez (Brasil) se impuso por 6-2, 5-7 y 6-3 a José Acioy (Brasil); Cassio Motta (Brasil) por 6-3 y 6-2 a Gustavo Luza (Argentina); Morris Strode (EE.UU.), por 7-6 (8-6) y 6-4 a Joel Hoffman (EE.UU.); Magnus Tidemann (Suecia) por 6-3 y 6-4 a Carlos Gattiker (Argentina); Carlos Castellán (Argentina), por 6-4 y 6-2 a Paschoal Fenetta (Brasil); Ney Keller (Brasil) por 2-6, 6-2 y 6-0 a Philip Pinet (Uruguay); Egan Adams (EE.UU.), por 2-6, 7-5 y 6-2 a Juan Andrade (España); Givaldo Barbosa (Brasil) por 6-1 y 6-1 a Ailton Borges (Brasil); Joao Soares (Brasil) por 6-2 y 6-1 a Renato Joaquim (Brasil); Bruce Kleeger (EE.UU.), por 6-2 y 6-4 a Charles Strode (EE.UU.); Dominique Bedel (Francia) por 7-6 (8-6) y 6-3 a Eduardo Oncins (Brasil).



Heinz Gildemeister inició con pie derecho su participación en la Copa Itau Internacional de Tenis, que se disputa en la capital brasileña.

que figuraron: Ana María Arias, Leyla Musalem, Carolina García Huidobro y Carolina Ovalle.

CURSO PARA JUECES

Además, se informó en la secretaría de la entidad rectora del deporte (Almirante Simpson 36), que continúan abiertas las inscripciones para el curso de aspirantes a jueces damas y varones, a realizarse los días 20, 23, 25 y 26 del presente y 3 y 4 de septiembre.

Los requisitos necesarios para tomar parte en estos cursos son: ser mayor de 21 años de edad y, saber jugar al tenis.

ra fase al quinteto campeón del mundo, a Yugoslavia y además a Checoslovaquia y Canadá.

EN VALPARAISO

La presentación de los uruguayanos en la Quinta Región en que enfrentó a su similar de Valparaíso en el Fortín Prat de esa ciudad, tuvo como resultado favorable para la visita el marcador de 90 a 86.

Aunque la segunda etapa fue equilibrada, en el balance general quedó el juego macizo y de marcación individual que efectuó el conjunto visitante que en los nombres de La Rosa y Peinado tuvo sus mejores cartas de triunfo.

Completarán el programa de hoy los quintetos de Chilectra y USACH quienes se enfrentarán a las 18 horas en el match revancha.

Hoy a las 18 horas

Quinteto uruguayo una vez más en el Nataniel

Hoy a las 18 horas en el Estadio Nataniel, la afición cesteril capitalina tendrá la oportunidad de ver una vez más al quinteto uruguayo de baloncesto que en la actualidad ostenta el título sudamericano y que en los próximos días participará en el certamen mundial de este deporte a realizarse en Bogotá, Colombia.

Los "charrúas" han impresionado de muy buena forma en sus presentaciones anteriores en las que se enfrentaron a las representaciones de Valparaíso y un combinado de Santiago, que en la oportunidad estuvo compuesto en su mayoría por jugadores

del equipo de Unión. Es posible que para hoy la representación santiaguina cuente con los aportes de Maassy Echavésteiner, de Bata.

Los uruguayanos mostrarán hoy en el equipo a una de sus máximas figuras, Haller, quien la vez anterior no pudo jugar ya que se reponer de una lesión.

Este mismo jugador dijo a LA NACION que esta es una buena oportunidad para su selección ya que así han podido afinar detalles de su preparación con miras al evento mundial, donde deberán enfrentar en la prime-

Todo dispuesto para 5 mil atletas

Entregadas bases para gran "Posta de Chile"

PARTICIPANTES

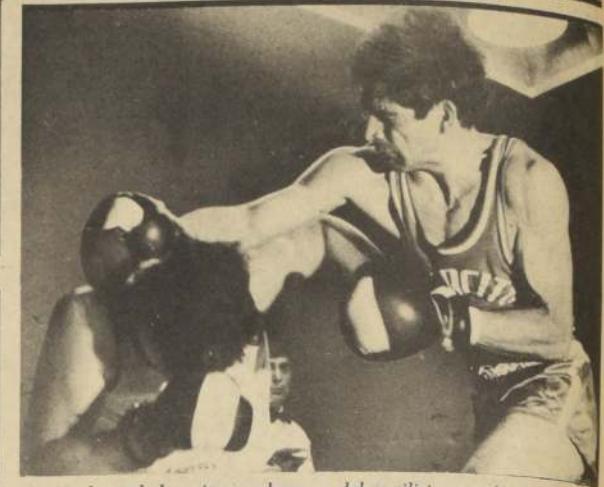
En la competencia participarán equipos representativos del canal escolar, universitario, laboral y de las Fuerzas Armadas y de Orden que se identificarán con los colores azul, rojo, amarillo y blanco respectivamente.

En la partida de ambos tramos iniciales se incluirá el aporte de un testimonio propio y representativo de las localidades extremas, el que será conducido por los atletas hasta la capital.

COMPETENCIA

La competencia se iniciará en los tramos Puerto Montt-Santiago y Chanal-Santiago el 26 de septiembre y tomando en cuenta los siguientes factores: número de participantes por equipos, cantidad que se irá sumando por etapas hasta llegar a Santiago, y el tiempo en que se cubre cada etapa, el que se computará progresivamente hasta obtener el tiempo total empleado por los equipos en cubrir la distancia.

Las zonas de relevos tendrán un espacio de 20 metros dentro de los cuales los corredores se trasladarán el bastón que deberá llevarse en la mano y recogido por el mismo portador si cae. El bastón consistirá en un cilindro liso de madera circular de 30 centímetros de largo por 3 de diámetro y de color blanco.



Vuelve toda la pujanza y bravura del pugilista concrito que sale al ring a defender a su regimiento. Tras algunos años de inactividad en el Área Metropolitana retorna el boxeo del Ejército.

Hoy en Estadio Chile

Reforma el boxeo militar

Con el desfile inaugural de las ocho representaciones y doce combates se da comienzo a las 20 horas en el ring del Estadio Chile al campeonato de la Segunda División del Ejército.

El citado certamen contará con más de cien pugilistas provenientes de Regimiento Buin, Colchagua, Guardia Vieja, Maipo, Libertador, Puente Alto, Lautaro y el glorioso Tacna, que es el organizador del campeonato, cuando máximo responsable, Comandante del Regimiento Tacna, Coronel Gustavo Aburzúa Rivadeneyra, junto a la Comisión Ejecutiva no han escatimado esfuerzos para darle al citado evento el brillo y organización que merece. Cabe recordar que este tipo de campeonato había dejado hace muchos años de disputarse en el Área Metropolitana y ahora retorna con toda la regularidad que la competencia exige.

La Federación de Boxeo de Chile por medio de su cuerpo oficial de jueces y árbitros controlará todo el desarrollo del campeonato, cuyas jornadas son los días doce, trece y quince. Las semifinales han de desarrollarse el lunes 16, para que el martes 17 se disputen las dramáticas finales de títulos. El acto inaugural será amenizado por la Banda Instrumental de la Guarnición de Santiago. El precio de la entrada será de \$ 50 tribuna y \$ 100 ring side. Hoy en la mañana se efectuará el pesaje.

Los mejores púgiles de este torneo serán integrantes de la selección de la Segunda División del Ejército que asistirá al campeonato nacional de boxeo militar a realizarse en la ciudad de Los Andes en algunos días más.



Las "barras" bulliciosas y que nunca cesan en alentar a sus defensores harán de nuevo retumbar con su sana alegría y amor a su división los viejos cimientos del Estadio Chile con motivo del Campeonato de Boxeo del Ejército correspondiente a la Segunda División y que es organizado por el Regimiento Tacna.

A las 20.30 horas en San Miguel

Pugilismo en las comunas

Esta noche a las 20.30 horas comienza en el Gimnasio Estanislao Loza, ubicado en Chiloé 4625, el campeonato selectivo de la comuna de San Miguel, con miras al Torneo Intercomunal de Boxeo.

Manuel Hernández y Antonio Sandoval, preparadores técnicos de la selección sanmiguelina, creen y aseguran que San Miguel y sus 40 púgiles, serán los mejores de este evento, que está patrocinado por la Intendencia Regional Metropolitana y apoyado por los distintos Consejos Locales de Deportes, que dirige el coordinador regional, coronel Luis Pedroso Alonso.

"Estamos trabajando con gran dedicación. De una vez por todas intentaremos levantar el deporte boxístico puesto que estamos observando a jóvenes de grandes condiciones", dijo Manuel Hernández, ex púgil y entrenador de la comuna de San Miguel.

Luego el mismo señaló: "Plausible es el patrocinio de la Intendencia Regional de Deportes y de DIGEDER, organismos que por su apoyo podemos afirmar que el deporte amateur está actuando en competencias serias y donde los jóvenes púgiles, cuentan con implementos y útiles necesarios y en buenas condiciones".

EN LA CISTERNA

Por su parte en La Cisterna, para este viernes esta programada la velada inaugural del torneo preparatorio de boxeo intercomunal. Esta se desarrollará luego de una ceremonia que será presidida por el Intendente Regional, general Carol Urzúa, y el alcalde de la comuna, coronel (R) Rafael Ordóñez y autoridades deportivas.

Se efectuarán también los primeros combates de este evento.



El longevo Betulio González tiene una de las peleas más difíciles de su extensa carrera ante el argentino Santos Laciár, al que dan un 75 % de posibilidades de retener la corona mundial en el pleito que se disputará el próximo sábado en Maracaibo.

Mantegazza, "Betulio González estará durmiendo cuando llegue el décimo asalto". Considera que Laciár se encuentra en perfectas condiciones, "como un toro", dijo.

El campeón reanudó en la mañana de ayer sus entrenamientos en el hotel del Lago y en la tarde en el gimnasio del Polideportivo donde también lo hace González.

Por su parte Francisco Giordano, manager del campeón, expresó su opinión con respecto al próximo combate diciendo que "Entiendo

que hay un 75 por ciento de posibilidades para Laciár, un 25 por ciento para Betulio González. No quiero subestimar al retador. Sé que es un hombre peligroso, pero si no logra su objetivo, si no logra colocar una mano en los cinco o seis primeros rounds, creo que a este se le acaba la pelea".

Giordano añadió asimismo que en sus entrenamientos, Laciár no muestra lo que en realidad es en el ring, y esto se lo he hecho saber al campeón.

Para el médico de Laciár, Raúl

Sólo falta que San Luis reciba US\$ 200 mil

Valladolid aceptó todas las peticiones de Yáñez

El puntero chileno quiere debutar oficialmente en el torneo local cuando su club enfrente a Barcelona, el primer domingo de septiembre

Hasta las últimas horas de anoche se prolongaron las conversaciones entre los empresarios españoles que se encuentran en Chile y los dirigentes del club San Luis de Quillota, por el pase del jugador internacional chileno Patricio Yáñez.

De acuerdo a informaciones conocidas en forma exclusiva por LA NACION, luego de varios tiras y aflojas, se llegó por fin a un completo acuerdo y anoche se le comunicó por teléfono a Yáñez, quien se encuentra descansando en un balneario de la V Región que viajó a Santiago para estampar la firma del contrato que lo ligará por dos temporadas al Valladolid de España.

Al respecto, podemos señalar que cuando Yáñez estuvo en Barcelona para la final de la Copa del Mundo, a través del empresario José María Minquilla, el jugador chileno se enteró del interés de la gente del Valladolid por contar con su concurso. El puntero quillotano prefirió esperar antes de dar una respuesta definitiva, pero a través

del propio empresario mencionado dejó estampadas cuáles eran sus condiciones para firmar contrato.

En el fondo, Yáñez no quería apresurarse a la espera de conocer también la última oferta del Barcelona. El club catalán deseaba contratar al jugador chileno para hacerlo actuar a manera de fogueo por el Barcelona Atlético, filial del popular cuadro azulgrana que milita en segunda división.

También existía muchísimo interés por parte del Milán de Italia, pero en este caso se tropezaba con el inconveniente de que el popular club italiano se encuentra actualmente en segunda división —consecuencia directa de los castigos aplicados por el "affaire" de las apuestas clandestinas— y no puede contratar jugadores extranjeros hasta que ascienda la División de Honor, lo que debería ocurrir al término de la presente temporada.

PESANDO LA SITUACIÓN

Pesando la situación, Patricio Yáñez regresó de España con el convencimiento de que lo mejor para él era esperar hasta el término de la actual competencia, jugando por San Luis, para quedar definitivamente en libertad de acción.

Si embargo, la directiva de San Luis intervino tratando de salvar algo del poco capital que se le iba escapando de las manos y amparándose en un resarcimiento legal, decidió castigar al jugador por haber viajado a España sin autorización oficial.

De esta manera cambió totalmente la situación y Patricio Yáñez quedó expuesto a la posibilidad de quedarse "sin pan ni pedazo". Se comunicó el jugador con el empresario que lo representa en España, volvieron a reactivarse los contactos con Valladolid y los dirigentes de esta institución confirmaron su interés por el jugador chileno, aceptaron todas sus condiciones y quedaron de enviar los dólares solicitados por San Luis para proceder a la transferencia.



Patricio Yáñez jugando en las playas españolas con unos pequeños hinchas catalanes. El viaje del puntero a Barcelona fue utilizado por San Luis como excusa para castigarlo, pero le posibilitó también al Valladolid la oportunidad de contratar al astro quillotano. (Foto exclusiva de LA NACION, tomada por Marco Muga).

Hoy, a más tardar, debería llegar la suma solicitada (doscientos mil dólares), Patricio Yáñez firmaría contrato y estaría viajando la próxima semana a

España, para incorporarse a los entrenamientos de su nuevo club y debutar el 23 de agosto en un partido amistoso internacional.



Tardelli, Gentile (al medio) y Orioli celebran alborzados la obtención del último gol de la Copa del Mundo. Ahora los italianos serán vistos "en vivo y en directo" todas las semanas en las 30 fechas del Campeonato por la Liga de Fútbol de Italia, que se transmitirá para la cadena hispana de televisión en Estados Unidos. (Foto UNIFAX UPI).

Dos partidos para cada uno

El Tribunal castigó a Santibáñez y Bonvallet

Con dos partidos de suspensión fueron castigados por el Tribunal de Penitenciarias en su sesión de anoche, el entrenador de Universidad Católica, Luis Santibáñez, y el jugador del mismo club, Eduardo Bonvallet, luego que éste último acusara al árbitro Mario Lira de "persecución personal".

Por su parte la sanción para el técnico, se debió por el apoyo que brindó Santibáñez, a las declaraciones del mediocampista cruzado.

La información fue dada a conocer por el propio presidente del Tribunal de Penitenciarias de la Asociación

Central de Fútbol, Alejandro Arias, una vez finalizada la sesión en que los directores deliberaron y entregaron su veredicto además de las 11 expulsiones del pasado fin de semana.

Arias fundamentó la determinación del organismo indicando: "El castigo tanto para el técnico como para el jugador, se debió especialmente a que el ex seleccionado chileno reconoció que el juez Mario Lira, nunca le había amenazado".

En resumen y para finalizar Arias, agregó que el castigo de dos partidos para Santibáñez y Bonvallet, cesa el ejercicio del cargo de asesor técnico de la citada institución Sarda.

se debió a que el jugador había faltado a la verdad y el entrenador apoyado la versión.

OTROS CASTIGOS

Por otra parte, el organismo disciplinario aplicó drásticas sanciones a jugadores expulsados en la fecha pasada de las competencias de las dos divisiones. Los castigos más duros recayeron en Pablo Díaz (Nublense), suspendido por 3 fechas; Benjamín Muñoz (Malleco Unido) y Mauricio Taipa (Ovalle), suspendidos por 2 fechas cada uno.

Un partido de castigo recibieron como pena, Manuel Barraza (Coquimbo), Juan Covarrubias y Claudio Díaz (Green Cross), Erasmo Zúñiga (Everton), Juan Carlos Vera (U. Católica), David Contreras (Antofagasta) y dos jugadores que acumularon tres tarjetas amarillas: Raúl Gálvez (U. San Felipe) y Manuel Pedreros (Cobre sal).

Asimismo, por atraso de los equipos en ingresar al campo de juego fueron multados dos clubes: O'Higgins, con 2 sueldos vitales y Deportes Concepción con 1 vital.

CORONEL. — Contactos con empresas e instituciones comerciales están realizando jugadores del plantel profesional del cuadro de Lotería Schwager, tras la perspectiva de vender publicitariamente la camiseta del equipo y obtener así algunos fondos que comprenden parte de las deudas que el club tiene con ellos.

El capitán del cuadro, el veterano zaguero Guillermo Azocar, dijo que "el directorio de la entidad autorizó la gestión después de considerar la proporción que sobre la materia le hicieron los propios jugadores".

Azocar manifestó también que lo que reunirán por la venta de la camiseta será íntegro para los integrantes del equipo.



Diego Armando Maradona está seriamente afectado de un cuadro anginoso.

Lotinos gestionan venta de camiseta

SEÑOR DIRECTOR DE AGUAS, PRESENTE.
Alberto Collados, Santa Lucía 252, Santiago, solicita derecho aprovechamiento aguas ejercicio continuo permanente, consumo caudal 2.000 lts/hora, de vertiente superficial, para traer con cañería plástica 1", y usar parcela 2, ubicada a Camino a Farellones, Km. 32, 50 mts. al sur, sobre el lecho del río.

Cuadro anginoso violento

Preocupa estado de salud de Maradona

BARCELONA, 10 Ago. (ANSA). — El jugador argentino del Barcelona, Diego Armando Maradona, padece un "cuadro anginoso muy violento" por lo que el médico que lo atiende no descarta que tenga que ser intervenido quirúrgicamente, según manifestó hoy a "ANS".

El doctor Carlos Bestit, el jefe de los servicios médicos del club azulgrana, al ser consultado por "ANS", sobre el estado del as argentino, dijo que "padece unas anginas purulentas muy fuertes, por lo que guarda cama sometido a un tratamiento de antibióticos con el que se ha conseguido que hoy le desapareciera la fiebre".

"No obstante —prosiguió el doctor— no creo que antes de cuatro o cinco días esté en condiciones de reanudar los entrenamientos".

"ES UN BUEN CHICO"

A la pregunta de si ¿corre que tendrá que operarlo?, puntualizó que "el cuadro anginoso es muy violento, por lo que habrá que plantearse si se le debe o no intervenir quirúrgicamente. El es muy dócil, muy buen chico".

Maradona guarda cama en el hotel en el que se hospeda aquí y siempre lo acompañan su hermano, su novia y su apoderado.

Presidente de Audax respalda a Hugo Berly

El presidente del club Audax Italiano, Waldo Crovari, manifestó que "no conveniente ni hay motivos para hacer cambios en la dirección técnica del equipo", al ser consultado sobre la posible sustitución de Hugo Berly.

"A modo personal, puedo decir que no me ha pasado por la mente cambiar de técnico", dijo el dirigente.

Crovari expresó confianza en que el equipo mejorará muy pronto, una vez que cuente con el aporte normal de Ribamar Batista, que estaba lesionado; de Héctor Díaz, "que se confundió un poco durante su trabajo en la selección", y de Marcelo Liendro, recientemente incorporado al equipo.

"Tengo mucha confianza", dijo el presidente de Audax Italiano, "porque el equipo no me dejó mala impresión en su encuentro con Regional Atacama. Con un poco de suerte pudimos hasta haber ganado", indicó el presidente una vez finalizada la reunión habitual de directorio realizada anoche en la sede del club italiano.

Eduardo Herreros

"No soy candidato a presidencia de la Central"

En los últimos días, diversos representantes de clubes públicamente han expresado el deseo de postular a Eduardo Herreros como candidato a la presidencia de la Asociación Central de Fútbol.

Herreros, actual delegado del Club Green Cross y miembro de anteriores directores del fútbol rentado no negó la existencia de "algunas conversaciones con dirigentes amigos", pero tampoco se manifestó muy resuelto a aceptar su nominación al sillón presidencial.

"Por el momento, dije Herreros, no soy candidato a nada. Antes de pensar en elecciones es fundamental tratar de unificar criterios en torno a una necesidad inmediata: mejorar la imagen del fútbol tan deteriorada por los sucesos que todo el mundo conoce".

"Cuando esto se logre, apuntó el delegado sureño, y desaparezcan las odiosidades, estoy lleno a conversar con quién o quienes realmente estén bien inspirados y deseen trabajar para el bien del fútbol, pero sin que ello signifique que el candidato tenga que ser necesariamente yo".

Ramón Díaz "no es tan malo después de todo"

ROMA, 10 Agosto (UPI). — El club italiano Napoli ha decidido que su nuevo astro argentino, Ramón Díaz, "no es tan malo después de todo", tras sus buenas actuaciones y los tres goles obtenidos durante una serie de partidos amistosos en Suiza.

"He aquí al verdadero Díaz", dijo en un cabezazo La Gazzetta dello Sport. "Es exactamente el goleador que el Napoli buscaba", indicó.

La semana anterior, el club de Primera División se hallaba en un estado de severa depresión luego que Díaz falló en anotar dos goles tantos durante un partido amistoso con Young Boys. Napoli perdió el encuentro 0-1.

"¡SIEMPRE FUI UN GOLEADOR!"

Pero Díaz jugó mucho mejor en los dos siguientes partidos amistosos en Suiza, anotando un gol contra el español de Barcelona y otros dos contra el Wintertur.

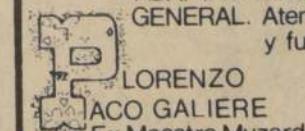
"Por qué debía preocuparme?", preguntó Díaz, tras sus dos encuentros iniciales bastante flojos.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX



Tapicería y Decoraciones LOPAGAL

TAPICERIA - FUNDAS - CORTINAJES
REPARACIONES - TRANSFORMACIONES
ADAPTACIONES Y LIMPIADOS EN GENERAL. Atención permanente dentro y fuera de Santiago.



También Créditos
NUNEZ DE BALBOA 4964 - FONO: 510475.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139 — TELEFONO 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de concesión de radiodifusión en Frecuencia Modulada para la ciudad de Puerto Montt presentada por el señor Abel Velázquez Azocar, en la cual pide autorización para instalar y operar una emisora de 10.000 watts de potencia. Los estudios, planta transmisora y sistema radiante de la emisora estarán ubicados en calle Guillermo Gallardo N° 219 de esa misma ciudad.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52º del DFL. N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

Por "Mes de la Montaña"

Dictarán charlas de fósiles y glaciología

□ Proyección de diapositivas tienden a que cada chileno conozca en forma cabal el macizo andino y se interese por los deportes al aire libre

Una charla y proyección de diapositivas sobre fósiles cordilleranos se realizará mañana en la Federación de Andinismo de Chile con motivo del "Mes de la Montaña".

La charla se iniciará a las 19.30 horas en la sede de la organización deportiva, ubicada en Vicuña Mackenna N° 40, segundo piso.

El viernes 13 se efectuará otra charla sobre glaciología en el lugar, y horario antes señalado. Las exposiciones estarán a cargo de andinistas y experto en montañismo.

CONOCIENDO LA MONTAÑA

Las actividades indicadas corresponden al extenso programa de celebración del "Mes de la Montaña" organizado por las diferentes entidades relacionadas con el deporte y el montañismo, y está orientado a que cada chileno tenga un cabal conocimiento de las tierras altas del país que ocupan el 80 por ciento de nuestra geografía, unos 600 mil kilómetros cuadrados.

Por otra parte, tiende a masificar el deporte de montaña, como excursiones, esquí, ascensiones y toda acción de tipo recreativo que se pueda realizar al aire libre.

GIOCONDO MICHAELY, el "Hombre de Fierro", lo llaman sus colegas atletas. Es de Valparaíso y ayer, con sus 70 años a cuestas, llegó 2º en 400 metros planos; hizo 14 metros, 44 centímetros en jabalina; 6 metros, 49 en bala. Las próximas jornadas las programaron en Valparaíso y ahí estará en su salsa... dijo.



Las comunas respaldan ciclismo para menores

□ Lampa y San Miguel han mostrado en sus más amplios sectores que pueden desarrollarse competencias con nutridas anotaciones de competidores. Alcaldes y consejos locales de deportes interesados en apoyar la actividad de los niños ciclistas

Fotos: Pedro González

San Miguel continúa siendo uno de los circuitos pedaleadores más concorridos por los espectadores. El hecho de poseer la Gran Avenida pistas amplias de doble tránsito con una cinta asfaltada, sin baches —especialmente entre los paraderos 12 al 16— permite a los ciclistas movilizarse sin mayores reservas. Este espectáculo atrae a los ciclistas a repetirse tras algunos meses de ausencias gracias a la posición del club Chacabuco de ofrecer una jornada para ciclistas menores en un homenaje llamativo a Carabineros de Chile.

El ciclismo chileno, para menores, en líneas generales no tiene una línea definida en su proyección. Sus autoridades no se interesan en trabajar con ellos. En el área metropolitana, sólo UN CLUB... entiéndase bien... UN SOLO CLUB, realmente trabaja exclusivamente con elementos menores de 18 años, pero más allá de una simple práctica deportiva. El cuidado de esos niños es mucho mayor de lo que la gente ajena a esas labores lo piensa. Es así que la propia DIGEDER está al corriente de lo que realiza la entidad de la calle San Francisco, bajo el alero de la Sociedad de SS. MM. "Dávila Baeza", con un amplio grupo de jóvenes. Tampoco está ausente José M. López, jefe del Departamento de Deportes y Recreación de la Municipalidad de Santiago y titular del Consejo Local de Deportes, que también apoya a los eventos que se realizan bajo el control del club mencionado.

Ante la poca visión de los dirigentes regionales y nacionales para trabajar con los niños, es que se ha producido este hecho interesante que a la iniciativa del Chacabuco de organizar torneos exclusivamente para menores, se han agregado otras entidades, que sin poder nivelar los planes de trabajo de la citada institución, por lo menos respaldan la cruzada de programar CARRERAS PARA LA JUVENTUD. El éxito no se ha hecho esperar.

Porque justamente han sido los alcaldes y los Consejos Locales de Deportes respectivos, guiados por las ordenanzas que emanen desde la propia Dirección General de Deportes v

Recreación y de la Intendencia del Área Metropolitana la de promover este tipo de jornadas deportivas tendientes a mostrar sus propias comunas, los avances que cada una de ellas tiene, con rutas adecuadas, con poblaciones y juntas vecinales que colaboran a todas las actividades, en una palabra, hacer integrar a la comunidad. En estas dos últimas semanas, el ciclismo ha cumplido dos valiosas vivencias, descubriendo una plaza excelente, como es Lampa, reinauguró el Circuito San Miguel y luego se sumaron dos comunas más como son Colina y Renca. Y son los ciclistas menores aquellos dejados de mano por las autoridades deportivas, las que ahora son realmente considerados por las propias Municipalidades y Consejos Locales de Deportes.

TITO PARIS



Eduardo Fuenzalida es un niño de 12 años que viene desde San Fernando a las grandes competencias que se realizan en la capital para su serie infantil. Es la única manera de mostrar progresos en un difícil deporte. Como este chico del club "Chile-España" hay muchos más que están encontrando los medios para desarrollar su deporte gracias a las respuestas que tienen por parte de las Municipalidades y Consejos locales.

SAN MIGUEL. — Un escenario ideal para el ciclismo de menores que se recuperó en toda su magnitud con el torneo organizado por el club Chacabuco. Asistencia masiva de competidores y un marco impresionante de espectadores que gozan con el espíritu combativo de los jóvenes pedaleros.

RUBEN CORNEJO, uno de los mejores árbitros jóvenes que tuvo a cargo las finales nacionales del torneo de baby fútbol de Provi y que ahora dirigirá los cursos de árbitros de CANADELA.

Curso de árbitros en CANADELA-Stgo.

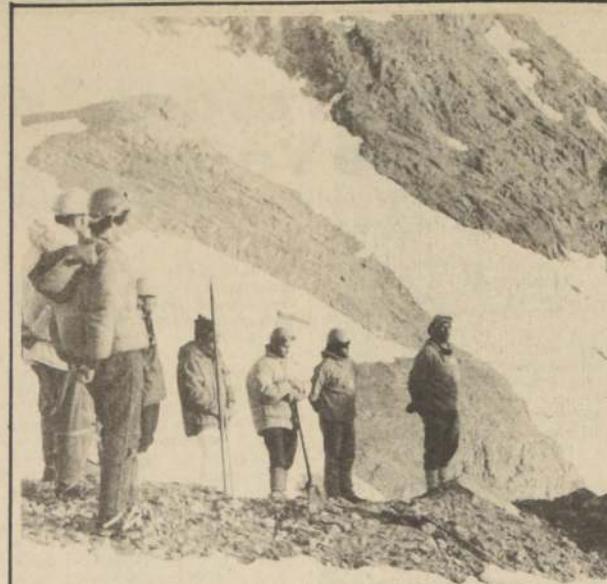
Esta semana será confirmada la fecha de inicio del curso para árbitros amateurs dentro del concurso de deportistas laborales afiliados al Canal Nacional Deportivo Laboral (CANADELA).

Estará a cargo de Rubén Cornejo, uno de los mejores valores jóvenes que se dieron a conocer más ampliamente en el campeonato Nacional de "Provi".

Estos cursos se harán en CANADELA-Santiago, ubicadas sus oficinas en Teatinos 20, N° 67 y se harán tres días a la semana una vez que se determine en la reunión final, los tiempos disponibles de la mayoría de los inscritos.

Ya han efectuado conversaciones previas entre dirigentes, jugadores y aficionados, los cuales han mostrado su gran interés para participar.

Luego de que terminen en Santiago, estos cursos se irán haciendo extensivos hacia otros sectores luego a provincias y regiones.



RECOMENDACIONES VALEADERAS

Para que toda persona o familia disfrute sin riesgos y con seguridad de la montaña, se recomienda que cualquier salida, por simple que sea, individual o colectiva, en grupos o masivamente, se haga acompañada de un guía de montaña que es fácil de obtener en el Club de Andinismo más próximo en la organización deportiva que existe o en aquellas localidades en que hay unidades de montaña del ejército. Estos guías orientan impartiendo las nociones más elementales para una excursión o ascensión, indicando el debido equipamiento y las limitaciones que tiene la persona o el grupo.

También es aconsejable evitar toda práctica en montaña sin antes asociarse a algún club u organización de andinismo, por cuanto el deporte federal está totalmente controlado a nivel nacional y los montañistas como tales tienen la posibilidad de ser debidamente formados en los deportes del macizo andino.

MONTAÑA, un escenario natural que será la sala de clases, en la instrucción de universitarios penquistas.

Curso de instrucción de montaña para universitarios

CONCEPCIÓN. — En dirección a la zona de altura de Chillán salió una delegación de 25 estudiantes y docentes de la Universidad del Bío Bío a fin de participar en un curso de instrucción de montaña.

La actividad es organizada por la sección de deportes y recreación y se prolongará por todo el fin de semana, como práctica de terreno.

MINI OLIMPIADA

En la misma casa superior se anunció, por otro lado, la preparación de unos 50 deportistas para la próxima Mini-Olimpiada que se efectuará allí en el mes de septiembre.

El certamen está siendo organizado por la Confederación Universitaria de Deportes, CONAUDE, Universidad de Talca, Instituto Profesional de Chillán y Universidades de Concepción y del Bío Bío.

Para el efecto representantes de todas estas entidades celebrarán una reunión el día 16 de este mes para fijar las fechas y programaciones definitiva de la Mini-Olimpiada.

Resultados del II torneo de control para el Panamericano

□ Atletas Seniors de Valparaíso, Los Andes, Universitarios, Militares y de clubes en excelente estado físico

Se realizó ayer en el Estadio Municipal, "Bernardo O'Higgins", de Quinta Normal, el II torneo de control de Atletas Seniors, para el próximo Campeonato Panamericano de Atletismo que se realizará en Venezuela, en la ciudad de Barquisimeto.

Los resultados oficiales de todas las pruebas fueron los siguientes:

5.000 MTR. PL.

- Cat. 40 1. — Juan Bravo Español-Talca 17.14
- 2. Hugo Villar Valpo. 17.22,2
- 3. Juan Reyes 17.50
- 4. Iván Carvajal Bco. Estado 18.31,5
- 5. José Pino 18.1.53,7
- 6. Héctor Guerra 21.15
- Cat. 45: 1. — Francisco Pradenas 18.49,8
- 2. Juan Román 19.50
- 3. Rodolfo Acuña U.C. 20.23
- 4. Julio Gallardo 20.27
- 5. Gonzalo Vigil 20.39
- Cat. 50: 1. — Alfonso Cornejo 18.56,9
- 2. Jorge Andrade 19.40
- 3. Mario Aguayo U.C. 21.20
- Cat. 55 1. — Sergio Concha 20.42
- 2. Julio Barahona 21.33
- Cat. 60: 1. — Agapito Palacios 24.04
- Cat. 70: 1. — Giocondo Michaelys 23.37
- 2. Pedro León 24.31
- 3. Alberto Costa 26.32
- Pre-Sen. 1. — María Cea 21.56,

SALTO TRIPLE

- Cat. 45: 1. — Raúl Seguel U.Ch. 10.45
- 2. — Carlos Gaete U.Ch. 10.05

400 MTRS. PLANOS-Varones

- Cat. 40: 1. — Germán Valdés Fach. 1.00,3
- Cat. 45: 1. — Hernán Caballero Valp. 59,2
- 2. Luis Moya Royal 1.00,4
- Cat. 50: 1. — Hernán Ovalle U.C. 1.01,8
- Cat. 70: 1. — Giocondo Michaelys Valp. 1.28,9

400 MTRS. PL. DAMAS

- Cat. 50: 1. — Eliana Gaete U.C. 1.12,1

Lanzamiento Jabalina Damas

- Cat. 45
- 1. — Adriana Silva U.C. 31.90
- Cat. 50
- 1. — Molly Hofmann UCH 21.38
- 2. — Lucy López U.C. 20.84

JABALINA VARONES

- Cat. 40: Daniel González C.C. 18.38
- Cat. 50: Alfredo Cordero U.C. 25.46
- Cat. 60: Arturo Melcher VAL 32.08
- Cat. 65 Julio Araya UCH 19.38
- Cat. 70 Giocondo Michaelys V.A. 14.44

Disco Damas

- 35. Ester Cabré VAL 34.16
- 35. María Cabré Val 15.30
- 40. Nelly Orellana Val 24.22
- 50. Molly Hofmann UCH 19.48
- 50. Lucy López U.C. 18.46

DISCO VARONES

- 40. Daniel González CC 17.40
- 45. Carlos Sabando AS 26.16
- 50. Carlos Blumenfeldt AS 4256
- 50. Alfredo Cordero UC 32.22
- 50. Jorge Alzamora UC. 26.92
- 60. Francisco Mora AS 36.26

100 Metros Planos I Serie

- 1. Raúl Seguel U. de Chile 12.5
- 2. Hernán Ovalle U.C. 13.4
- 3. Claudio Cortes 13.5
- 4. Carlos Gaete U.CH. 14.1

2ª Serie

- 1. Anselmo Cáceres 13.7
- 2. Julio Araya 17.1
- 3. Giocondo Michaelys VAL 18.0

100 Metros Planos Damas

- 1. Adriana Silva U.C. 14.8
- 2. Sara Calderón Royal 15.1
- 3. Carmen Grandón USACH 16.2

2ª Serie

- 1. Ester Cabré VALP. 14.0
- 2. María Díaz USACH 16.0
- 3. María Cabré Valp. 16.7

Lanzamiento Bala Damas

- 1. Ester Cabré Valp. 10.94
- 2. María Cabré Valp. 7.78

Cat. 45

- Adriana Silva U.C. 7.80

Cat. 50

- 1. Lucy López U.C. 8.05

2. Molly Hofman U.C. 7.51

LANZAMIENTO BALA — VARONES

- 1. Arturo Melcher (60) — Valpo. — 12.07.
- 2. Fco. Mora (60) — SA. — 10.94
- 1. Julio Araya (65) — U.Chile. — 8.30
- 1. Giordano Michaelis (70) — Valpo. — 6.49

3.000 MTS. MARCHA

- 1. Pedro Gómez (45) — USACH — 15.15,8
- 1. Jorge Alzamora (50) — UC — 16.30,2
- 2. Mario Aguayo (50) — UC — 16.30,3

1.500 METROS PLANOS — VARONES

- 1. Juan Reyes (40) — Los Andes — 4.47,2
- 2. Iván Carvajal (40) — Bco. del Estado — 5.04,6
- 3. Anselmo Cáceres (40) — 5.14,6
- 4. Manuel Alvarez (40) — 5.14,6
- 1. Luis Moya (45) — Royal — 4.57,4
- 2. Héctor Guerra (45) — U.C. — 5.09,5
- 3. Erasmo Delgado (45) — 5.13,7
- 4. Julio Gallardo (45) — SA. — 5.26,2
- 1. Héctor Paul (50) — SA — 4.39

800 METROS PLANOS — DAMAS

- 1. Guacolda Aguilar (35) — USACH — 3.16
- 1. María Cea — Pre-Senior — Hosp. Mil. — 2.53,8

200 METROS PLANOS — DAMAS

- 1. Ana María Díaz (35) — 34,1
- 1. Carmen Grandón (40) — 33,7
- 1. Sara Calderón (45) — 32,8
- 1. Eliana Ga

Lo escoltan tres sudamericanos

Jimmy Connors: cómodo líder del Grand Prix

LONDRES, Agosto 10 (DPA).— Contabilizados 45 torneos puntuables el norteamericano Jimmy Connors sigue siendo el cómodo puntero en la clasificación del Grand Prix Volvo, con 465 puntos de ventaja sobre el segundo, el argentino Guillermo Vilas.

La ventaja de Vilas sobre el tercer clasificado, el checoslovaco Ivan Lendl es aún mayor. Con Vilas, su compatriota José Luis Clerc y el ecuatoriano Andrés Gómez, son tres los tenistas sudamericanos que figuran entre los diez primeros del mundo.

CLASIFICACION TRAS 45 TORNEOS:

1.- Jimmy Connors, USA 2.405 puntos; 2.- Guillermo Vilas, Argentina 1.930; 3.- Ivan Lendl, Checoslovaquia 1.295; 4.- José Higueras, España 1.186; 5.- Mats Wilander, Suecia 1.045; 6.- John McEnroe, USA 945; 7.- Yannick Noah, Francia 914; 8.- Andrés Gómez, Ecuador 844; 9.- José Luis Clerc, Argentina 807; 10.- Peter McNamara, Australia 796; 11.- Gene Mayer, USA 720; 12.- Vitas Gerulaitis, USA, 710; 13.- Mel Purcell, USA 672; 14.- Johan Kriek, S.Africa 642; 15.- Chip Hooper, USA 555.



EL "LOLE" REUTEMANN volvería a las pistas a defender los colores de la escudería Ferrari que ve amagada sus posiciones de campeonar ante la seria lesión de Didier Pironi.

Campeonato Mundial

Los gigantes del básquetbol se están reuniendo en Bogotá

Los soviéticos llevan a Trachenco de 2 metros 20 y un "nene" de 17 años de dos metros 13c. Para no ser menos, China tiene a Pengshan de 20 años y 2,17. Brasil con la primera opción al título mundial

BOGOTÁ, (AP).— La etapa previa al IX campeonato mundial de básquetbol adquirió animación con la llegada de la selección de España que actuará en la rueda eliminatoria frente a Panamá, Estados Unidos y China.

Los jugadores españoles fueron los primeros en llegar para tomar parte en la competencia que se desarrollará a partir del 15 de agosto en Bogotá, Cali, Medellín, Bucaramanga y Cúcuta.

El poderoso quinteto soviético era aguardando el martes, el de Checoslovaquia, y Canadá hoy. Luego llegarán Panamá, China, Costa de Marfil, Brasil, Australia, Yugoslavia, Uruguay y los Estados Unidos.

El entrenador del equipo español Antonio Díaz Miguel dijo que la altura de Bogotá (2.650 metros) será un serio problema para los cuatro equipos que actuarán aquí.

El técnico opinó que el resultado del partido de la primera jornada frente a Panamá será crucial en el empleo de España de avanzar a la siguiente ronda. Según Díaz Miguel, si España sale adelante en su presentación se aseguraría una posición entre los semifinalistas.

La selección de España hará un partido de fogueo contra el de Colombia el martes en la población de Sogamoso, a 220 kilómetros de aquí.

Estados Unidos encabeza la serie "A". La Unión Soviética encabeza la serie "B" con sede en Medellín y sus rivales serán Brasil, Australia y Costa de Marfil.

Yugoslavia quedó como cabeza

del grupo "C" y en Bucaramanga enfrenta a Canadá, Checoslovaquia y Uruguay.

La fase eliminatoria se efectuará del 15 al 17 de agosto. Los dos primeros de cada grupo y Colombia, en calidad de país anfitrión, actuarán en la segunda ronda con sede en Cali a partir del 19 de agosto.

Las posiciones octava a decimotercera se establecerán en la ciudad de Cúcuta, en la frontera colombiano-venezolana. Allí actuarán los equipos que en la eliminatoria figuren tercero y cuarto en cada uno de los tres grupos.

GIGANTE

Moscú.— El centro Vladimir Trachenco encabeza la escuadra soviética de basquetbolistas de muy elevada estatura que intervendrá en el campeonato mundial de basquetbol aficionado, a disputarse en Colombia a mediados de este mes.

Según el entrenador soviético Alexander Comelsky comentó que los mayores peligros para su equipo provienen de los representantes de Estados Unidos, Yugoslavia, Brasil, Canadá, Checoslovaquia y España.

"Cuando los norteamericanos se dedican seriamente a los entrenamientos, y tienen tiempo para hacerlo, traen jugadores muy fuertes".

dijo Gomelsky, según informó la agencia noticiosa soviética TASS.

La competencia se iniciará el 15 de agosto.

CHINA

PEKIN, (UPI).— El equipo que envió China al IX Campeonato Mundial de Básquetbol ha ganado cuatro veces el campeonato de Asia, pero sus dirigentes dicen que la presente versión está formada por jóvenes llenos de gran energía, pero con relativamente poca experiencia.

La única experiencia internacional reciente de China fue cuando participó en el Campeonato Mundial, que se disputó en Estados Unidos en 1978, y en el que quedaron en undécimo lugar.

El equipo salió de Pekín, y irá a Colombia después de una escala en Estados Unidos. El campeonato está señalado para el 15 al 28 de agosto.

Según la Federación de Deportes de China, el equipo nacional necesita más prácticas en sus tácticas y habilidades, ya que carece de experiencia.

China regresó a las competencias internacionales de básquetbol en 1974, y desde entonces tomó parte en cinco campeonatos, los de Asia de 1975, 1977, 1979 y 1981, que ganó el de Estados Unidos de 1978.

No tomó parte en las Olimpiadas de Moscú de 1980 como protesta por la invasión de Afganistán por la Unión Soviética.

Los jugadores chinos son en realidad verdaderos gigantes comparados con el promedio de estatura de sus compatriotas.

Su estrella es el capitán Kuan Lu-ping, de 26 años, que mide 1.94 metro de estatura.

El más alto es Han Pengshan, de 20 años, de 2,17 metros de estatura.

GRANDES ESPERANZAS DE BRASIL

SAO PAULO (UPI).— El equipo de básquetbol masculino del Brasil viajó ayer y su director Edevar Simões considera que la selección es una de las probables finalistas.

Pero atenuando el optimismo, dijo que los cinco meses que ha tenido como entrenador son un tiempo demasiado breve para pensar en un Campeonato Mundial y que se debe pensar con más realismo a la construcción de un gran equipo para las Olimpiadas de 1984.

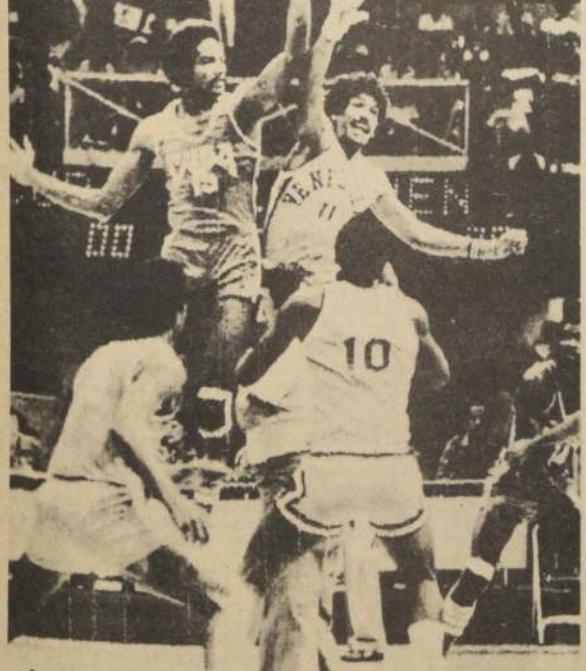
"Russia, Yugoslavia, Estados Unidos, Brasil, España y Panamá son los más probables finalistas, y si eso ocurriera, sería una lucha muy equilibrada por el título", opinó.

"Observen esto: Brasil le ganó a Cuba y también perdió frente a Cuba. Pero en un reciente torneo en España, Cuba le ganó a Rusia, que a su vez perdió frente a España".

En los recientes partidos de práctica, Simões ha presentado como sus jugadores hijos a Marcelo Vida, Marcel, Oscar, Gilson y Adilson, dejando a Adilson hasta la segunda mitad para poner entonces a jugar a Israel, André, Cadum y Gerson, que probablemente serán eliminados del equipo.

"Lo que he venido tratando de hacer es lograr más actividad por parte de Marcel, Oscar y en especial, de Marcelo Vida. Creo que de los tres, Oscar será el que haga mejor papel en el campeonato, y que Marcelo Vida y Marcel alcancen su mejor forma a mediados del torneo".

Peró en una reciente serie de partidos amistosos, Brasil perdió frente a Puerto Rico y Panamá, lo que hizo preguntar a los cronistas deportivos locales cuál será la realidad de las posibilidades de Brasil en Colombia.



Mientras en La Habana se juega a todo ritmo la ronda de básquetbol por los Juegos Centroamericanos y del Caribe, el próximo domingo en Colombia parte el Campeonato Mundial de Básquetbol. En la escena, el venezolano José Ramón Solano y el cubano Félix Morales Alfonso (15) luchan por la pelota en el match del torneo caribeño, atentos a la jugada están el cubano Israel Solano y el venezolano Oscar Palacios (10) (Foto AP).

En reemplazo de Pironi

Carlos Reutemann iría a Ferrari

□ "El Gaucho triste" se enrolaría en esta Escudería, asegura la prensa italiana

□ Lauda reaparece en G.P. de Zeltweg en Austria. Insiste en llamado a pilotos

ROMA, Agosto 10 (ANS).— La prensa italiana insiste esta mañana: Carlos Reutemann podría regresar a las pistas para dar una mano a Enzo Ferrari, que necesita en forma urgente un piloto experto que permita a la casa de Maranello defender sus aspiraciones al título mundial 1982.

Los diarios peninsulares prefieren indudablemente al "Gaucho Triste" sobre los demás candidatos, porque en la Fórmula Uno de hoy se vive en el recuerdo nostálgico de la capacidad profesional de gente que, como el argentino, ya no está presente.

NECESITAN 2 AUTOS

El problema resulta complicado porque el domingo se correrá en el circuito austriaco de Zeltweg, de trazado muy rápido (240 kilómetros horarios de promedio). La escudería Ferrari acude a una cita difícil, pero con una pista que es favorable a la extrapotencia del motor turbo. Los problemas pueden venir, en cambio, de los neumáticos, aunque la incógnita se presenta en las mismas condiciones tanto para los "Good Year" que calzan las máquinas de Maranello, como para los "Michelin" de Renault.

Una cosa es segura: en Zeltweg a Ferrari le conviene presentarse con dos autos para defender sus aspiraciones al título, pero el piloto que venga debe tener mucha experiencia.

Las opciones que tiene por delante el equipo italiano en lo que resta de la temporada 1982 son dramáticas: Didier Pironi encabeza, con 39 puntos, el campeonato, pero la gravedad de las heridas que sufrió en Hockenheim descartan su regreso antes de la prueba final, el 26 de septiembre en Las Vegas.

PODRÍA SER CAMPEÓN PIROLI?

En la clasificación, Pironi lleva nueve puntos a John Watson, que pilotea un Mac Laren con motor aspirado. Después, a once puntos, viene el finlandés Keke Rosberg, también con motor convencional montado sobre su Williams número cinco. El francés Alain Prost es el mejor clasificado con motor turbo y está a catorce puntos de distancia con su Renault.

Es posible defender, pues, la primacía de Pironi quitando puntos a sus peores adversarios y teniendo en cuenta dos elementos: 1) que las competencias que restan son favorables a los motores Turbo, salvo Las Vegas y 2) que Watson y Rosberg compiten con propulsores Ford Cosworth aspirados y que Alain Prost está en dificultades por los litigios de supremacía que reinan en el clan Renault. Hoy, los diarios italianos afirman que Prost estaría ya negociando para el año próximo un contrato con Mac Laren y Williams, que en 1983 correrán con motor Turbo y necesitan, por lo tanto, un especialista.

TAMBAY OBLIGADO A GANAR

La otra opción de Ferrari es jugar la carta de Patrick Tambay, que debería ganar prácticamente todas las carreras que faltan para llevarse el título de pilotos.

También en este caso, un segundo piloto que cubra las espaldas al francés resultaría imprescindible. Pero hay que ver si Reutemann está dispuesto a regresar y si se conformaría con el puesto de escuderío.

El argentino vivió ya momentos atormentados cuando era piloto de la Lotus y de la Williams y debió afrontar problemas con Mario Andretti y Alan Jones.

Pero se dice que Ferrari estaría dispuesto a ofrecer ya a Reutemann un contrato que incluiría el año que viene, dándole a Carlos Reutemann una perspectiva concreta de luchar en 1983 por el Campeonato Mundial que en 1981 perdió prácticamente en la llegada.

Si Reutemann reitera el "no", la casa de Maranello debería repliegarse a la solución Warwick.

ANDRETTI NO PUEDE

Derek Warwick, piloto inglés de Toleman, ex campeón de Fórmula Dos, simpático, bien dispuesto y competente, sería cedido de inmediato por Alex Hawkrige, patrón de la escudería Toleman. Hawkrige es un apasionado admirador de Enzo Ferrari y ha declarado que está dispuesto a darle una mano al ingeniero en esta emergencia.

Pero Warwick se trataría de una experiencia formidable. El otro candidato "in pectus" es Mario Andretti, pero Mario no puede venir enseñada porque es prisionero de su contrato en las fórmulas norteamericanas.

"Observen esto: Brasil le ganó a Cuba y también perdió frente a Cuba. Pero en un reciente torneo en España, Cuba le ganó a Rusia, que a su vez perdió frente a España".

En los recientes partidos de práctica, Simões ha presentado como sus jugadores hijos a Marcelo Vida, Marcel, Oscar, Gilson y Adilson, dejando a Adilson hasta la segunda mitad para poner entonces a jugar a Israel, André, Cadum y Gerson, que probablemente serán eliminados del equipo.

"Lo que he venido tratando de hacer es lograr más actividad por parte de Marcel, Oscar y en especial, de Marcelo Vida. Creo que de los tres, Oscar será el que haga mejor papel en el campeonato, y que Marcelo Vida y Marcel alcancen su mejor forma a mediados del torneo".

Peró en una reciente serie de partidos amistosos, Brasil perdió frente a Puerto Rico y Panamá, lo que hizo preguntar a los cronistas deportivos locales cuál será la realidad de las posibilidades de Brasil en Colombia.

AUSTRIA G.P. Zeltweg

15 de Agosto



LONGITUD DEL CIRCUITO: 5,942 Km.
RECORD DE VUELTA: Arnoux (Renault, 1980) 1m 32,53s. 231,197 Km/hr.

POLE POSITION 1981: Arnoux (Renault) 1m 32,01s.
GANADOR 1981: Jacques Laffite (Talbot-Gitanes) 1.27'36"97. 215,698 Km/hr.

LARRAURI, UN RIESGO

Descartados los pilotos jóvenes, en particular el argentino Larrauri, sobre el que la Ferrari ha puesto los ojos, después de los accidentes de Villeneuve y Pironi, "sería un riesgo demasiado grande hacer correr de buenas a primeras a un piloto sin experiencia en Fórmula Uno", según declaró Mario Piccinini, director deportivo de la casa de Maranello.

EL LLAMADO DE LAUDA

VIENA (AP).— Niki Lauda, bicampeón mundial de automovilismo, afirmó que el número cada vez mayor de errores que cometen los volantes ha aumentado considerablemente el peligro de las carreras de gran premio, según despachos de prensa.

El diario "Kurier" de Viena dijo que Lauda proyecta "llamar al orden a los pilotos" y quejarse de los errores cometidos cuando sus competidores se reúnan este fin de semana para el Gran Premio austriaco.

"Voy a decirles que no se puede seguir así", dijo al "Kurier". "O ustedes

corren su actitud o todos nos mataremos mutuamente".

Lauda también dijo al "Kurier" que confiaba en poder competir en el Gran Premio del domingo, y dijo que su mano lesionada "mejoraba un poco cada día".

El ex campeón mundial se lesionó los ligamentos de la mano derecha durante las prácticas de clasificación del Gran Premio alemán la semana pasada en Hockenheim.

Durante esa práctica resultó lesionado el piloto del torneo, el francés Didier Pironi. Los médicos dijeron que sus lesiones eran graves y que es dudoso que el piloto vuelva al volante.

Al día siguiente, el Brabham-BMW del brasileño Nelson Piquet fue alcanzado por el vehículo del chileno Eliseo Salazar, que no frenó a tiempo, durante la vuelta 18 del Gran Premio alemán.

También este año, el canadiense Gilles Villeneuve murió el 8 de mayo en un accidente de clasificación para el Gran Premio belga, y el italiano Ricardo Paletti pereció el 13 de junio en el Gran Premio canadiense de Montreal.

Eliseo inscrito en circuito de Zeltweg

ZELTWEG, Austria, Agosto 10. (Latin-Reuter).— El brasileño Nelson Piquet encabeza la lista de pilotos inscritos para el Gran Premio de Austria a correrse el domingo en Zeltweg, para la décimocuarta fecha del Campeonato Mundial de Fórmula Uno.

La carrera se largará a las 13:00 GMT, mientras que el viernes y el sábado se cumplirán las tandas clasificatorias entre las 11:00 y las 12:00 GMT.</p

Hípica

Italo Traverso:

"Queremos juntar a los mejores fondistas de la hípica chilena"



ITALO TRAVERSO. Se mostró optimista en lo que viene más adelante. La entidad ha disminuido sus gastos y se pretende que a partir de septiembre el juego tenga un repunte significativo.

Cotejos del Club Hípico

Buena impresión causó "Chalotín"

Una muy buena impresión causó CHALOTÍN en los cotejos del lunes en la pista de arena del Club Hípico de Santiago. Para los 1.200 metros cronometró un minuto 16 segundos y cuatro quintos en compañía del jinete Sergio Vásquez.

Los mejores tiempos en las diferentes distancias fueron los siguientes:

600 metros

HIPÓCRITA y PINCO AZUL empataron en treinta y seis segundos y un quinto. Elias Silva y Mario Alvarez estuvieron en la conducción respectivamente.

700 metros

PAYA y GOURMET igualaron al pasar la distancia en cuarenta y dos segundos y tres quintos. Fernando Díaz y Claudio Leighton fueron los respectivos conductores.

800 metros

ESTOQUE y MILLAUQUEN cronometraron el mismo guarismo al poner 49 segundos clavados. Juan Pérez y Adolfo González fueron los jockeys encargados de ambos animales.

1.000 metros

COSQUILLOSA en compañía de

Muy satisfechos quedaron los representantes del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar que asistieron al homenaje clásico que la entidad capitalina le rindió el domingo.

Italo Traverso comentó las alternativas de la justa de 2.000 metros agregando que la ausencia de Saint Mémo provocó una carrera sin ningún tipo de problemas para la gran favorita Salinidad que demostró su clase en esa distancia y terreno.

"En general la tarde de Blanco Encalada aunó aún más los lazos de amistad que existen entre el Sporting y Club Hípico a nivel directivo", dijo.

LA NACION conversó con el máximo director viñamarino acerca de una serie de puntos que son de interés público:

¿Cuál es la situación actual del Sporting?

"Es un poco apretado aunque se alivió bastante con la venta de las acciones del Hipódromo Chile. Estos últimos tres meses han resultado un tanto difíciles, pero esta pasando y esperamos que en septiembre el juego tenga un repunte y el público acuda en mayores cantidades a las carreras."

¿Cómo se ha enfrentado la recepción?

"Hemos reducido gastos por valor de 14 millones setecientos mil pesos. Prueba está que en el balance de seis millones de pérdidas que eran los gastos de operaciones al 30 de junio de

1981, ahora al 30 de junio de 1982, tenemos ocho millones de utilidades operacionales, sin tomar en cuenta los gastos financieros. Por lo menos ya mejoramos en catorce millones la utilidad operacional del hipódromo".

¿En qué quedó el problema que existía entre la institución y los preparadores?

"En realidad, no tuvo mayor trascendencia porque en ese tiempo las condiciones climáticas impidieron la realización de las carreras. Quedamos de acuerdo en una bolsa de quinientos mil pesos por reuniones que lo repartimos de la mejor forma posible. A modo de ejemplo el domingo pasado, en vez de hacer una carrera para perdedores, hicimos dos con premios de cien mil pesos, monto que es bastante bueno teniendo en cuenta que en el Club Hípico son de 110 mil pesos".

Sobre las Carreras de Reclamos, cuando empiezan a funcionar?

"Calculamos que en un mes más comenzarán. Esperamos que den resultados porque los premios y reclamos tendrán un tope bajo, de tal forma que entren una gran cantidad de caballos".

Será un atractivo de todas formas porque se contarán con las entregas tradicionales del caballo en la troya del recinto.

El centenario se aproxima, ¿qué es lo que el Sporting entregará el cinco de septiembre?

"Tenemos varios números en los domingos anteriores y posteriores a la fecha. El atractivo central es el clásico de quinientos mil pesos al vencedor. A las once y media habrá una manifestación con todos los accionistas y autoridades hípicas capitalinas. El Cuadro Verde, operaciones de los infantes de marina y algunas actividades que se nos quedan en el tintero serán las atracciones que presentaremos a nuestro público".



CLASICO VIÑAMARINO. Para el cinco de septiembre los directivos del Valparaíso Sporting desean que los mejores fondistas de las dos entidades capitalinas asistan hasta el recinto en su centenario. Traverso dijo que los \$ 500.000 al ganador pueden ser un buen atractivo. El grabado muestra a los competidores que participaron en la prueba central del domingo pasado, clásico V.S.C. de Viña del Mar.

"Nos encantaría que la concurrencia fuera similar que la de El Derby, ya que se jugaría seis veces de lo que comúnmente se logra en un día cualquiera. Ruego a Dios que todo resulte de la forma en que esperamos".

En cuanto a la proyección de la carrera misma, qué se pretende con ella en cuanto a inscritos?

"Desearnos que estén los mejores caballos fondistas del momento porque el premio es bueno. Salinidad,

Tucumán y esperamos que Saint Mémo esté mejor para que participen y den el realce preciso a la prueba. Del hipódromo, podrían ir otros 3 y así juntamos un lote de categoría".

"Los esfuerzos se han hecho con la mayor voluntad, puesto que existe en el grupo que dirige nuestra entidad la mejor disposición de que las cosas resulten en pro del recinto que cumplirá cien años de vida", concluyó, diciendo Traverso.



CHALOTIN. Dejó en manifiesto sus dotes locomotivos en los cotejos del Club Hípico. El puño de Cavieres movió en 1.16 los 1.200 metros.

COSQUILLOSA, M. Alvarez, en 1.04 3/5

FRANCISSE, R. Jacquez, en 1.07 2/5

1.200 metros

CHALOTIN, S. Vásquez, en 1.16 4/5

PACHITA, M. Santos, en 1.18

PROLJO, L. Muñoz, en 1.22 3 5

HABILIDADES, P. Cerón, en 1.19

DILUVIANO, C. Leighton, en 1.20

JUANETE, M. Zárate, en 1.20 2/5

TINGLADO, M. Santos, en 1.18 3/5

REY VITAL, J. Pérez, en 1.17

JULIANO, A. González, y ESCUDRON, M. Santos, en 1.18 3/5

1.400 metros

TRES ZORROS, M. Alvarez, en 1.32

3/5

GARANTE, L. Muñoz, en 1.31

MOVEDIZO, G. Barrera, en 1.47

con 13 1/5 de final

CHESTERTON, A. González, en 1.45 1/5 con 13 de final

CRITERIUM, S. Vásquez, en 1.49

con 13 de final

1.600 metros

BOUR GIÑON, G. Barrera, en 1.51

1/5 al carrerón

PILON, J. Berrios, en 1.48 con 13 de

final

MOVEDIZO, G. Barrera, en 1.47

con 13 1/5 de final

CHESTERTON, A. González, en 1.45 1/5 con 13 de final

CRITERIUM, S. Vásquez, en 1.49

con 13 de final

CARRERA.— 1.200 metros.— Índice 55 e Infe-

riores, a las 20.15 horas. CLASICO

"BAJATIVO". (Cuarto de la 5^a y 6^a del Chile)

12^a

O. Manso, 16

C. Alegre, 61

J. Pérez, 12

C. Leighton, 9

E. Ufizi, 61

J. Vélez, 6

A. Ovalle, 55

J. Tourné, 48

J. Diaz, 12

M. Segura, 53

J. Barraza, 15

J. Martínez, 56

R. Herrera, 1

13^a

O. Manso, 4-3

E. Bagu, 2

J. Tobar, 12

S. Soto, 12

R. Herrera, 1

14^a

C. Tapia, 4

J. Vélez, 18

L. Toledo, 13

D. Toledo, 11

E. Nicoli, 12

G. Fosco, 14

D. Basoalto, 15

J. Nicoli, 12

M. Laurita, 51

J. Navarrete, 13

L. Toledo, 7

Tonkin, 16

R. Palma, 51

CARRERA.— 1.200 metros.— Índice 55 e Infe-

riores, a las 20.40 horas. (Quinta de la 5^a y 6^a del Chile), le).

13^a

J. Castro R., 7-8-8

J. Tapia, 13-7-2

Tigresa, 56

C. Galleguillos, 56

D. Salinas, 56

J. Diaz, 53

J. Diaz, 14

Clásico Asociación de Propietarios

"High Master" en recorrido que más acomoda a sus medios

Catorce carreras componen la cartelilla de esta tarde en La Palma. La primera está señalada para las 15.30 horas. La del cierre para las 21.05.

La prueba principal es el clásico Asociación de Propietarios de Caballos F.S. de Carrera de 1.500 metros, a peso de Reglamento (GRUPO III), con recompensa de 240 mil pesos al primero.

A parte de este incentivo existe otro que, seguramente, llevará una gran cantidad de público al recinto de la Avenida Fermín Vivaceta. El pozo adicional de la apuesta "5" y "6" para la etapa del remate. Este acumula, a la fecha, la suma de 10 millones 154 mil 265 pesos.

El evento central contará con la

presencia de cinco destacados especialistas, cuyas últimas presentaciones son las siguientes:

CHE REPICADO, 61 kilos, Gustavo Barrera. Viene de escoltar a Dolphin, a 3/4 de cuerpo, en los 2.000 metros del clásico reglamentario, premio Libertador Bernardo O'Higgins. Tiempo: 2.06, pista barrosa.

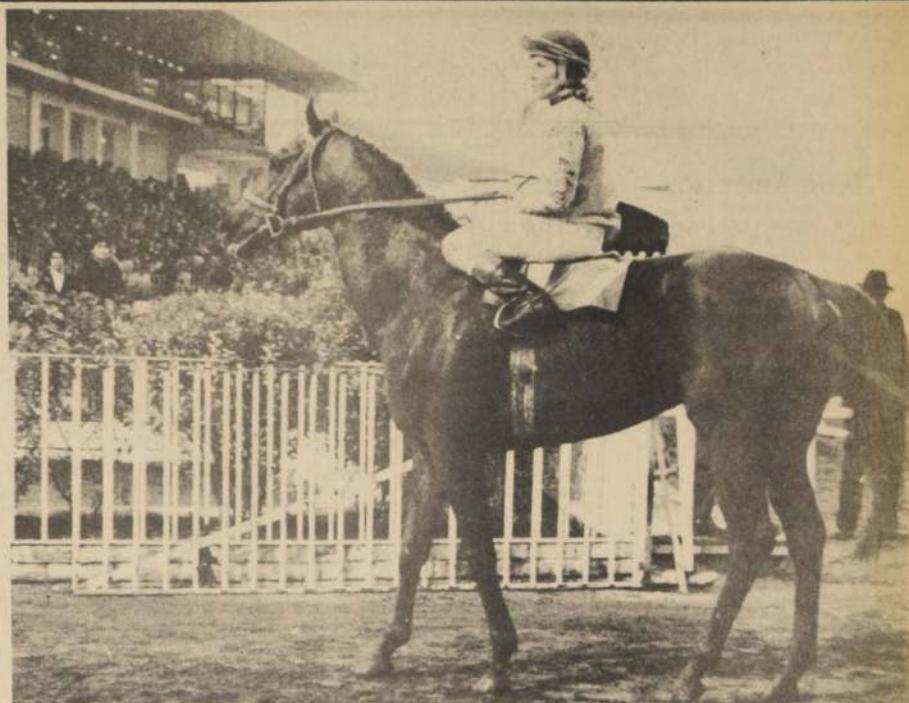
DOLPHIN, 61 kilos, Claudio Leighton. Tomó parte en la misma competencia del anterior, con el resultado ya anotado. Ha cotejado en forma sobresaliente, situación que lo ubica entre los más indicados para adjudicarse el galardón.

MUAHIDANCHE, 61 kilos, Juan Pérez. Tercero —penúltimo— de Salinidad, a nueve largos. Clásico regla-

mentario de 2.400 metros, premio "Invierno-Guillermo Forster B.", Club Hípico (GRUPO II). Tiempo: 2.47.3/5, pista pesada.

NINO MORO, 61 kilos, Juan Barraza. Cargando 60 kilos arribó cuarto de Maxbon, 58, a 6.3/4 cuerpos, en clásico de 1.900 metros. Índice: 55 e inferiores. Tiempo: 1.58.2/5, pista regular.

HIGH MASTER, 59 kilos, Sergio Vásquez. En su más cercano desempeño, superó por 3/4 de cuerpo a Publicano, en clásico reglamentario premio Carlos Bello Silva (GRUPO II), de 1.500 metros. Tiempo: 1.30.4/5, pista barrosa. Nuestro favorito.



HIGH MASTER, cuatro años por Hawk II en La Pola por April Fool, cuenta con innumerables partidarios en el clásico reglamentario de 1.500 metros, premio Asociación de Propietarios de Caballos F. S. de Carrera (GRUPO III), que se disputará esta tarde en la arena palmeña.

"Tussock" subastado en \$ 1.100.000

■ Fue el mayor precio de la liquidación total del Haras El Morro realizada en la Sociedad de Criadores. Entre su descendencia figuran Velloccino de Oro, Hilandeira y Otoñal

TUSSOCK, potro principal del Haras El Morro, fue el más alto precio que se registró en la liquidación total de ese establecimiento de crianza efectuada el viernes pasado en el local de la Sociedad de Criadores. El hijo de Buckpasser y Moss fue adquirido por Felipe Avendaño en \$ 1.100.000.

Tussock es ganador en su segunda presentación en Estados Unidos. Su padre, Buckpasser, ganó 25 pruebas en Estados Unidos, desde los 1.100 a los 3.200 metros, siendo catalogado como campeón a los dos años y a los cuatro ostentó el record mundial de la milla en 1.32.3/5.

Su madre, Moss, es ganadora de cuatro carreras a los dos y tres años y US\$ 46.491, y 2º en el "Golden Rod Ashland Stakes".

En la tercera generación del subastado figuran Velloccino de Oro, Hilandeira y Otoñal. Enseguida los demás precios del remate del Haras El Morro.

LISZT: Tussock y La Chistera, hermano materno de "Chiste Viejo", en \$ 115.000 a Luis Toledo y Jorge Yapur. **HAYDN** (Tussock y Torota), propio hermano de Torontel, en \$ 60.000 a Jorge Yapur.

TURGOT (Tussock y Pandenuit), propio hermano de Tránsito, en \$ 105.000 a Felipe Avendaño. **WAGNER** (Tussock y Mayté), propio hermano de Maricruz, en \$ 75.000 a Jorge Moraga, del Stud "Tit". **HELENICA** (Tussock y Hexágono), propia hermana de Hilandeira, en \$ 75.000 al Stud "Jessica Isabel". **TURCIA** (Tussock y Paralela), en \$ 45.000 a Jorge Moraga, del Stud "Tit".

VENCIDA (Tussock y Venturina) en \$ 35.000 a Raúl Serrano.

DEFENSAS

\$ 45.000. **HEXAGONA** (Mataste y Pentágono), madre de Hilandeira, en \$ 45.000. **LA ZARZUELA** (Shearwater y Contramarca) en \$ 50.000.

MADRUGADORA (Admiral, Terek y Malevola) en \$ 30.000. **MAYTE** (Congolese y Maquehu) en \$ 65.000. **PUCCINI** (Tussock y Perdición) en \$ 130.000. **TORERO** (Tussock y Castek) en \$ 70.000.

HERIDA (Tussock y Disimulada) en \$ 70.000. **TAURINA** (Tussock y Discisa) en \$ 50.000. **TUMBAYA** (Tussock y Taquera) en \$ 70.000. **ZANDUNGA** (Tussock y La Zarzuela) en \$ 45.000.

DEFENSA (productos de año)

DING DONG (Tussock y Descontinta) en \$ 30.000. **ERRANTE** (Tussock y Errada) en \$ 30.000. **LIRCA** (Tussock y Las Brisas) en \$ 45.000. **ZANGANO** (Tussock y La Zarzuela) en \$ 30.000.

ANGORINA (Tussock y All Supreme) en \$ 30.000. **MARANGA** (Tussock y Mayte) en \$ 40.000. **MARI LUZ** (Tussock y Meditación) en \$ 30.000.

DEFENSA (animales en training)

CONCORDIA (Tussock y Las Brisas), ganadora de tres carreras, en \$ 90.000 y **TARA KING** (Tussock y Tale Of Two Cities) en \$ 65.000.

NO SE PRESENTARON

ALLLEGRO (Tussock y Mi Lolita), propio hermano de Otoñal.

TABOLANGO (Tussock y All Supreme, LAS BRISAS (Bristol y Pharisienne), madre de Mani murió en el traslado. **RESEÑA REAL** (Petit Roi y Reseña). **TAQUERA** (Calificado y Diotina).

POTRILLOS DE AÑO

ROSIGNOL (Tussock y Mi Lolita) en \$ 55.000 al Haras Paulina. Este potrillo es propio hermano de Otoñal.

BEBITA (Tussock y Baphiana), en \$ 35.000 a Delfin Bernal.

FANTOCHA (Tussock y Fabiana) en \$ 50.000 al Haras San Patricio.

REINASOL (Tussock y Retrechera) en \$ 35.000 al Haras Paulina. Es propia hermana de Ricordanza.

DEFENSA (Yeguas de Crías)

CASKET (Bristol y Calishina) en

African Chairman salió desmejorado

AFRICAN CHAIRMAN que participará en el quinto compromiso de hoy, primera etapa de la apuesta "5" y "6", tuvo serios inconvenientes en su más cercano desempeño: "salío desmejorado". En similares condiciones se encuentran varios animales que estarán animando diversas pruebas de la cartilla. De ello entregamos sus pormenores:

PRIMERA CARRERA. BAILE: Se estrelló en el partidor. **CRONWALD**: Salío desmejorado. **DALTON**: Tuvo contratiempos entre los 600 y 500 metros. **GRAN RIVAL**: Estrellado en los primeros metros. **LORD PROTECTOR**: Su jinete tuvo que levantar a 100 metros de la meta.

SEGUNDA CARRERA. CUBANQUERA: Fue abierta en la salida. **VILLA VERDE**: Cargada en la salida, debido al contratiempo no pudo correr entre los punteros.

CUARTA CARRERA. AFRICAN KING: Se cargó toda la carrera. **ARENERO**: Cargado en la salida. **BRAGADO**: Fue abierto en los 900 metros. **CORREGIDO**: Se asustaba de la arena que recibía. **DRUIDA**:

Salió desmejorado. **PELO A PELO**: Cargado en la salida, debido a la rodada tuvo que levantar. **TONSURADO**: Molestado desde los 900 a los 400 metros.

QUINTA CARRERA. AFRICAN CHAIRMAN: Salió desmejorado. **TATA JUAN**: Su jinete venía cegado por el barro. Se presentó el preparador a manifestar la disconformidad con la carrera de su pupilo.

DECIMA CARRERA. ZEMUS: Su jinete venía cegado por el barro. **ASTILLÓN**: Se agotó al final. **CONDORITO**: Se cargó en tierra dura.

UNDECIMA CARRERA. CAPRICORNIO: Venía zigzagueando. **SAGLLUE**: Se abrió en los 900 metros y se venía cargando.

DUODECIMA CARRERA. MARI NERO: Se cargó en la recta.

DECIMOTERCERA CARRERA. TIGRESA: Salió desmejorada. **MANGA**: Salió desmejorada. **LAURITA**: No respondió, se presentó el preparador a manifestar la disconformidad con la carrera de su pupila.

DECIMOCUARTA CARRERA. TO

LISTA CARRERA. TONISTREAM: Salió desmejorada. **ZAPATA**: Se estrelló en el partidor.

BRAVUCONA: Fue cargada en los 900 metros. **CORREGIDO**: Se asustaba de la arena que recibía. **DRUIDA**:

Salió desmejorado. **PELO A PELO**: Cargado en la salida, debido a la rodada tuvo que levantar. **TONSURADO**: Molestado desde los 900 a los 400 metros.

PRIMERA CARRERA. BAILE: Se estrelló en el partidor. **CRONWALD**: Salío desmejorado. **DALTON**: Tuvo contratiempos entre los 600 y 500 metros. **GRAN RIVAL**: Estrellado en los primeros metros. **LORD PROTECTOR**: Su jinete tuvo que levantar a 100 metros de la meta.

SEGUNDA CARRERA. CUBANQUERA: Fue abierta en la salida. **VILLA VERDE**: Cargada en la salida, debido al contratiempo no pudo correr entre los punteros.

CUARTA CARRERA. AFRICAN KING: Se cargó toda la carrera. **ARENERO**: Cargado en la salida. **BRAGADO**: Fue abierto en los 900 metros. **CORREGIDO**: Se asustaba de la arena que recibía. **DRUIDA**:

Salió desmejorado. **PELO A PELO**: Cargado en la salida, debido a la rodada tuvo que levantar. **TONSURADO**: Molestado desde los 900 a los 400 metros.

QUINTA CARRERA. AFRICAN CHAIRMAN: Salió desmejorado. **TATA JUAN**: Su jinete venía cegado por el barro. Hoy está anotado en el quinto pleito de la jornada.

DECIMA CARRERA. ZEMUS: Su jinete venía cegado por el barro. **ASTILLÓN**: Se agotó al final. **CONDORITO**: Se cargó en tierra dura.

UNDECIMA CARRERA. CAPRICORNIO: Venía zigzagueando. **SAGLLUE**: Se abrió en los 900 metros y se venía cargando.

DUODECIMA CARRERA. MARI NERO: Se cargó en la recta.

DECIMOTERCERA CARRERA. TIGRESA: Salió desmejorada. **MANGA**: Salió desmejorada. **LAURITA**: No respondió, se presentó el preparador a manifestar la disconformidad con la carrera de su pupila.

DECIMOCUARTA CARRERA. TO

LISTA CARRERA. TONISTREAM: Salió desmejorada. **ZAPATA**: Se estrelló en el partidor.

BRAVUCONA: Fue cargada en los 900 metros. **CORREGIDO**: Se asustaba de la arena que recibía. **DRUIDA**:

Salió desmejorado. **PELO A PELO**: Cargado en la salida, debido a la rodada tuvo que levantar. **TONSURADO**: Molestado desde los 900 a los 400 metros.

PRIMERA CARRERA. BAILE: Se estrelló en el partidor. **CRONWALD**: Salío desmejorado. **DALTON**: Tuvo contratiempos entre los 600 y 500 metros. **GRAN RIVAL**: Estrellado en los primeros metros. **LORD PROTECTOR**: Su jinete tuvo que levantar a 100 metros de la meta.

SEGUNDA CARRERA. CUBANQUERA: Fue abierta en la salida. **VILLA VERDE**: Cargada en la salida, debido al contratiempo no pudo correr entre los punteros.

CUARTA CARRERA. AFRICAN KING: Se cargó toda la carrera. **ARENERO**: Cargado en la salida. **BRAGADO**: Fue abierto en los 900 metros. **CORREGIDO**: Se asustaba de la arena que recibía. **DRUIDA**:

Salió desmejorado. **PELO A PELO**: Cargado en la salida, debido a la rodada tuvo que levantar. **TONSURADO**: Molestado desde los 900 a los 400 metros.

QUINTA CARRERA. AFRICAN CHAIRMAN: Salió desmejorado. **TATA JUAN**: Su jinete venía cegado por el barro. Hoy está anotado en el quinto pleito de la jornada.

DECIMA CARRERA. ZEMUS: Su jinete venía cegado por el barro. **ASTILLÓN**: Se agotó al final. **CONDORITO**: Se cargó en tierra dura.

UNDECIMA CARRERA. CAPRICORNIO: Venía zigzagueando. **SAGLLUE**: Se abrió en los 900 metros y se venía cargando.

DUODECIMA CARRERA. MARI NERO: Se cargó en la recta.

DECIMOTERCERA CARRERA. TIGRESA: Salió desmejorada. **MANGA**: Salió desmejorada. **LAURITA**: No respondió, se presentó el preparador a manifestar la disconformidad con la carrera de su pupila.

DECIMOCUARTA CARRERA. TO

LISTA CARRERA. TONISTREAM: Salió desmejorada. **ZAPATA**: Se estrelló en el partidor.

BRAVUCONA: Fue cargada en los 900 metros. **CORREGIDO**: Se asustaba de la arena que recibía. **DRUIDA**:

Salió desmejorado. **PELO A PELO**: Cargado en la salida, debido a la rodada tuvo que levantar. **TONSURADO**: Molestado desde los 900 a los 400 metros.

PRIMERA CARRERA. BAILE: Se estrelló en el partidor. **CRONWALD**: Salío desmejorado. **DALTON**: Tuvo contratiempos entre los 600 y 500 metros. **GRAN RIVAL**: Estrell

PROPOSICIONES de
CONVENIO Preventivo S.A.
Importadora Vehículos
Ford Rol 15722 20 Juzgado
Civil de Mayor Cautia:
1.- Acreedores Comunes al
31 de Marzo de 1982. De
acuerdo a la información
extra-contable presentada
por I.V.F.S.A. Importado-
ra de Vehículos Ford en la
cuál detalla la composición
del activo y pasivo de
la sociedad al 31 de Marzo
de 1982, los créditos y sal-
dos respectivos adeudados a
esa fecha sin preferencias o
garantías especiales son los
siguientes: Saldo al 26 mar-
zo 1982. Nombre Marine
Midland Bank, \$ 159,999,87; Financiera
Mediterránea, \$ 2,160,000;
Financiera de Los Andes,
\$ 1,216,057,89; Conf. Na-
cional Créditil de Ca-
miones, \$ 8,904,350; Enri-
que de la Fuente Chapparo,
\$ 915,095,50; Juan Poupin
y Cia. Ltda., \$ 89,520; Car-
los Garbarino Reyes,
\$ 140,479,56; Mario Medel
Sánchez, \$ 151,728,72; Os-
car Barros Sanguineti,
\$ 142,642,50; Carlos Gar-
cía Rey, \$ 133,560,96; Gil-
berto Espinoza Pérez,
\$ 139,826,24; Luis Contreras,
\$ 143,007,54; Pelegriño
Zunino y Pedro Araos,
\$ 149,955; Floridor
Arrigada Hernández,
\$ 275,945,67; Manuel
Martínez Negrete,
\$ 406,441,62; Ximena Sa-
lazar Acosta, \$ 271,808,16;
Luis Sánchez Cifuentes,
\$ 54,484,85; Washington
Parras Sabal, \$ 151,430,37;
Luis Espinoza Palacios,
\$ 133,560,96; Martín Mal-
donado Chávez, \$ 400,835,30;
José Lagos Briones, \$ 133,560,96;
Ferrer Astorga Faúndez,
\$ 140,478,78; Edita Valen-
zuela, \$ 142,644,84; Fernando
Betancourt, \$ 404,429,59;
Leonardo Smith Smith,
\$ 267,120,36; Alexander
Smith Jennings, \$ 283,333,05; Victor Soto
P. y Evaristo Domínguez,
\$ 142,644,84; Juan Ríos Pé-
rez, \$ 133,560,96; Juan
Fontecilla López, \$ 142,644,84; Alberto Fon-
tecella López, \$ 142,642,50; Zunilda Sal-
guero Amigo, \$ 133,560,96; Eleodoro
Bravo Aguilera, \$ 133,560,96; Jorge Miran-
da Arenas, \$ 133,560,96; Elena Adasme
Quesada, \$ 142,644,84; Benjamín
Gómez Montoya, \$ 150,291,96; Corporación
Garantizadora Nacional, \$ 354,544,71; Xeros de
Chile, \$ 182,426,68; Carlos Silva Manzo,
\$ 153,314,85; Nieves Silva
Riveros y Marcos García
P., \$ 285,891,45; Edmundo
García Vargas, \$ 153,316,02; Alvaro Fan-
tini Góñi, \$ 164,556,21; Hernán Armijo Sánchez,
\$ 7,080; Automotriz Cur-
fir, \$ 133,805,68; Alberto
Avaya y Cia. SAC, \$ 18,220,17; Carnavelli y
Cia. Ltda., \$ 61,560; Cope-
sa, \$ 40,320; Comercial
Pazos y Arenas Ltda., \$ 2,136; Compañía Stan-
dard Electric SAC, \$ 1,843; Contable Chilena
Editores, \$ 21,000; Copecc
Mobil, \$ 131,988,48; Co-
mercializadora e Import-
Perpas Ltda., \$ 12,543,36;
Compañía de Teléfonos de
Chile, \$ 266,155,39; Do-
mingo Cruciani y Hijo
Ltda., \$ 255,798,27; Ex-
tinguidores Roma Ltda.,
\$ 1,096; GildeMeister SAC,
\$ 64,239,96; Gaco Socio
Juan, \$ 7,400; Import
Distribuidor Mont Blanc Lt-
da., \$ 25,164,72; Impresos
Taba Ltda., \$ 60,000; Jahnke
Hering Carlos, \$ 19,130,20; Lucas Blan-
ford S.A., \$ 18,438; Martí-
nez Jerez Leopoldo, \$ 32,700; Mora Vásquez
Toribio y Cia. Ltda., \$ 41,480; NCR de Chile
S.A., \$ 246,751,02; Nuñez
Marchant Ricardo, \$ 22,440; Nieto Acisa,
\$ 17,640; Oficina Santibá-
ñez, \$ 111,711,74; Pazos F.
Manuel y Cia. Ltda., \$ 3,132; Pinturas Blundell
S.A., \$ 46,750,72; Publi-
guías, \$ 11,822,20; Salfavet
SA Import y Distribuidor,
\$ 58,875,80; Serrano Al-
duñate Carlos H., \$ 37,992;
Schmid, G. Michael, \$ 2,675,58; S.K.F. Chilena
SAIC, \$ 65,038,08; Serte-
mag Ltda., \$ 55,506; Soc.
Comercial Técnica y Cia.,
\$ 1,991,25; Soto Zúñiga
César, \$ 35,280; Transportes
Herrera, \$ 10,872; Radf
Tagle y Hijo Ltda., \$ 6,956,40; Trans-
portes Peter, \$ 18,744; Triplex Lt-
da., \$ 12,000; Transauto
Ltda., \$ 16,848; Transportes
Bas y Cia. Ltda., \$ 4,440; Mariano Varas
Díaz, \$ 7,560; Varela Lu-
na Jaime, \$ 11,500; Vitopal
Ltda., \$ 7,100; World
Courier, \$ 8,967; Warrants
Chile S.A., \$ 28,155; Ma-
ria V. Duhart Pesse, \$ 43,840;
Omer Alarcón, \$ 156,492,96; Ale-
jandro Alba Coca, \$ 18,167,76; Matilde An-
gulo Sagua, \$ 36,335,52; Jaimes
Perales Casanova, \$ 10,200; Fernand
Chinchón H., \$ 40,100; An-
ibal Rey Ríos, \$ 220,092,02; René Martí-
nez Miranda, \$ 15,840; Mario Farren Cornejo,
\$ 132,615,54; Conservador
Bienes Raices Angol, \$ 11,700; Conservador
Bienes Raices Arica, \$ 3,600; Conservador
Bienes Raices Antofagasta, \$ 12,480; Conservador
Bienes Raices Arauco, \$ 9,000; Conservador

Bienes Raices Bulnes, \$ 5,200; Conservador
Bienes Raices Casablanca, \$ 300; Conservador Bienes
Raices Collipulli, \$ 1,200; Conservador Bienes Raices
Concepción, \$ 6,000; Conservador Bienes Raices Ca-
ñepe, \$ 11,644; Conservador Bienes Raices Constitu-
ción, \$ 11,200; Conservador Bienes Raices Copiapo, \$ 4,225; Conservador Bienes Raices Curacavi, \$ 16,375; Conservador Bienes Raices Chac-
náral, \$ 5,800; Conservador Bienes Raices Chillán, \$ 6,130; Conservador Bienes Raices Coquimbo, \$ 2,096,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abarca Riquelme, \$ 2,996,76; José Alvarez Ayala, \$ 2,996,76; José Arnaiz Tejedor, \$ 4,009,20; César Aquea Ledesma, \$ 1,943,37; Luis Aviles Lazzano, \$ 1,943,37; Alejandro Alvear Hernández, \$ 1,943,37; Luis Allaga Arenas, \$ 1,943,37; Luis Atabales Huenco, \$ 4,009,20; Jorge Abar

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

\$ 13.590,72; Juan Pessini Ogalde y Roberto Varela M., \$ 11.646,57; Gladys Perot Valdenegro, \$ 26.715; Ronald Parada Fuentes, \$ 134.222,40; Víctor Quiroga Mellado, \$ 135.505,11; Hugo Quevedo Lueza, \$ 151.437,78; Javiera Quevedo Osse, \$ 25.524,72; Nelly Quiroga G. y Nelson Pizarro Reyes, \$ 135.505,11; Carlos Quezada Amade, \$ 19.095,96; Carlos Quezada Paredes, \$ 4.009,20; Héctor Quiñones Vielma, \$ 1.943,37; Marta Quijano Hernández, \$ 13.506,48; Adolfo Quilodrán Rivas, \$ 27.181,44; Miguel Quijano Hernández, \$ 27.012,92; Lucio Rojas López, \$ 25.524,72; Rubén Rocha Cabrales, \$ 248.958,84; Luis Rojas Santibáñez, \$ 136.642,35; Oscar Rubiño Contreras, \$ 129.037,78; Oscar Rubiño C. y Santiago Otazo, \$ 138.830,64; Eduardo Reyes Pastor, \$ 135.505,11; Abelardo Reyes Pastor, \$ 135.505,11; Oscar Ravalán González, \$ 136.000,22; José Rivas Ramírez, \$ 138.705,45; Margarita Rivera López, \$ 51.049,44; Olga Reyes Murra, \$ 139.626,24; Bertín Romero Toledo, \$ 135.505,11; Amanda y M. Cecilia Rojas Aguirre, \$ 128.886,03; Héctor Ramírez Vera, \$ 139.626,24; Alberto Rojas Pizarro y Alvaro Verdejo, \$ 129.064,26; Hilda Ruiz Muñoz, \$ 135.168,15; Rubén Rojas Ayar, \$ 125.692,71; José Riquelme Soto, \$ 127.706,28; Ricardo Reyes Pinto, \$ 23.337,60; Gloria Ramírez Figueroa, \$ 153.324,21; María Ríveras Palma, \$ 28.449,62; Jorge Riveros Palma, \$ 142.222,86; José Rojas Novoa, \$ 124.839,39; Alipio Roa Vergara, \$ 124.839,39; Germán Rojas García, \$ 142.223,64; Julio Rubio Messina, \$ 135.168,15; Hortencia Ríffo Canales, \$ 124.839,39; Juan Rebollo Peña, \$ 124.839,39; Sergio Real Sepúlveda, \$ 151.430,37; Elba Rebollo Marimbo, \$ 142.223,64; Juan Ramírez Maureira, \$ 154.489,53; Pedro Rojas Gómez, \$ 142.222,86; Sebastián Ramos Quinteros, \$ 142.222,86; Francisco Riquelme Vivanco, \$ 45.419,40; Mariangelina Rubio Salvatierra, \$ 36.335,52; Olga Reyes Contreras, \$ 54.502,89; Rosa Ríos Díaz, \$ 27.251,84; Porfirio Romero Beroza, \$ 45.419,40; Luis Reyes Ramírez, \$ 138.247,20; Carlos Rojas González, \$ 45.419,40; Hugo Riquelme Gallardo, \$ 156.414,96; Luis Ríffo Deaffe, \$ 45.419,40; Héctor Riquelme Gallardo, \$ 147.331,08; Isaias Ramírez Calderón, \$ 1.943,37; Gudelia Reyes Gálvez, \$ 1.943,37; Hugo Retamalas Fuenzalida, \$ 2.996,76; Emilio Ríffo Hormazábal, \$ 5.859,75; Juan Rodríguez Reyes, \$ 1.943,37; Delia Rueda Franco, \$ 1.943,37; Pedro Ruiz Ruiz, \$ 5.859,75; Abel Ramírez Ramírez, \$ 15.436,98; Juan Segundo Rojas, \$ 13.590,72; Juan Bautista Román, \$ 6.795,36; José Rivera Cisterna, \$ 5.859,75; José Román Ramírez, \$ 5.859,75; Carlos Rubio Parra, \$ 6.795,36; Fernando Ríos Rojas, \$ 15.436,98; Jorge Rojas Rojas, \$ 6.795,36; Arturo Rodríguez Godoy, \$ 6.795,36; Aníbal Romero Toro, \$ 7.718,49; Misael Rubio Pino, \$ 6.795,36; Guillermo Rivera Navarro, \$ 6.795,36; Ulises Rosas Osorio, \$ 27.181,44; Raúm Ross Marchesi, \$ 27.181,44; Reinaldo Rojas Morales, \$ 27.181,44; Hernán y Patricio Rosales Uribe, \$ 27.181,44; Elizabeth Rodríguez Miranda, \$ 27.181,44; Gastón Retales Fuenzalida, \$ 27.181,44; Luis Retamalas Fuenzalida, \$ 27.181,44; Luis Salinas Quezada e Irma Jorquera H., \$ 151.217,43; Mariangela Santillán Escrivé, \$ 74.821,50; Alberto San Martín Silva, \$ 55.978,65; Emilio Salazar Riveros, \$ 129.339,99; Carlos Salinas Requena, \$ 135.505,11; Fidel Sabala Gaete, \$ 27.181,44; Luis Serein Arzadum, \$ 153.314,85; Adolfo Silva Conejeros, \$ 124.839,39; Omar Sepúlveda Oyarzún, \$ 135.505,11; Franjo Sunara Vazquez, \$ 128.015,94; Sindicato Estibadores Puerto Aysén, \$ 184.821; Sociedad Transportes Riscos, \$ 562.147,95; Luis Silva Mellado, \$ 51.049,44; Nancy Sorensen Villalobos, \$ 28.287,08; Juan Saldivia Cárcamo, \$ 138.912,15;

Soc. Tránsportes Huapulenco, \$ 719.461,86; Luis Sánchez San Martín, \$ 131.715,87; Reinaldo Sánchez Olivares, \$ 527.744,88; Guillermo Sepúlveda Castro, \$ 127.450,44; Guillermo Sanhueza Lagos, \$ 135.503,94; Luis Soto Guerra y Luis Soto Adams, \$ 161.029,83; Luis Soto Guerra, \$ 51.049,44; Olegario Saavedra Reinoso, \$ 63.811,80; Sucesión Benito Anfossi Millán, \$ 128.274,98; Carlos Saba Chaparro, \$ 172.732,95; Enso Salas Salcedo, \$ 125.795,67; Sergio Sobarzo González, \$ 142.223,64; Diego Salgado Oviedo, \$ 124.839,39; José Serein Torres, \$ 142.222,86; Ricardo Serein Torres, \$ 142.222,86; Gerardo Sereno Cruz, \$ 153.314,85; Benito Serein Arzadum, \$ 153.314,85; Juan Suazo Ulloa, \$ 21.331,44; Juan Sánchez Basañez, \$ 135.505,11; Juan Silva Fuentes, \$ 135.505,11; Pablo Santibáñez Oyarce, \$ 150.291,96; Sergio Salas S. y Ramón Lara S., \$ 135.505,11; Sucesión Luis González Zamora, \$ 66.196,65; Román Sierra Rojas, \$ 100.780,29; Gustavo Santander Tapia, \$ 142.644,84; Adriana Sánchez Bengoa, \$ 138.247,20; Nuncio Sabaj Sabaj, \$ 45.419,40; Juan Suazo Ulloa, \$ 139.843,47; Carlos Soublette Sandoval, \$ 45.419,40; Emilio Sabaj Sabaj, \$ 72.669,48; Carlos Sánchez Hernández, \$ 27.251,84; Mario Sánchez Sóñez, \$ 201.834,36; Héctor Sánchez Ureta, \$ 155.472,33; Jorge Soza Vargas, \$ 142.591,80; Reinaldo del Tránsito Salazar, \$ 27.251,84; Almirio Valencia Guzmán, \$ 172.304,46; Leopoldo Villalobos Farias, \$ 142.928,76; Juan Villa Rocha, \$ 135.505,11; Carlos Villa Sanhueza, \$ 63.811,80; Oscar Vera Cancino, \$ 172.852,29; Eduardo Vargas Gavilán y Ruth Zamora, \$ 27.251,84; Sergio Vélez Torro, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto Vidal, \$ 119.136,81; Pedro Soto Yáñez, \$ 119.136,81; Luis Santos Aranda, \$ 133.560,96; Solar y Cia. Ltda., \$ 17.251,84; Manuel Silva Zuñiga, \$ 143.278,50; Blanca Salas Morales, \$ 45.419,40; María Loyola, \$ 138.247,20; Amanda Sánchez Silva, \$ 303.746,04; Mariano Sanz Aceña, \$ 156.414,96; Egidio San Martín Oregón, \$ 133.560,96; Domingo Soto V

Espectáculos

Temporada de Cámara

Tres nuevas obras estrenará el Ballet Nacional en Sala Zegers

El programa contempla dos funciones los días 19 y 26 de agosto a las 19 horas

Se incluirán seis coreografías, tres de ellas nuevas

Una temporada de ballet de cámara ofrecerá en la Sala Isidora Zegers, el Ballet Nacional de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, que dirige Nora Arriagada.

El programa preparado para esta temporada contempla dos funciones, que se realizarán los días 19 y 26 de agosto, a las 19.00 horas. En ellas se incluirán seis coreografías, con tres obras nuevas que se estrenarán en esta oportunidad.

Estas son el ballet "Oda a José" de Michael Uthoff, con música de Johan

Pachebel, dedicada por su autor al famoso bailarín José Limón, y dos coreografías de Jaime Riveros, tituladas "Para un Tercer Simplicio", con música de M. Ravel y "Va-Rock" con música de rock clásico, interpretada por la Orquesta Sinfónica de Londres.

Completarán el programa los ballets "Concertino" de Pauline Konner y música de Pergolesi, "Espirito" obra de Jaime Riveros con música de Kachaturian y "Until Life", creación de Michael Uthoff, inspirada en

el poema XX de la obra de Pablo Neruda "Veinte poemas de amor y una Canción Desesperada".

La realización de esta temporada —dice la directora del conjunto, Nora Arriagada— es muy positiva para la compañía, porque permite a los bailarines hacer otro tipo de trabajo, con creaciones nuevas que ampliarán nuestro repertorio. Además como son obras cortas, adaptadas especialmente para escenarios pequeños, pueden ser utilizadas en futuras giras que realice el Ballet Nacional".

Lito Saravia grabará single

Próximo a grabar su primer disco se encuentra el cantante nacional Lito Saravia, quien actúa en los espectáculos de la boîte Mon Bijou.

Sus primeros pasos en el ambiente artístico los comenzó en 1956, cantando en un coro parroquial. Luego lo hizo profesionalmente en Radio Minería y posteriormente se dedicó a actuar en lugares nocturnos.

Lito Saravia realizó sus estudios artísticos en el Conservatorio Nacional.



JULIE ANDREWS es la protagonista de la cinta "Víctor, Victoria", cuyo estreno se anuncia para los próximos días en Santiago, Concepción y Valparaíso.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

UN DESAFIO IMPORTANTE

El cine norteamericano siempre ha reconocido el encanto francés del cine galo. Por eso muchas cintas de este tipo se han rodado en Hollywood con escenarios que reproducen el romántico París. Tal aspecto se repitió en "Víctor, Victoria", cuyos principales ambientes se construyeron en Los Angeles rememorando el encanto de la ciudad luz. Tal medida es de carácter económico, ya que costear en Francia una filmación estadounidense es algo difícil de financiar.

El director Blake Edwards presentó el proyecto de la película a la Metro Goldwyn Mayer en marzo del año pasado. A las pocas semanas el guion era aprobado y con ello comenzaban las primeras pruebas de filmación. El propósito de Edwards era reproducir parte de los años 35, cuando los "gay" parisinos eran la atracción de la bohemia de ese entonces. Contrariamente a lo que se podía pensar, eran muy respetados, inclusive, ocupaban los si-

tiales de honor en los principales espectáculos.

Robert Preston es sin duda uno de los actores que han sobresalido en las obras filmicas de los últimos años. Su actuación en esta cinta, ha merecido favorables críticas que lo han calificado como excelente en su rol de gay y patrocinador del personaje de "Víctor, Victoria", su artifice y su tabla de salvación para el hambre que los fustigaba.

Allí la actriz interpreta dos roles. Una femenina correspondiente a una fracasada cantante operática, y otro masculino, perteneciente a un varón polaco travesti. Este último, es la fachada que le permite triunfar artísticamente en París, cuando el movimiento "gay" reinaba en las bambalinas francesas. Todo marcha bien, pero el conflicto surge cuando el corazón de la artista se enamora de un ganster, cuya organización prohíbe determinadamente el homosexualismo.

Acompañan a Julie Andrews en esta comedia, los actores James Garner, Robert Preston, Alex Edwards y la atractiva Lesley Ann Warren, quien se convierte en la rival y enemiga de la protagonista. La dirección general pertenece a Blake Edwards y la pro-

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

ducción a Tony Adams. La música incidental fue escrita especialmente por Henry Mancini, el mismo que compuso la banda de la Pantera Rosa.

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 11.30 CARTA DE AJUSTE. El Rito de la Primavera (Comienzo) del compositor Igor Stravinsky, interpretada por la Orquesta de la Suisse Romande, conducida por Ernest Ansermet.
- 12.00 SUPER AGENTE 86. Serie de espionaje con Don Adams y Bárbara Feldon.
- 12.25 BIENVENIDO HERMANO ANDES, telenovela chilena, protagonizada por un gran elenco de primeras figuras.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de la periodista Marina de Navasal.
- 14.10 TELESTARTE, Noticias.
- 14.25 DANCIN' DAYS, Telenovela brasileña.
- 15.25 LA ISLA DE LA FANTASIA, Con Ricardo Montalbán y Hervé Villechaize. Hoy: "Tatoo, el Dios del amor". Con Ingrid Wang-Marianne Marks "Capullo de magnolia", con Christopher Connelly-Pamela Franklin.
- 16.20 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
- 17.30 CINE EN SU CASA: "Ataque Submarino" (guerra) con Glenn Ford y Ernest Borgnine.
- 19.15 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Telenovela chilena con un gran elenco de primeras figuras.
- 20.28 DULCES SUEÑOS. Dibujos animados.
- 20.30 TELETRÉCE, noticias con César A. Santis.
- 21.30 LA CONQUISTA DEL OESTE, (How the west was won) Película ganadora de tres Oscar. Con Carroll Baker-Lee J. Cobb-Henry Fonda-Carolyn Jones-Karl Malden-Gregory Peck-George Peppard-Debbie Reynolds-James Stewart-John Wayne-Richard Widmark. 2^a parte y final.
- 23.00 ALEX Y LOS DOBERMAN. Largometraje con las aventuras de un detective privado junto a sus tres habilidosos perros. Protagonizada por Michael Nouri.
- 24.00 TELENOCHE. Noticias.

CANAL 11



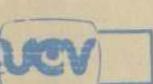
- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
- 06.58 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo con Jorge Rencoret.
- 11.45 APERTURA.
- 12.00 CUANDO VALE EL SHOW?. Programa concurso conducido por Alejandro Chávez.
- 13.30 TARZAN. Hoy: "SILENCIO MORTAL". (Aventuras). Con: Ron Ely, Manuel Padilla. (II parte).
- 14.30 BATALLA DE LOS PLANETAS. Dibujos animados.
- 15.00 BOCHINCHEROS. Programa infantil didáctico y de entretenimiento.
- 15.30 METEORO SUBMARINO. Serie de dibujos animados.
- 16.00 CINE EN EL ONCE. Hoy: "CUMBRES BORRASCOSAS". Año 1939. (Drama). Con Merle Oberon, Laurence Olivier y David Niven. Dirección: William Wyler.
- 17.30 FRANJA DE ACCIÓN. DETECTIVE FANTASMA. Hoy: "LO MALO DE LAS MUJERES". (Aventuras). Con: Mike Pratt, Kenneth Cope, Annette André. Dirección: Cyril Frankel.
- 18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil. Conduce: Pilar Cox.
- 19.00 CARRUSEL INFANTIL. Hoy: "PAJAROS PATINADORES". Serie de dibujos animados.
- 19.30 PRINCESA CABALLERO. Serie infantil.
- 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Con Viviana Nunes y Patricio Bañados.
- 20.45 EL TIEMPO. Informe meteorológico.
- 20.55 SHERLOCK HOLMES Y EL DOCTOR WATSON. Hoy: "ASESINATO EN VISPERA DEL VERANO" (Policíaco). Con: Geoffrey Whitehead y Donald Pleasence. Dirección: Sheldon Reynolds.
- 21.30 LA OFICINA. Programa humorístico nacional.
- 22.30 EL DERECHO DE NACER. Telenovela mexicana.
- 23.15 NOTICIAS AL CIERRE. Noticias.
- 23.30 CUANDO VALE EL SHOW? Conduce Alejandro Chávez.

CANAL 7



- 06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA. Bloque matinal.
- 06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. (Agricultura).
- 07.00 PRIMERA HORA. (Noticias).
- 07.40 UNA SONRISA CON LUKAS. Humor.
- 07.45 TENGA USTED UN BUEN DIA: USTED, NO LO DIGA!, TENEMOS TIEMPO (Orientación), EJERCICIO Y SALUD (Gimnasia), PEQUEÑAS COSAS DE LA MUSICA, SE ACUERDA CUANDO... (Recuerdos), AMBIENTANDO (Decoración), A LA SUERTE DE LA OLLA (Cocina), USTED, NO LO DIGA!, LO RECONOCE!, SU MUSICA.
- 09.30 NADIE ES PERFECTO. Humor.
- 09.55 YA NO SOY UNA NIÑA. Hoy: "Walter regresa a casa".
- 10.20 BLANCO Y NEGRO. Comedia.
- 10.45 EL RINCÓN DEL CONEJITO TEVE. Infantil.
- 11.00 MARINE BOY. Aventuras.
- 11.25 MERLE MELODIES. Dibujos animados.
- 11.55 LOS PICAPIEDRAS. Serie.
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Bloque matinal de música y concursos con Enrique Maluenda y sus amigos.
- 14.10 EDICIÓN UNO. Avance noticioso.
- 14.25 SOLEDAD. Con Libertad Lamarque en el rol protagónico.
- 15.15 EL HOGAR QUE YO ROBE. La actriz y cantante mexicana Angélica María protagoniza este telenovela, en el doble rol de Victoria y Andrea.
- 15.50 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.55 EMERGENCIA. Hoy: "Invitación a cenar".
- 16.45 DÍPTICOS ANIMADOS.
- 17.00 EL CHAVO. Aventura y humor.
- 17.30 TARDÉS DE CINE. Hoy: "LA VICTORIA DE LOS VALIENTES", con Chad Everett, Marilyn Devin, Dean Jagger, Claude Akins y Gene Hackman.
- 19.15 LA GRAN MENTIRA. Telenovela nacional.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. Dibujos animados.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.20 UNA SONRISA CON LUKAS. Humor.
- 21.25 TV TIEMPO. Informe meteorológico.
- 21.30 DALLAS. Hoy: "El sabor del triunfo".
- 22.30 QUINCY. Jack Klugman protagoniza a Quincy, médico forense. Hoy: "Lo que pudo ser".
- 23.30 EDICIÓN DOS. Noticias.
- 23.45 MUJER POLICIA. Con Angie Dickinson.

CANAL 5



- 13.30 "SINTONIA MUSICAL".
- 13.45 "TELECRONICA". Noticias.
- 14.10 "PARA SABER Y JUGAR". Tía Patricia hablará sobre la confianza en sí mismo.
- 16.55 "UCEVELANDIA". Espacio de dibujos animados.
- 18.55 "MACO POLLÁ GOL". Con Roberto Jacob Helo.
- 19.00 "UCEVELANDIA". II parte.
- 19.55 "TELEFESTIVAL INFANTIL". Aventuras y caricaturas.
- 21.15 "MACO POLLÁ GOL".
- 21.20 "VERONICA". Telenovela con Julissa, Ricardo Blume, Cristián Bach y Aldo Monti.
- 21.25 "SUPLEMENTO HIPICO".
- 22.30 "BOXEO AMATEUR". Semifinal del campeonato de novicios, que se desarrolla en el gimnasio de Puente Alto. Pelean destacados boxeadores de los diferentes clubes amateur. Conducción de Hernán Solís.
- 00.05 "CONVERSANDO". Con el padre Pienovi.

RED NORTE



- 11.15 FESTIVAL INFANTIL: JOSSIE Y LAS MELODICAS, BENITO Y CECELIO.
- 12.00 MACO LA SIRENA ENAMORADA.
- 12.30 PLAZA SESAMO, programa educativo.
- 13.00 SOLID GOLD, éxito musical.
- 13.55 NOTICIAS.
- 14.00 ENTRE NOSOTRAS, programa femenino conducido por Mappy García, modas, entrevistas médicas, actualidad.
- 14.10 DANCIN' DAYS. Telenovela brasileña con la actuación de Sonia Braga.
- 15.00 BIENVENIDO, HERMANO ANDES. Telenovela chilena con Gonzalo Robles, Ana María Palma y un gran elenco de primeras figuras.
- 15.55 ENTRE NOSOTRAS.
- 16.30 PLAZA SESAMO.
- 16.55 SUPER AGENTE 86. Aventuras de espionaje con Don Adams.
- 17.00 CISCO KID. Aventuras del oeste con Duncan Renaldo y Leo Carrillo.
- 17.30 LA ISLA DE LA FANTASIA, con Ricardo Montalbán y Hervé Villechaize. Hoy: "Matrimonio profano" y "Elizabeth".
- 18.15 CINE EN SU CASA. HOY: "La fuente del deseo", romántica, musical. Director: Jean Negulesco. Actores: Clifton Webb, Dorothy Mc Guire, Jean Peters, Louis Jourdan, Rossano Brazzi. Frank Sinatra canta el tema central de este filme.
- 19.55 AVANCE NOTICIAS.
- 20.00 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Telenovela chilena protagonizada por un gran elenco de primeras figuras.
- 20.55 VAMOS A DORMIR.
- 21.00 NOTICIAS.
- 21.30 EL TRENO DE LOS HUERFANOS. II PARTE. Protagonistas: Jill Eikenberry (Emma), Kevin Dobson (Carlin) y los niños Peter Neuman (Ben).
- 22.45 DICK Y LOS DOBERMAN.
- 23.40 NOTICIAS.

La Nación Espectáculos

12B

COMENTARIO

de Yolanda Montecinos



TV: El mundo de las telenovelas chilenas



Maria Izquierdo junto a Bastian Badenhofer en "La Gran Mentira". La actriz aparece como la "mala pésima" de este juego de pasiones e intereses; trabaja en clisé, abordando su personaje a grandes rasgos y sin matices.

por el "rating" que acciona muchas de las desbordantes actitudes de la TV, siempre entre el 13 y el 7. La historia es extravagante, porque se ha dejado muy en claro que a las telenovelas no se le puede pedir seriedad, ni talento, ni buenos diálogos, ni un desarrollo que no sea increíble. Pero, antes de "La Madrastra" existieron no una sino varias telenovelas realizadas en Canal 7, Canal 9 y Canal 13 de modo preferencial. Es más, Protab, empresa desaparecida (¿o no?) produjo con Ricardo Miranda como "cabecera visible, ciclos completos con "Juntos se pasa mejor" (Carla Cristi y Mario Hugo Sepúlveda, "Juani en sociedad" (con Silvia Piñeiro y Emilio Gaete), varias escritas por Néstor Castagny, otras dirigidas por Herval Rossano, de esos tiempos. José Cavedas, Helvio Soto que hizo escuela y aún ciclos de teleteatros con un equipo teatral estable, en el que figuraban Pepe Guijé, Silvia Santelices, entre muchos otros nombres. Canal 7 tuvo buena respuesta con "Padre Gallo" con Peggy Cordero, "La Colorina", "Sol Tardío" y muchas otras.

3.- "LA GRAN MENTIRA"

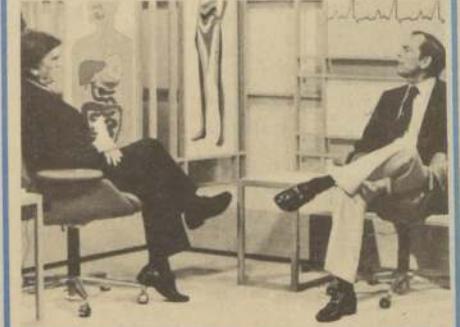
Herval Rossano llegó llamado como Claudio Guzmán y muchos actores chilenos que se encontraban fuera de Chile, entre ellos, José Cavedas, director, Patricia Guzmán, Ximena Viñal y otras. Aporta el director y actor brasileño su ambiciosa telenovela "La Gran Mentira". Tiene todos los privilegios: va de lunes a sábado, a las 19.15 horas se graba en cualquier punto: Brasil, arriba de un avión de verdad, en Iquique en fundos, haras y otros sitios sofisticados y elegantes. No hay restricciones de ningún tipo y cada vez, se movilizan decenas de técnicos, asistentes y actores.

La fama y temperamento de Rossano no justifican en parte, este despliegue y el resto queda por la carrera privada

hispana con justa dignidad. Entretejiendo, sin causar emociones desbordantes, sorprende por la falta total de mérida y peso de gran parte de sus personajes y admira por los enormes esfuerzos que hay detrás de cada capítulo.

Hay actores que han ido progresando con el correr de la trama. Schlotmyr Baytelman por ejemplo, luce hermosa, esbelta, cuidada por el director como debe ser con su estrella y casi natural. De sus galanes "enfermos de amor", sólo Exequiel Lavanderos ha conseguido la naturalidad y el aplomo justos. Es una fortuna que esto haya sucedido luego de su injusto fracaso en "Amelia". María Izquierdo como la "mala pésima", de este juego de pasiones e intereses, trabaja en clisé, abordando su personaje a grandes rasgos, sin matices; Alejandro Cohen consigue con experiencia dar calidad a su profesional, en tanto Consuelo Holzapfel, como su enamorada, no está aún a la altura de esta responsabilidad. La serie de Herval Rossano no tiene un libreto importante, pero sí una producción, estilo y dirección de real mérito. Aquí el toque de Rossano es inquestionable y este producto puede ser llevado a cualquier punto de la TV en habla

"La Gran Mentira", tiene una historia que no resiste el menor análisis y sus recursos son los tradicionales. Eso sí está iluminada por el toque carioca, más abierto, más vital, capaz de proporcionar fenómenos en cine como "Doha Flor y sus dos maridos" y en televisión, el de "Dancin' Days" o mejor todavía esa maravilla que puede ser "Malú Mujer" también en TV Nacional con un tema inteligente y una actuación de positivo mérito. La serie de Herval Rossano no tiene un libreto importante, pero sí una producción, estilo y dirección de real mérito. Aquí el toque de Rossano es inquestionable y este producto puede ser llevado a cualquier punto de la TV en habla



Raúl Matas y Christian Barnard aparecen durante la grabación del ciclo médico "La máquina del cuerpo", que Televisión Nacional exhibirá en su Franja Cultural.



3.- ANAKENA: ISLA Y CONTI

Tenía todo tipo de factores a favor. La fe y el apoyo real de Canal 13 para la empresa, la traidora desde Ecuador de un director con talento y experiencia en José Cavedas. El texto de un autor teatral chileno que además es sicólogo, Roberto Sarah, Libertad y apoyo material para elegir y pagar

y producirlo con el fénomeno de evasión o catarsis mínima, una cierta identificación ojalá con acciones reconocibles. Miradas nuestras telenovelas como esfuerzo, género e

auge y producción, resultan, de todo

formas, bastante superiores al pro

ducto de consumo habitual que

llegaba desde América.

La gran pregunta es: ¿por qué no hacer una historia nuestra desde la partida? Sergio Vodanovic anuncia que ha creado una telenovela sencilla, humilde sin señoritas raras, ni jóvenes que siempre causan desbordes en las mujeres bolas y apasionadas que les siguen como a líderes. Tal como los primeros tiempos los actores conocidos no querían rebañarse a hacer TV y menos telenovelas: ahora, después del ejemplo de Sergio Vodanovic (que siempre ha sido pionero) es posible que varios lleguen a este campo. Ojalá que no se abren demasiado y no resulten de verdad, lesionados por este contacto. Algo es concreto hasta el momento: las telenovelas siguen causando efecto real en una gran masa de televidentes. En pantalla como en el teatro se nota cuando un intérprete es aficionado, modelo o amago y un libreto de la factura y procedencia que sea, influye en todo. No es necesario dar golpes de melodramática para conseguir imponerse, pero el que produce junta con el fénomeno de evasión o catarsis mínima, una cierta identificación ojalá con acciones reconocibles. Miradas nuestras telenovelas como esfuerzo, género e

auge y producción, resultan, de todo

formas, bastante superiores al pro

ducto de consumo habitual que

llegaba desde América.

• "La Conquista del Oeste". — Canal 13 ofrece hoy, a las 21.30 horas, la última parte de este drama épico que cuenta con un reparto estelar que avala la calidad de esta superproducción que en 1962 obtuvo tres Oscar de la Academia: mejor sonido, mejor guión y mejor edición. Muestra la histórica expansión de los colonos americanos en un período que abarca desde 1839 a 1889. A partir de una valerosa familia de granjeros de Nueva Inglaterra, la película recorre la vida de cuatro generaciones. Pioneros, traperos y exploradores se aventuran por caudalosos ríos y escarpadas montañas para establecerse en las fértilas regiones del valle de Ohio. Actúan Carroll Baker, Lee J. Cobb, Henry Fonda, Carolyn Jones, Karl Malden, Gregory Peck, James Stewart, John Wayne, Richard Widmark y

Ewing. Con Larry Hagman en el papel protagónico de J. R. Ewing.

• "La Oficina". — Un nuevo episodio de este programa humorístico nacional presenta hoy, a las 21.30 horas, Canal 11. Las aventuras de la oficina con sus personajes típicos: Gertrudis (Gloria Benavides), Espinita (Jorge Pedreros), Canitrot (Fernando Alarcón), la nueva secretaria Marígen (Clara Escobar) y el jefecito Don Pío, interpretado por Andrés Rillón.

• "Dallas". — Televisión Nacional presenta esta noche, desde las 21.30 horas, el espacio de hoy se titula "El sabor del triunfo" y muestra los acontecimientos de la familia Ewing. Con Larry Hagman en el papel protagónico de J. R. Ewing.

• "Ataque Submarino". — A las 17.30 horas de hoy, Canal 13, ofrece esta cinta de guerra con las actuaciones estelares de Glenn Ford y Ernest Borgnine. Durante la Segunda Guerra Mundial, el comandante de un submarino recibe la orden de atacar a un convoy enemigo, pero sus superiores le comunican que en uno de los barcos viajan como prisioneros, su esposa y su pequeña hija desencadenándose de este modo el conflicto personal del perso-

Santiago de Chile
Miércoles 11 de Agosto de 1982

bien a un elenco de profesionales, sin embargo, Anakena que movió a muchos a seguirla cada domingo, decepcionado a muchos... Aunque algunas declaraciones oficiales ha conseguido el más alto "rating" doméstico.

Esta fidelidad merece algo más que el desaprovechamiento de un tema de una idea de una buena disposición. Sorpresa nos causa ver este producto cuando los méritos y conocimientos de José Cavedas, prometían algo distinto. El lenguaje de "Anakena" es lento hasta extremos vistos solo en los comienzos de este medio en Chile. Es confuso, pretensioso y aún, errático. Partido jugando con un clima de promoción entre los dos planos de Isla Pascua y el Continente, pero ese factor llegó a ser sólo un elemento de confusión que dejó en evidencia la montaña primaria. Agudeza y corto, excesivos menoscaban la labor creativa de algunos intérpretes. Apenas, por ejemplo, el caso de Patricia Guzmán, con su experiencia en cine y TV, en teatro y obras musicales y su especial fuerza interior. Es mal trabajada por las cámaras que enfatizan las debilidades notables de Pía Nicolini y el modo especial de la protagonista traída desde el exterior para encarnar a una isleña. Luego de vagar por Pascua en una gira docente junto a una amiga, la hermosa invitada, bailó y mostró más de cerca en el último número. Sin aportar nada.

Lástima por el esfuerzo, el montaje de producción y los pocos buenos acuerdos.

4.- ALGUIEN POR QUIEN VIVIR

La fidelidad de la teleplata se inclinado de modo curioso por la historia que estaba ya en pantalla ante del advenimiento de las dos citadas. Carlos Lozano, argentino no es un brillante creador en este terreno. Es un buen fabricante de intrigas simples y éstas ya han sido mostradas en Argentina donde nacieron. La telenovela comenzó a surgir, creemos, por razones: acostumbramiento de los fieles; de los propios actores y porque la mano de un artesano como Di mino Tessier es básica.